

Kurier Chmielnicki



miesięcznik społeczno-kulturalny wrzesień 2018 Nr 9/2018 (41 ROK XX) ISSN 2449-7290 egzemplarz bezpłatny



Śladków Duży w hołdzie Niepodległej
str. 3

Seniorze, nie siedź w domu
str. 11

Podsumowanie kadencji samorządu
str. 12-23

Będzie lodowisko w Chmielniku...
str. 33

Stowarzyszenie „Druga radość”
str. 35



Tablica upamiętniająca pobyt Marszałka Józefa Piłsudskiego 12/13 maja 1915 r. w pałacu w Śladkowie Dużym powstała z inicjatywy mieszkańców. Fot. Waldemar Kwiatkowski



Kwiaty pod obeliskiem złożyli, m.in. wojewoda Agata Wojtysek i burmistrz Chmielnika Paweł Wójcik. Fot. Waldemar Kwiatkowski



Książka Jana Rękasa cieszyła się dużym zainteresowaniem. Fot. Waldemar Kwiatkowski



Profesor Uniwersytetu Jana Kochanowskiego Urszula Oettingem wystąpiła z wykładem na temat „Pierwszej Brygady Legionów Polskich nad Nidą”. Od lewej: Agnieszka Lenartowicz, Jan Rękas, Urszula Oettingem, Agnieszka Głuszek. Fot. Waldemar Kwiatkowski



Msza święta, której przewodniczył proboszcz parafii Sędziejowice Zbigniew Wajda odbyła się w otoczeniu urokliwych ruin pałacu. Fot. Waldemar Kwiatkowski



Jan Rękas chętnie podpisywał swoją najnowszą publikację. Fot. Waldemar Kwiatkowski



Młodzież ze Śladkowa Dużego wspólnie z 5. Artystyczną Drużyną Harcerską i Gromadą Zuchową z Chmielnika przedstawiła program artystyczny pt. „Pan Marszałek – Komendant czy Dziadek?”. Fot. Waldemar Kwiatkowski



Uroczystość licznie zgromadziła mieszkańców gminy. Fot. Waldemar Kwiatkowski

Śladków Duży w hołdzie Niepodległej

W sobotę 22 września 2018 r. na dziedzińcu pałacu rozpoczęła się Msza św. pod przewodnictwem ks. Z. Wajdy, w koncelebrze ks. H. Wesołowskiego i ks. R. Majkowskiego, która zainaugurowała żywą lekcję historii pod hasłem „Śladków Duży w hołdzie Niepodległej”.

Uroczystość odbyła się w ramach projektu „Świętokrzyski Fundusz Młodych Inicjatyw” realizowanego przez Stowarzyszenie Integracja i Rozwój pod tytułem „Ocalić od zapomnienia”. Głównym celem inicjatywy było odsłonięcie tablicy upamiętniającej pobyt Marszałka Józefa Piłsudskiego w tutejszym pałacu z 12/13 maja 1915 r. Tablica ta przytwierdzona jest do granitowego głazu umieszczonego przed bramą pałacu. Tuż przed Mszą św. na dziedzińcu pałacowym wkroczyły poczty sztandarowe OSP na czele których szedł dowódca uroczystości Naczelnik OSP Śladków Duży Ł. Kania. Mszę św. uświetniła Młodzieżowa Orkiestra Dęta CHCK pod dyrekcją Jana Tokarza. Homilię wygłosił ks. Z. Wajda. Nawiązywał w niej do zbliżającej się 100 rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości przytaczając słowa Marszałka J. Piłsudskiego *„Bezsilna wściekłość dusiła mnie nieraz, a wstyd, że w niczem zaszkodzić wrogom nie mogę, że muszę znosić w milczeniu deptanie mojej godności i słuchać kłamliwych, i pogardliwych słów o Polsce, Polakach i naszej historii, palił mi policzki.”* Te same słowa powtórzył młody aktor wcielający się w rolę Piłsudskiego w przedstawieniu. Ksiądz cytował również wielu polskich poetów, którzy na przestrzeni dziejów mówili o wartości Ojczyzny. Na zakończenie mówił, że modląc się w intencji Ojczyzny, prosimy o to, abyśmy nigdy nie musieli ze łzami śpiewać: *Ojczyznę wolną racz nam wrócić Panie, tylko ... Ojczyznę wolną pobłogosław Panie.*



Fot. Waldemar Kwiatkowski

Uroczystość poprowadziła sołtys Śladkowska Dużego Agnieszka Głuszek. Wszystkich zgromadzonych przywitała Agnieszka Lenartowicz Radna M. i Gm. Chmielnik – inicjatorka tego przedsięwzięcia. Zgodnie z ustalonym ceremoniałem, po Mszy św. nastąpił moment złożenia raportu przez dowódcę uroczystości. Raport przyjął Burmistrz M. i Gm. Chmielnik P. Wójcik. Następnie poczet flagowy wciągnął flagę na maszt a orkiestra odegrała Hymn Państwowy. I wówczas nadszedł najważniejszy moment tej uroczystości, poświęcenie tablicy, którego dokonał ks. proboszcz parafii Sędziejowice Zbigniew Wajda. Wstęgę przecięli: posłowie na sejm Anna Krupka i Bogdan Latosiński; Wojewoda Świętokrzyski Agata Wojtysek; Burmistrz M. i Gm. Chmielnik Paweł Wójcik; dr hab

prof. UJK Urszula Oettingen, właściciel pałacu Maciej Jaroń, kierownik Fermy Trzody Chlewnej Krzysztof Chuchro oraz Radna M. i Gm. Agnieszka Lenartowicz. Następnie delegacje różnych środowisk złożyły wieńce i wiązanki kwiatów.

Uroczystość zgromadziła na dziedzińcu pałacu wiele osób a wśród nich: posłowie na sejm A. Krupka i B. Latosiński; Wojewoda Świętokrzyski A. Wojtysek; Starosta M. Godowski; Burmistrz M. i Gm. Chmielnik P. Wójcik z rodziną; Przewodniczący RM w Chmielniku S. Wójcik; z-ca przewodniczący RM P. Olesiński; Radni i Sołtysi Gminy Chmielnik; dr hab. prof. UJK U. Oettingen, historyk J. Rękas; dyr. SP im. St. Żeromskiego w Chmielniku R. Nowak; z-ca dyr. SP A. Olesińska; dyr. Gimnazjum im. K. Tańskiego w Chmielniku J. Zamojska; nauczyciele SP i Gimnazjum w Chmielniku; pracownicy CHCK; wychowawcy WS w Sędziejowicach; Młodzieżowa Orkiestra Dęta CHCK; byli wychowankowie Domu Dziecka niegdyś mieszczącego się w pałacu; zawodowi żołnierze; harcerze, zuchy, poczty sztandarowe OSP; mieszkańcy wioski i okolic.

Z zainteresowaniem wysłuchano wykładu pani dr hab. prof. UJK Urszuli Oettingen na temat „Pierwszej Brygady Legionów Polskich nad Nidą”. Następnie na scenę został zaproszony Jan Rękas historyk, literat i regionalista, który zaprezentował swoją najnowszą publikację pt. „Śladków Duży w hołdzie Niepodległej”. Oba prelegentom wręczono kwiaty i podziękowano za dotychczasowe osiągnięcia i krzewienie patriotyzmu wśród ludzi.



Fot. Waldemar Kwiatkowski

Młodzież i dzieci ze Śladkowa Dużego wystąpiły w przedstawieniu według scenariusza i reżyserii katechетки Marzeny Kaszy pt. „Pan Marszałek - Komendant czy Dziadek”. Ci młodzi artyści przez okres wakacji wielokrotnie spotykali się i uczyli swych ról, po to, by ta żywa lekcja historii była dobrze zapamiętana przez wszystkich widzów. V Artystyczna Drużyna Harcerska-Zuchy i 24 Drużyna Harcerska z Chmielnika zapewniły oprawę muzyczną do przedstawienia. Zwieńczeniem oficjalnej części był polski taniec Polonez w wykonaniu dzieci ze SP im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku. Choreografię do tańca opracowała Bożena Szumilas.

Po zakończeniu części oficjalnej rozpoczął się piknik przygotowany wspólnymi siłami przez mieszkanki wioski. Niezawodny zespół kulinarny serwował pierogi, bigos, swojskie wyroby i ciasta. Bawiono się doskonale, degustowano wiktuały rodzimej kuchni i wspomniano odległe lata, bowiem specjalnie na uroczystość przyjechali z odległych miejscowości wnukowie Aleksandra Gajówki, kierownika Domu Dziecka w Śladkowie Dużym oraz wycho-

wankowie tego Domu Dziecka. Spotkanie po latach z koleżankami i pracownikami rodziło wiele tematów i wzruszeń.

Honorowym patronatem uroczystość objęli: SIR, FIO, Marszałek Województwa Świętokrzyskiego, Wojewoda Świętokrzyski, Starostwo Powiatowe w Kielcach, Urząd Miasta i Gminy Chmielnik, LGD Białe Ługi, Lasy Państwowe Nadleśnictwo Chmielnik, Ochotnicza Straż Pożarna Śladków Duży. Natomiast patronatem medialnym inicjatywę objęło Radio Kielce i TVP 3.

Ze sceny organizatorzy podziękowali wszystkim, którzy finansowo i merytorycznie przyczynili się do realizacji tego przedsięwzięcia.

Największe podziękowania należą się Agnieszce Lenartowicz Radnej M. i Gm. Chmielnik, która nie tylko była inicjatorką, ale także „głównym motorem napędowym tego przedsięwzięcia”, jak napisał J. Rękas w swej książce. Sam pomysł na tą uroczystość powstał wiele miesięcy temu, gdzie na zebraniu Rady sołeckiej przekonała członków do jego realizacji. A. Lenartowicz wiele trudu i czasu wraz



Fot. Waldemar Kwiatkowski

z mężem poświęcili na zdobywaniu materiałów do książki oraz całą logistykę tej uroczystości.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania właścicielowi pałacu za udostępnienie posiadłości oraz wszystkim tym, którzy przyczynili się do przygotowania i przebiegu tej żywej lekcji historii.

Agnieszka Głuszek

O odbył się VIII Jarmark Koński...

Piękna, słoneczna pogoda oraz miłe doświadczenia płynące z ostatnich lat, zachęciły miłośników koni oraz smakoszy wiejskiej kuchni do wzięcia udziału w VIII Jarmarku Końskim i IX Festiwalu Pierogowym.

Plenerowa impreza, poprzedzona Mszą świętą, została zorganizowana przez Burmistrza Miasta i Gminy Chmielnik, Chmielnickie Centrum Kultury, Stowarzyszenie „Kawaleria Różane Wzgórze” z Lubani. Ciesząc się niesłabnącym zainteresowaniem pokaz otworzył burmistrz Paweł Wójcik, wyrażając swoje zadowolenie z kontynuacji zainaugurowanych przed siedmioma laty Jarmarkami, promującymi Chmielnik i nie pozwalającej zapomnieć o roli tego zwierzęcia w gospodarstwach chłopskich oraz tradycji ułańskiej. Ponadto podziękował Kołom Gospodyń Wiejskich biorącym udział w Festiwalu Pierogowym. Podobnego zdania byli towarzyszący mu na scenie senator RP Krzysztof Słoń, przewodniczący Rady Miejskiej w Chmielniku Sławomir Wójcik, radna RM Irena Gmyr, dyrektor Świętokrzyskiego Oddziału ARiMR w Kielcach Józef Cepil.

Hodowcy zademonstrowali konie rozmaitych ras. Znamy koni oceniali ogólny wygląd zwierzęcia, zaglądali w zęby sprawdzając wiek konia, oceniali stan kopyt, zamocowanie podków, prawidłowość chodu i wiele innych przymiotów świadczących o przydatności konia do



pracy w polu lub podczas rekreacyjnych przejażdżek w terenie. Zainteresowaniem cieszyły się stoiska na których mistrzowie rymarstwa, a wśród nich znana z rzemieślniczej solidności rodzina Gołębiowskich z Chmielnika, oraz Janusz Fiuk z Piotrkowic. Rzemieślnicy oferowali do sprzedaży akcesoria niezbędne posiadaczom koni poczynając od bata, po wspaniałe końskie rzędy, chomąta, lejce, siodła i inne.

Prezentację koni, ze znajomością tematu poprowadził hodowca koni z Lubani Paweł Wysocki – prezes Powiatowego Koła Hodowców Koni w Kielcach. Wiele uciechy miały także dzieci dosiadające koni oraz zaznajomiony z emocjami podczas przejażdżki bryczką.

Podczas koni oceniano powołane przez organizatorów jury: Zbigniew Mleczek, Anna Cepil, Józef Cepil, które zwraca-

to uwagę na sylwetkę zwierzęcia, typ, pokrój, ruch w stepie i klusie, kondycję, pielęgnację i przygotowanie do wystawy. W ostatecznym werdykcie uznano, że pierwsze miejsce należy się klaczy *Jitska*, której właścicielem jest Marek Sowuła, drugie *Brylantowi* Stefana Urbana, trzecie *Dragonowi* Jarosława Uszpera. Swoją faworytkę wybierały dzieci.

Kolorytu, imprezie, dodawały udekorowane kwieciami, ziołami i jarzynami kramy na których pierogi o rozmaitych smakach prezentowały Koła Gospodyń Wiejskich biorące udział w IX Festiwalu Pierogowym (patrz tekst Alicji Adach).

Akcję charytatywną prowadziło Stowarzyszenie *Druga Radość*. Jej podstawowym celem było zaznajomienie publiczności o potrzebie daleko posuniętej pomocy bezpiecznym lub porzuconym zwierzętom. Z zainteresowaniem wysłuchano okolicz-



nościowego wystąpienia zastępcy prezesa Stowarzyszenia Niny Cholewickiej.

Urozmaiceniem, wszystkiego tego, co działo się na maneżu były artystyczne występy Kapeli z Bielin, zespołu country

Andrzej i Przyjaciele, wokalistki Justyny Kwiatkowskiej z Celin, stoiska towarzyszące wydarzeniu.

Tekst i zdjęcia:
Waldemar Kwiatkowski

... i IX Festiwal Pierogowy

Już od dziewięciu lat jury zaskakują cuda, jakie można „wyczarować” z kilku prostych składników znajdujących się w każdej polskiej kuchni.

Ilość i różnorodność pierogów przygotowywanych przez osoby miłujące się w klimatach kulinarnych na Festiwal Pierogowy zachwyciły uczestników wydarzenia. Wśród wystawców znalazły się koła gospodyń wiejskich z gmin Chmielnik oraz Gnojno a także restauratorzy. Kuszący zapach i słyszany z oddali radosny śmiech przywabiły mieszkańców Chmielnika, którzy wraz z przyjezdnymi właścicielami koni czekali z niecierpliwością w kolejce aż jury zakończy kosztowanie potraw, aby móc zakupić porcję ulubionych pierogów. Poza klasycznymi pierogami z mięsem, kapustą i grzybami czy tzw. ruskimi znalazły się takie, których składniki skłaniały do zadawania potoku pytań. Nie na co dzie-

bowiem jada się pierogi z wątróbką, kaszą i tuńczykiem, białą kielbasą, kaszą i boczkiem czy z kaszą kuskus i kurczakiem. Zainteresowani mieli niepowtarzalną okazję dowiedzieć się jak smakują te niesamowite połączenia.

Jury Konkursowe w skład, którego wchodził: senator Krzysztof Stoń, dyrektor urzędu Miasta i Gminy Chmielnik Andrzej Piwowarski, radna powiatu kieleckiego Irena Gmyr oraz pani Anna Śliwa miało nie mały „pieróg” do zgryzienia. Każda potrawa oceniana była bowiem w czterech kategoriach pod względem: smaku, zapachu, konsystencji i wyglądu. Dodatkowe punkty można było uzyskać dzięki estetyce podania oraz dekoracji stoiska.

Niestety, jednak w protokole konkursowym znaleźć się mogły tylko trzy miejsca. I tak oto, zaszczytne pierwsze miejsce przypadło KGW Zrecze Chałupczańskie, na miejscu drugim uplasowało się KGW Borzykowa, natomiast miejsce trzecie przypadło dla Śladkowa Małego.

Podziękowania za udział trafiły również dla pozostałych uczestników Festiwalu KGW: Janowianki, Kotlice, Celiny, Grabowiec oraz firmy Usługi Cateringu „Aga”.

Nagrody dla zasłużonych wygranych przekazał burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik Paweł Wójcik.

Alicja Adach Białowąs



Fot. Waldemar Kwiatkowski



Fot. Waldemar Kwiatkowski

Odpust w 60. lecie koronacji figury MB Loretańskiej

Przypadający na dzień 8 września, w uroczystość Narodzenia Najświętszej Marii Panny, odpust parafialny w Piotrkowicach jest świętem, które od niepamiętnych czasów słynie nie tylko w regionie świętokrzyskim, ale daleko poza nim. W Polsce uroczystość ta ma tradycyjną, niezwykle bliską sercu każdego rolnika nazwę, Matki Boskiej Siewnej. Wynika ona zapewne z dawnego zwyczaju, że dopiero po tym święcie i uprzątnięciu pól, brano się do orki i jesiennego siewu. Lud pragnął, aby ziarno przeznaczone do wrzucenia w ziemię, najpierw pobłogosławiła Boża Rodzicielka. Do ziarna siewnego mieszano ziarno wyluskane z kłosów, które wraz z kwiatami i ziołami zostało poświęcone w uroczystość Wniebowzięcia Matki Boskiej, co miało zapewnić dobry urodzaj i obfity, przyszłoroczny zbiór...

Tegoroczna uroczystość odpustowa nabrała szczególnego charakteru bowiem łączyła się z obchodami 60. lecia koronacji figury Matki Bożej Loretańskiej. Poprzedzało ją trzydniowe przygotowanie. Od środy, 5 września, do piątku kazania głosił ojciec dr. Paweł Urbańczyk – mariolog. Temat przewodni stanowiło hasło *Uwierzyć jak Maryja*.

W świąteczną sobotę, 8 września 2018 roku, koncelebrowanej Mszy świętej w intencji rolników, przewodniczył ks. biskup ordynariusz diecezji kieleckiej Jan Piotrowski. Nabożeństwo poprzedziły słowa powitania, wręczenie ks. biskupowi bochna dożynkowego chleba oraz niezwykle emocjonalne wystąpienie Marianny Słowik, która najpierw recytowała wiersz poświęcony MB Loretańskiej, a potem mówiła: - *Dostojny księże Biskupie, czcigodni kapłani, utrudzeni rolnicy, wierni czciciele Matki Najświętszej, drodzy pielgrzymi z chlebem i przepięknymi wieńcami dożynkowymi, parafia piotrkowicka najgoręcej Was wita i dziękuje za uświetnienie uroczystości odpustowej. W 60 rocznicę koronacji figury Matki Bożej Loretańskiej wspominamy ten czas, gdy 7 września 1958 roku o godzinie 16.25 ks. biskup męczennik Czesław Kaczmarek nałożył korony na skronie Matki Bożej i Dzieciątka, aby Ona błogosławiła mieszkańcom okolicznych wiosek i miast, uzdrawiała, pomagała dźwigać ziemskie krzyże. W tym najważniejszym dla Piotrkowic wydarzeniu uczestniczyło 10 biskupów, 350 kapłanów i stutysięczny Lud Boży.*

Czas płynie, nieustanne, pantha rei. W 1983 roku w 25 rocznicę koronacji ks. biskup Stanisław Szymecki pytał, kto uczestniczył w uroczystościach koronacji? Podniósł się las rąk. W 2008 roku w 50 rocznicę koronacji uroczystościom przewodniczył śp. ks. biskup Kazimierz Ryczan. Na przestrzemi sześcioroletniego dzieściolecia do Domu Ojca odeszli wierni czciciele Matki Loretańskiej – ks. biskup Mieczysław Jaworski, ojcowie: Konstanty Patecki, Feliks Bielecki, Remigiusz Czech, Bronisław Tarka, Faustyn Jarek, Chrystian Czaicki, a dziś w Krakowie, na miejsce wiecznego spoczynku wędruje ojciec Tomasz Michalski. W 1967 r. 7 września, gdy rozpoczynały się uroczystości odpustowe umilkło serce kustosa Sanktuarium



ks. Jana Wiorka, który razem z parafianami przygotowywał koronacje Matki Bożej. W 100 rocznicę odzyskania niepodległości wspomnijmy czas, gdy podczas powstania listopadowego za nabożeństwa patriotyczne nastąpiła kasata zakonu redemptorystów w Piotrkowicach. Matko Loretańska, przygarnij tych, którzy ze sztandarami - Żywią i Bronią, pod wodzą Tadeusza Kościuszki walczyli o wolność umiłowanej Ojczyzny; przygarnij leśnych żołnierzy, którym „deszcz jesienny smutne pieśni grał”, partyzantów, którzy szli, aby opór wroga zgnieść: przygarnij córki i synów narodu wybranego, prowadzonych na śmierć przez Piotrkowice, przygarnij rozstrzelanych na miejscowym cmentarzu.

Madonno Loretańska!

*Jest takie miejsce u zbiegu dróg,
Gdzie się z zachodem spotyka wschód.
Nad pastwiskami ciągnący dym,
Wierzby jak mary w welonach mgły,
Tu krzyż przydrożny, tam leśny gaj,
Jest takie miejsce, taki kraj.*

Królowo Polski, otaczaj płaszczem swojej opieki naszą Ojczyznę, spraw, aby była taka, o jakiej śnił i marzył Julian Tuwim w „Kwiatach Polskich” – piękna, zasobna, sprawiedliwa. Niechaj na tej ziemi od Tatr do Bałtyku panuje pokój, ład, zgoda i jedność.

Ks. biskup Jan Piotrowski w homilii nawiązał do uroczystości koronacyjnych sprzed sześciu dziesięcioleci, a potem mówił, między innymi, o potrzebie pozosta-

wania z Maryją w komunii wiary, nadziei, miłości, Ona jest naszą przewodniczką we wspólnocie Kościoła, a my ten Kościół przyjmujemy jako swoją Matkę. Zaznaczył, że chrześcijańskie zjednoczenie, które opiera się na fundamencie chrztu świętego, czyni pięknym ludzkie życie. Podkreślił olbrzymie znaczenie domu rodzinnego, który przez życie małżeńskie i rodzinne, staje się pierwszą szkołą wiary i miłości, uczy szanować bliźniego, kochać i przebaczać, kształtuje najwartościowsze postawy cechujące prawego człowieka. Droga Maryi do świętości również prowadziła przez dom rodzinny. Bóg dał jej obfitość łask, ale nie pozbawił, podobnie jak nas, wolności wyboru. My, współcześni, również możemy wybrać to co chcemy, jednak nauczeni przykładem Maryi, wiemy, że należy zaufać Bogu. Mówił o potrzebie przemierzania życia śladami Józefa i Maryi, bo zaufanie i posłuszeństwo Stwórcy jest najwłaściwszą drogą wyboru i źródłem życiowego błogosławieństwa.

Stwierdził, że oferta świata jest często złudna i przemijająca. Zapewniał, że to Maryja prowadzi nas przez życie najbezpieczniejszą drogą i upewniał w tym, abyśmy bez obaw podążali za Jezusem Chrystusem, który jest Drogą, Prawdą i Życiem.

Wspólnie z nieprzebraną rzeszą wierznych we Mszy Świętej uczestniczyli: poseł na Sejm RP Bogdan Latosiński samorządowcy gminy Chmielnik z burmistrzem Pawłem Wójcikiem, starostą kieleckim Michałem Godowskim, radni RM w Chmielniku i powiatu kieleckiego. Pięknie prezentowały się kobiety z Kół Gospodyń Wiejskich, ubrane w barwne ludowe stroje, podkreślające związek z regionem. Wszyscy, w skupieniu i z wielką uwagą, wsłuchiwali się w słowa kapłana, który w imieniu rolników dziękował Bogu za tegoroczne zbiory, których symbol stanowiły utkane z kłosów zbóż, owoców i warzyw, przedudnej urody dożynkowe wieńce... Nieodłącznym elementem uroczystości była procesja i poświęcenie ziaren zbóż przeznaczonych do tegorocznego siewu. Ceremoniom odpustowym, swoistego uroku dodawały, pięknym śpiewem, dziewczęta z piotrkowickiej Scholi.

Tekst i zdjęcie:
Waldemar Kwiatkowski

Pierwszy dzwonek zabrzmiał w szkole podstawowej w Chmielniku

W poniedziałek, 3 września br., w całym kraju zainaugurowano rok szkolny 2018/2019.

W uroczystości rozpoczynającej nowy rok szkolny w Szkole Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku uczestniczyli: Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik Paweł Wójcik, Sekretarz Gminy Andrzej Łopaciński, dyrekcja szkoły, nauczyciele, pracownicy administracji szkolnej, rodzice oraz dzieci, w tym spore grono uczniów, którzy pierwszy raz zasiądą w szkolnych ławkach. Obecnych w sali gimnastycznej powitała Dyrektor Szkoły Renata Nowak.

W bieżącym roku szkolnym, do chmielnickiej podstawówki uczęszczać będzie 857 uczniów, którzy podejmą naukę w 43 oddziałach (5 klasach przedszkolnych, 6 pierwszych, 5 drugich, 2 trzecich, 6 czwartych, 4 szóstych, 4 siódmych, 5 klasach ósmych). Nauka będzie się od-



bywała w placówce macierzystej oraz w filiach w Suchowoli i Lubani. Szkoła zatrudnia 91 nauczycieli, 25 pracowników obsługi i administracji.

Pani Dyrektor zapoznała zebranych z kalendarzem roku szkolnego oraz złoży-

ła organowi prowadzącemu szkołę (Gmina Chmielnik) podziękowania za prace remontowe budynków szkolnych. Życzyła wszystkim samych sukcesów w roku szkolnym oraz prosiła o poszanowanie wspólnego mienia.

W ciepłych słowach do uczniów zwrócił się burmistrz Paweł Wójcik oraz zastępczyni Przewodniczącej Rady Rodziców Renata Guła.

Po części oficjalnej z udziałem pocztu sztandarowego, odśpiewaniu Mazurka Dąbrowskiego, hymnu szkoły oraz uczczeniu minutą ciszy ofiary II wojny światowej, uczniowie udali się do swoich klas, gdzie wychowawczynie rozdały niezbędne podręczniki oraz udzieliły związanych informacji dotyczących organizacji nauki w nadchodzących dniach.

**Tekst i zdjęcie:
Waldemar Kwiatkowski**

Sztetl znów nagrodzony w Tokarni

Premierowa impreza „Smaki jesieni”, zorganizowana 23 września 2018 r. przez Muzeum Wsi Kieleckiej w Tokarni okazała się kolejny raz wyjątkowo szczęśliwa dla Ośrodka Edukacyjno – Muzealnego „Świętokrzyski Sztetl”, który zajął I miejsce w konkursie na „Najpiękniejsze stoisko”. Przyznano nam także wyróżnienie w konkursie kulinarnym.

Z okazji przypadającego w tym dniu żydowskiego święta Sukkot - Święta Namiotów, OEM „Świętokrzyski Sztetl” zaranżował w Tokarni szałas upamiętniający czasy wędrówki do ziemi Kanaan po ucieczce Żydów z niewoli egipskiej i mieszkania na pustyni właśnie w szałasach i namiotach. Szałas przyozdobiony różnorodnymi gałązkami oraz barwnymi dekoracjami stanowił niezwykłą atrakcję dla zwiedzających, a zarazem został doceniony przez jury konkursu.

Uzupełnieniem inscenizacji była możliwość skosztowania przysmaków zarówno kuchni żydowskiej, jak i polskiej, przygotowanych dla Sztetla przez niezastąpione panie z KGW Zrecze Chałupczańskie. Bigos, pierogi z kapustą i mięsem, nadziewane szyjki gęsie, żydowskie pierożki krepłach, kapusta z rodzynkami i bakłażanem oraz ciasta w konwencji kuchni żydowskiej cieszyły się ogromnym wzięciem. W konkursie kulinarnym w ramach „Smaków jesieni” udział wzięły panie z KGW Zrecze Chałupczańskie: Beata Przeździecka, Barbara Kwaśniewska i Władysława Orkisz.



Serdecznie dziękujemy za pomoc w wydarzeniu wolontariuszom ze Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku pod opieką nauczycielki Anny Piekarskiej, Małgorzacie Krysińskiej

ze świetlicy w Suchowoli oraz Beacie Podolskiej z Biblioteki Publicznej w Chmielniku.

OEM „Świętokrzyski Sztetl”

W skrócie

👉 Z pomocą szpitalowi

Na chmielnickim rynku, 2 września br., po raz piętnasty odbył się Festyn „Z pomocą Szpitalowi”. Tradycyjnie, występem artystycznym i wspaniałej zabawie przy muzyce, towarzyszyły licytacje i loteria, z których dochód przeznaczono na potrzeby Szpitala Powiatowego w Chmielniku. Wśród wielu atrakcji były także pokazy karate. Udało się zbierać blisko 84 tys. złotych. Do tej pory podczas festynowych działań zebrano już ponad milion złotych, dzięki którym udało się zakupić szpitalny sprzęt. Współorganizatorem wydarzenia było Chmielnickie Centrum Kultury oraz Przewodniczący Rady Miejskiej w Chmielniku.

👉 Sportowy sukces

Mieszkańcy Domu Pomocy Społecznej w Łągiewnikach zajęli drugie miejsce podczas III Spartakiady Osób Niepełnosprawnych w Ustce. W sportowej rywalizacji uczestniczyło 9 drużyn. 54 zawodników stanęło do walki o medale w sześciu konkurencjach sportowych: biegu na 60 m, sztafecie 4x60 m, mistrzowskim trafieniu, siłaczach, mistrzu koszykówki, wyścigu rzędów. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe medale i upominki.

👉 Międzypokoleniowy rajd

18 sierpnia 2018 r. w Jasieniu odbył się „Rowerowy Rajd Niepodległości”. Wydarzenie zostało zorganizowane dzięki dotacji z budżetu Miasta i Gminy Chmielnik na 2018 rok w ramach regrantingu i inicjatywy „Chmielnik 25na100 niepodległa”, czyli 25 mikrodotacji dla uczczenia setnej rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę. W rajdzie wzięli udział mieszkańcy Jasienia w wieku od 3 do 73 lat, którzy otrzymali kaski rowerowe i dzwonki. Piętnastokilometrowa trasa prowadziła z Jasienia do leśniczówki na Holendrach. Po powrocie dzieci wzięły udział w warsztatach przygotowania pizzy własnego pomysłu. Podsumowujące rajd ognisko trwało do późnych godzin nocnych.

/Michał Puchała/

👉 OEM na Festiwalu Smaków

Podczas Festiwalu Smaków i Kolorów, który odbył się 1 września w Skarżysku – Kamiennej, nie brakowało chętnych, aby spróbować specjalów kuchni żydowskiej w wykonaniu KGW Zrecze Chałupczańskie, czy wyjątkowej lemoniady po żydowsku serwowanej przez pracowników chmielnickiego „Sztetla”. Koloryt wniesiony przez stoisko OEM Świętokrzyski Sztetl stanowił kontrast i przeciwagę dla innych ofert festiwalowych. Wspólne tańce, dreidel, malowanki, gra w gumę i planszówka ilustrująca sztetle regionu, cieszyły się niesłabnącym zainteresowaniem. Celem Festiwalu była prezentacja i promocja walorów kulinarnych i arty-

Europejskie Dni Dziedzictwa: Jak i z kim odkrywaliśmy Niepodległą

Wędrowka po zaułkach dawnego sztetla, panel historyczny o dziejach skautingu żydowskiego w II RP, promocja wierszy z tomiku „Jak w Arce Noego”, złożyły się na całodzienne wydarzenie pn. „Niepodległa dla wszystkich”. Spotkanie 15 września 2018 r. odbyło się w ramach Europejskich Dni Dziedzictwa.



Kilkudziesięciu uczniów, a wśród nich harcerze, wyruszyło pod opieką opiekunów po śladach przedwojennego Chmielnika, którego 80 procent mieszkańców przed II wojną światową stanowili Żydzi. Za pomocą aparatów i telefonów uczniowie rejestrowali stare podwórka, oryginalne bramy i drzwi, miejsca po zakładach i warsztatach żydowskich, czy związane z kultem religijnym jak budynek dawnej mykwy lub rzeźni rytualnej. Wyprawę, która zaowocuje wystawą w Sztetlu, poprowadził art. plastyk Wojciech Książek.

Z kolei w synagodze o różnorodności ruchów skautowych w II RP mówił Leszek Gorycki – historyk, politolog, pedagog, związany z pracownią Historii i Kultury Mniejszości Narodowych i Etnicznych przy Uniwersytecie Pedagogicznym w Krakowie oraz dyrektor Niepublicznego LO „U Konarskiego” w Tarnowie. W swoim wystąpieniu połączonym z prezentacją omówił „przebudzenie narodów” na przełomie XIX i XX wieku, pokazując na tym tle miejsce mniejszości, a głównie Żydów w Europie i ich rozbudzone nadzieje na własne państwo. Zarysował dzieje Drużyn Berka Joselewicza, organizacji Betar oraz Haszomer Hacair, wskazując na cele i różnice żydowskich organizacji skautowych oraz odnosząc je do Kielecczyny. Każdy z odłamów miał swoich wybitnych reprezentantów, którzy dzięki umiejętnościom nabytym w skautingu dobrze zapisałi się w historii Polski lub budowali pań-

stwo Izrael. Członkiem Haszomer Hacair był patron Sztetla – Majer Mały.

Integralnym punktem wydarzenia było spotkanie z poetką i poezją. Gościem Sztetla była kielczanka Zuzanna Ferenc – Warchałowska, pisarka, poetka, filolożka polska i angielska, która zaprezentowała swoje wiersze zainspirowane odkrywaniem sztetla i wielokulturowością dawnej Kielecczyny. Wiersze są zwiastunem tomiku „Jak w Arce Noego”, tomiku dedykowanego Chmielnikowi, jak w tym wierszu „Nieasymilacja”:

*Wszystkie patki śpiewały tu w jidysz
Nikt nie jadł niekoszernego
Sami swoi w Sztetlu
Jak w arce Noego
Ciasnej i własnej
Ich mała ojczyzna
Taka krucha
Jak maca*

Lub jak w tym pt. „Koncert w starej synagodze”:

*Z każdej ściany, szczeliny
wychodzą na spotkanie dawne echa
Śpiewamy
A z nami zapomniane chóry
Tylko tak można tu śpiewać
Tylko razem z nimi
Bo ich pieśni przerwano tak nagle
Że nie mają końca*

OEM „Świętokrzyski Sztetl”

W jubileuszowym roku 100-lecia Niepodległości czytaliśmy „Przedwiośnie”

Chmielniczanie po raz kolejny włączyli się w ogólnopolską akcję narodowego czytania wybitnych dzieł literatury polskiej. 7 września br., czytano fragmenty „Przedwiośnia” Stefana Żeromskiego, która w 100-lecie Niepodległości Polski nabiera szczególnego znaczenia.



Zaczytani, zasłuchani

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Chmielnik wspólnie z Powiatowym Zespołem Szkół w Chmielniku zorganizowała spotkanie w ramach siódmej odsłony Narodowego Czytania. Na chmielnickim rynku zostały odczytane wybrane fragmenty powieści Żeromskiego. W tematykę poszczególnych wątków wprowadzały słuchaczy Sara Kowalska i Ewa Pierzchała – występując w strojach z tamtej epoki. Muzycznym tłem były m.in. utwory Fryderyka Chopina. W role lektorów wcielił się przedstawiciel lokalnego samorządu, instytucji oświaty i kultury, a także młodzież i wierni czytelnicy biblioteki. Rodowód rodziny Baryków przybliżył burmistrz Paweł Wójcik, natomiast obraz rewolucji nakreślili Agnieszka i Paweł Wysoccy. Wśród znakomicie interpretujących dzieło Żeromskiego byli także: sekretarz gminy - Andrzej Łopaciński oraz zastępca burmistrza - Mariusz Ściana. Opowieść o szklanych domach w aktorskim stylu odzwierciedlili Stanisław Cichoński oraz Waldemar Kwiatkowski. Natomiast wojenne batalie oraz perypetie nawłockie przytoczyli: nauczyciel Szkoły Podstawowej w Chmielniku - Ewa Kudzia, członek Klubu Seniora w Chmielniku - Maria Rogala oraz stała czytelniczka chmielnickiej biblioteki - Maria Galon, a także uczniowie Powiatowego Zespołu Szkół Nr 3 w Chmielniku – Maria Banaś, Karolina Banaś i Natalia Doroz. Dyskusje o odradzającej się polskości przytoczyła Ewa Kwiecień – radna gminy Chmielnik. Scenę zebrania u komunistów odtworzyli uczniowie Powiatowego Zespołu Szkół nr. 3 w Chmielniku - Arkadiusz Kasza oraz Krystian Podolski. Natomiast finałowy fragment powieści przedstawił radny Jan

Styczeń. Tradycyjnie podczas akcji można było otrzymać pamiątkową pieczęć przygotowaną specjalnie z tej okazji.

Szczególnie bliski dla mieszkańców

Twórczość Stefana Żeromskiego jest szczególnie bliska mieszkańcom Chmielnika. Autor wychował się na ziemi kieleckiej, jego przyjaciel – Jan Strożecki - był rodowitym chmielniczanie. Żeromski patronuje także szkole podstawowej. Z tej okazji uczniowie przygotowali specjalny występ. Zespół wokalny „Żeromki” wykonał dwa utwory: „Żeromski - wirtuoz słowa”, który jest także hymnem placówki oraz napisaną w latach 70 XX wieku pieśń patriotyczną „Niepodległa, niepokorna”, której autorem jest Janusz Szczepkowski.

Wyjątkowy jubileusz

„Narodowe czytanie” to akcja mająca popularyzować fundamentalne w polskiej kulturze dzieła, wzmacniać poczucie wspólnej tożsamości, a także promować kulturę żywego słowa w jej najdoskonalszych przejawach. Tegoroczna odsłona Narodowego Czytania odbyła się w roku 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości. Lektura „Przedwiośnia” nie została więc wybrana przypadkowo, autor zwraca w niej uwagę na kształt kraju w pierwszych latach po odzyskaniu przez Polskę wolności. Ukazuje w niej zarówno radość z niepodległej ojczyzny, jak również rażące zaniechania, które towarzyszyły temu procesowi. Dzieło Stefana Żeromskiego wzbogaca program obchodów 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości, a sama lektura jest nie tylko środkiem promowania czytelnictwa, lecz także sposobem uczczenia tego jubileuszu.

Sara Kowalska

W skrócie

stycznych powiatu skarżyskiego i województwa świętokrzyskiego.

/OEM Świętokrzyski Sztel/

5 tysięcy na meliorację

Gmina Chmielnik otrzymała pomoc finansową na „Konserwację urządzeń melioracji wodnych szczegółowych – rowów na terenie Gminy Chmielnik” w kwocie 5000 zł. Ze środków wykonano konserwację rowów melioracyjnych w Śladkowie Małym o długości 340 mb, w Przededworzu – o długości 120 mb.

/www.chmielnik.com/

Sukces OSP Śladków Mały

Podczas XVII Otwartych Mistrzostw Województwa Świętokrzyskiego Grup Szybkiego Reagowania na Wodzie, które odbyły 25 sierpnia na Zalewie Chańcza, drużyny z OSP Śladków Mały zajęły kolejno: I miejsce w kategorii drużyn nie zawodowych WOPR oraz II miejsce w kategorii drużyn OSP. W sumie na 47 drużyn OSP Śladków Mały zajęły 5 i 11 miejsce, ustępując jedynie reprezentacjom Państwowej Straży Pożarnej. Ratownicy zmierzali się, m. in. w wyścigu drużynowym na łodziach motorowych, wiosłowaniu na dystansie 100 metrów i wyścigu na pontonie z pagajami, a także sprawdzili umiejętności udzielania pierwszej pomocy.

/chmielnik.com/

Projektor świadomości obywatelskiej

1 września br., w Śladkowie Małym odbył się szczególny wieczór upamiętniający 100 rocznicę odzyskania niepodległości. Na placu przy remizie OSP został wyświetlony film pt. „Historia Roja, czyli w ziemi lepiej słycać”, opowiadający o Żołnierzach Wyklętych. Dla uczestników przygotowano ognisko, każdy uczestnik otrzymał także flagę Polski. Spotkanie zostało zorganizowane przez Koło ZMW Śladków Mały.

Hot – dog na pożegnanie

Mali mieszkańcy Śladkowa Małego hucznie pożegnali wakacje. Dzieci wzięły udział w wielu aktywnościach, m.in. przechodzenie pod liną, „ciuciubabka”, balonowe szaleństwo oraz gra w kręgle. W trakcie zabawy nie zabrakło poczęstunku, na stole królowały ich ulubione smakołyki, m.in. cukierki, ciasta, paluszki oraz kolorowe napoje. Największą niespodzianką przygotowała radna – Anita Jabłońska, dzieci nie spodziewały się, że będzie tak... pysznie. Do budki z hot-dogami, z którą przybyła, błyskawicznie ustawiła się spora kolejka dzieci.

Bezpieczne wakacje

19 sierpnia br., strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Sędziejowicach przy współpracy z sołtyką oraz wychowawcą z klubu Wolna Strefa wsi Przededworze przygotowali i zrealizowali spotkanie pod nazwą: „Bezpieczne wakacje z Ochotni-

W skrócie

czą Strażą Pożarną w Sędziejowicach". Jego celem było utrwalenie zasad bezpieczeństwa obowiązujących podczas wolnego czasu. Strażacy przedstawili zagrożenia jakie mogą ewentualnie pojawić się w czasie letniego wypoczynku. Atrakcją dla dzieci było oglądanie wozu strażackiego oraz jego wyposażenia. Mnóstwo zabawy i radości dostarczyła możliwość spróbowania swoich sił przy obsłudze prądownicy.

/K.G./

Orkiestra w telewizji

24 września br., na antenie TVP3 Kielce w programie porannym „Dobry Dzień z TVP3 Kielce” pojawił się felieton na temat działalności Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Chmielnika. Materiał zawiera występ grupy, a także wywiad z kierownikiem – Janem Tokarzem. MDP istnieje od 13 lat, przez te lata jej skład zasilano setki osób. Aktualnie zgrany zespół liczy ponad 20 osób, w wieku od 13 do 30 lat. Grupa wyróżnia się różnorodnym repertuarem – od muzyki kościelnej przez marszową po rozrywkową. Zespół prowadzi ożywioną działalność, o czym świadczą liczne nagrody i wyróżnienia, doceniany jest nawet za granicą.

/Sara/

Seniorzy w KCK

25 września br grupa seniorów z Gminy Chmielnik, uczestniczyła w spotkaniu studentów Uniwersytetu Trzeciego Wieku, które odbyło się w Kieleckim Centrum Kultury. Spotkanie było podsumowaniem projektu „Edukacja bez barier”, o czym poinformowała Renata Janik - doradca obecnego na spotkaniu, wicepremiera Jarosława Gowina. Resort nauki przeznaczył 6 mln złotych na wsparcie 140 UTW, w których wiedzę zdobywa 7 tys. studentów-seniorów, tym 400 z województwa świętokrzyskiego. Swoje dokonania prezentowali studenci z sześciu gmin naszego regionu. Korzystając z okazji, o planach utworzenia UTW w gminie Chmielnik, w kuluarach, poinformowała wicepremiera Małgorzata Gładyszewska dyrektor Chmielnickiego Centrum Kultury. Z recitalem wystąpiła popularna aktorka Katarzyna Żak.

/WK/

Zasłużona dla samorządu

28 września 2018 roku kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Chmielniku Bożena Hanszke została odznaczona honorową odznaką „Za Zasługi dla Samorządu Terytorialnego” nadaną przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji. Uroczyste wręczenie odbyło się w Katolickim Uniwersytecie Lubelskim Jana Pawła II w Lublinie podczas III Ogólnopolskiej Konferencji Naukowej pt. „Wyzwania i kierunki rejestracji stanu cywilnego po trzech latach obowiązywania nowych regulacji”.

/www.chmielnik.com/

„Ale jajka!” - spontaniczny występ na rynku



Celowo nie rozwieszono plakatów. Nikt prócz organizatorów nie wiedział o happeningu. 21 września sześciu mimów z grupy teatralnej „Drugie Podwórko” wpadło na chmielnicki rynek. Cali ubrani na czarno i z pomalowanymi na biało twarzami zaprezentowali przypadkowej publiczności etiudę pt. „Ale jajka”. Tego samego dnia zagrano trzykrotnie na rynku oraz jeden raz na ulicy Pogodnej.

Ideą spektakli ulicznych jest tworzenie teatru w plenerze. W Chmielnickim Centrum Kultury znajduje się scena zwana „pudełkową”. To najbardziej popularny typ układu scenicznego. Widzów i aktorów oddziela tak zwana czwarta, niewidzialna ściana. To umowna granica, której widz nie może przekroczyć. Jak to się ma z luźnym przedstawieniem na bruku? Nie trzeba specjalnie fatygować się do ChCK, to teatr wkracza na ulice.

Celem happeningu był nie tylko artystyczny rozwój aktorów z Suchowoli, ale również poszerzenie świadomości teatralnej chmielnickiej społeczności. Jak wspomniałam wcześniej, na chmielnickim rynku „Ale jajka” zagrano trzykrotnie. Jaki był odbiór przedstawienia? Nasz happening obejrzano z wielkim zainteresowaniem i w ciszy. Został przyjęty entuzjastycznie,

a dzieci zostały nagrodzone pieniędzmi przez panów mających w zwyczaju często przesiadywać na rynku. Doceniono nas. Nikt jednak nie podszedł blisko. Czego się obawiano? Gdyby pantomimę wystawić na rynku w Krakowie, Wrocławiu lub innym większym mieście, tłum otoczyłby naszych aktorów. Nie zależało nam na licznych odbiorze, ale na obecności, bliskim spotkaniu teatralnym. Nasi widzowie byli dalekimi obserwatorami. Może następnym razem.

Etiuda „Ale jajka” to zabawna perypetia małego pieska (Natalia Makuła), który po wyjściu z budy odkrywa na swoim podwórku trzy wielkie jaja, z których kolejno i w zabawnych okolicznościach wykluwają się pisklęta (Oskar Michalczyk, Magda Krysińska, Maja Piwońska, Szymon Dyraga). Pisklaki dorastają, łączą się w pary i w prezencie ślubnym otrzymują wytłaczankę pełną jajek. Krótko i zabawnie.

Przedsięwzięcie nie udało się bez pomocy Małgorzaty Krysińskiej – opiekunki Świetlicy Wiejskiej w Suchowoli, oraz Patryka Makuły z rodzicami. Serdecznie dziękujemy również zebranej publiczności.

Dorota Gołębiowska

Seniorze, nie siedź w domu!

Na półmetku realizacji jest projekt „Promocja zdrowego stylu życia wśród mieszkańców turystów w gminie Chmielnik” w ramach Projektu Grantowego „Promocja zdrowego stylu życia na obszarze LGD Białe Ługi”.



Projekt skierowany jest do czterdziestu osób po 60 roku życia z terenu gminy Chmielnik. Jego celem jest poprawa jakości i poziomu życia osób starszych oraz zagospodarowanie ich potencjału, poprzez umożliwienie im aktywności społecznej. Zgodnie z zaplanowanym harmonogramem od czerwca br. cyklicznie odbywają się warsztaty z kosmetyczką, gimnastyka dla seniora, spotkania z dietetykiem i zajęcia nordic walking.

- To bardzo ciekawa alternatywa dla codziennej rutyny. Ja biorę udział we wszystkich zajęciach projektowych. Szczególnie do gustu przypadły mi warsztaty z kosmetyczką, na których poznajemy jak niewielkim nakładem finansowym i domowymi sposobami zadbać o swoją skórę, samemu zrobić maseczkę czy peeling. Jestem również na wszystkich zajęciach gimnastyki dla seniora, które usprawniają funkcje układu oddechowego i sercowo-naczyniowego, stabilizując sylwetkę, wzmacniając grupę mięśni posturalnych i gwarantując poprawę samopoczucia. Dużo lepiej czuję się po wysiłku fizycznym – mówi Kazimiera Ciba, uczestniczka projektu. Bardzo ważne jest zachęcanie

starszych osób do udziału w życiu społecznym oraz zwiększenie liczby zajęć, które zapobiegają samotności i izolacji. Zdobyte konkretne umiejętności to tylko jedna z korzyści, jakie daje uczestnictwo w zajęciach. – *Wynosi się z nich przede wszystkim przekonanie, że nigdy nie jest się zbyt starym na zadbanie o swoje zdrowie, a wszystkiego można się nauczyć, jeśli się naprawdę tego chce. Kontakt z osobami w podobnym wieku i z podobnymi doświadczeniami życiowymi, które wciąż są aktywne, uświadamia, że warto cieszyć się życiem i stawiać sobie wciąż nowe cele* – mówi uczestnicząca w projekcie Maria Rogala. Podkreśla, jak niebagatelne znaczenie ma także radość z obcowania z ludźmi o różnych poglądach, wyrabianie w sobie tolerancji, dawanie sobie i innym prawa do popełniania błędów i ich naprawiania. Najważniejszym aspektem udziału w projekcie jest dla pani Marii jednak samo wyjście do ludzi, spędzenie w ciekawy sposób wolnego czasu, którego seniorzy mają w zdecydowanym nadmiarze. Więcej szczegółów dotyczących projektu pod nr tel. (41) 354-22-78, wew. 320.

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”. Instytucja zarządzająca PROW 2014-2020- Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Wydarzenie współfinansowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Magdalena Wójcik – UMiG w Chmielnik



PODSUMOWANIE KADENCJI SAMORZĄDU 2014-2018

W KIERUNKU ROZWOJU

Szanowni Państwo,

Od jednego ze starszych mieszkańców naszej gminy usłyszałem kiedyś opowieść o pociągu, który zatrzymuje się na stacji i za chwilę rusza w dalszą podróż. Kto do niego wsiądzie, jedzie ku dobrej przyszłości. Kto zostaje na stacji, już nigdy nie dogoni tych, którzy do niego wsiadli. My z całą pewnością jedziemy tym pociągiem - do stacji o nazwie „Rozwój”.

Codzienną pracą dokładamy paliwa, aby pociąg ciągle był w ruchu, aby wykorzystać nadarzające się szanse, sprzyjające okoliczności, aby działać dla dobra mieszkańców. W drodze mijamy kolejne stacje – miejscowości naszej gminy i pozostawiamy w nich ślady w postaci rozpoczętych inwestycji, remontów dróg, chodników, wyremontowanych szkół czy przedszkoli. W tej kadencji wykonałmy w sumie ponad 100 zadań o wartości około 41 mln zł. Dzięki pozyskiwaniu środków zewnętrznych do naszego pociągu dodajemy kolejne składy-inwestycje. Na dzień dzisiejszy z różnych źródeł - zarówno środków unijnych jak i budżetu państwa pozyskaliśmy kwotę ponad 45 milionów złotych. Nasz „pociąg” z dnia na dzień staje się nowoczesniejszy w odpowiedzi na dzisiejsze realia i oczekiwania podróżnych, czyli mieszkańców.

Zgodny kierunek tej podróży i wspólne cele pozwoliły w obecnej kadencji na bardzo dobrą współpracę z Radą Miejską, władzą centralną oraz wojewodą świętokrzyskim, co w rezultacie przyniosło wymierne korzyści dla całej naszej społeczności. Reaktywacja posterunku policji i prace nad przywróceniem komisariatu, powstanie nowej siedziby straży pożarnej, otwarcie filii urzędu skarbowego, czy otrzymanie rekordowej w skali województwa, pięciomilionowej dotacji z na budowę szkoły w Piotrkowicach to dopiero początek tej drogi...

Za chwilę pokonacie Państwo trasę ostatnich czterech lat. Proszę uważnie rozejrzeć się dookoła: w naszej gminie wiele się zmieniło. To powód do satysfakcji dla wszystkich. Gorąco zachęcam do zapoznania się z osiągnięciami naszego samorządu kadencji 2014-2018.

Z pozdrowieniami
Paweł Wójcik
Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik

BEZPIECZEŃSTWO

Zapewnienie bezpieczeństwa mieszkańcom gminy Chmielnik, to jeden z priorytetów władz samorządowych.

KOMISARIAT

Działania podjęte przez samorząd obecnej kadencji w kierunku poprawy bezpieczeństwa w gminie Chmielnik przynoszą konkretne efekty. Otwarcie we wrześniu 2016 roku przy ul. Piastów w Chmielniku **Posterunku Policji** spowodowało spadek dynamiki przestępstw, przede wszystkim w kategoriach, które były najbardziej dokuczliwe dla mieszkańców, min w kradzieżach i zakłócaniu porządku publicznego oraz wykroczeń w ruchu drogowym. Docelowo w mieście powstanie nowoczesny **Komisariat Policji**, na przekazanej przez gminę działce pomiędzy ulicami Sta-

robruską i Żeromskiego. Obecnie o bezpieczeństwo mieszkańców dba 8 funkcjonariuszy Policji i 3 Strażników Miejskich, w nowym, czynnym całodobowo komisariacie będzie pracowało 20 policjantów.



Posterunek w Chmielniku otwierał minister Błaszczak. Fot. Waldemar Kwiatkowski



Projekt Komisariatu Policji w Chmielniku.

MONITORING

Na wzrost poczucia bezpieczeństwa mieszkańców wpływają także realizowane przez samorząd zadania z zakresu profilaktyki, przeciwdziałające takim problemom, jak: przemoc, alkoholizm czy narkomania. W marcu 2017 r. uchwałą Rady Miejskiej na terenie gminy wprowadzono zakaz sprzedaży alkoholu w godzinach pomiędzy 23:00 a 06:00, co znacznie ograniczyło przypadki nocnego zakłócania porządku zwłaszcza w centrum miasta. W latach 2016



PODSUMOWANIE KADENCJI SAMORZĄDU 2014-2018

- 2017 gmina uczestniczyła w projekcie „Razem przeciwdziałamy zjawiskom patologii oraz chronimy dzieci i młodzież, w tym zapobiegamy i walczymy z dopalaczami w gminie Chmielnik”, w ramach którego, m.in. został zainstalowany monitoring wizyjny na terenie czterech obiektów: Samorządowego Przedszkola w Chmielniku, Filii Szkoły Podstawowej w Suchowoli, świetlic w Przededworzu oraz w Śladkowie Małym. W tej kadencji samorządu całodobowym dozorem kamer objęte zostały także Park Miejski im. J. Piłsudskiego (2015 r.), Szkoła Podstawa im. S. Żeromskiego oraz Gimnazjum w Chmielniku (2016 r.)

„Zainstalowanie monitoringu wizyjnego przyczyniło się do wzrostu bezpieczeństwa uczniów, nauczycieli i innych pracowników szkoły. Zauważa się również większe poszanowanie mienia społecznego w szkole i na terenie wokół szkoły.”

Renata Nowak,
Dyrektor Szkoły Podstawowej
im. S. Żeromskiego w Chmielniku

DROGI I OŚWIETLENIE

Samorząd przyczyniał się do poprawy bezpieczeństwa w gminie za pomocą realizowanych inwestycji drogowych, np. w 2015 roku za kwotę ponad 625 tys. zł. **odnowiono zniszczoną nawierzchnię** dróg i chodniki na osiedlu Sady, w 2016 r. wybudowano 140 mb chodnika przy ul. Małej w Chmielniku, natomiast do końca października bieżącego roku powstanie 1 kilometr 575 metrów drogi dla mieszkańców Suchowoli i Ługów. W sumie w ciągu czterech lat pracy samorządu wybudowano i zmodernizowano ponad **17 km dróg i 1,75 km ciągów pieszych**.

Niewątpliwie duże znaczenie dla Chmielniczanków ma trwająca **budowa obwodnicy** północnej miasta, dzięki której intensywny ruch tranzytowy ominie centrum. Mieszkańcy codziennie mogą przekonać się o postępach w tej inwestycji, która potrwa do końca listopada br. W planach jest budowa wzdłuż krajowej drogi 73 estetycznej bariery z roślin obniżającej poziom hałasu i stanowiącej naturalną osłonę przed spalinami pochodzącymi z ruchu samochodowego.

Bezpieczeństwo pieszych i kierowców na terenie całej gminy zdecydowanie polepszy się także dzięki wymianie obecnego, przestarzałego **oświetlenia ulicznego** na ekologiczne LED. Samorząd Chmielnika pozyskał na ten cel niemal 3,3 mln zł z Unii Europejskiej. Wykonawcą instalacji, wyłonionym w przetargu, jest firma Centrum Zaopatrzenia Energetyki ELTAST Sp. z o.o. z Radomia. Pierwsze prace rozpoczęły się niebawem i zostaną wykonane we wszystkich miejscowościach naszej gminy.

SPRZĘT DLA OSP

Gmina Chmielnik może poszczycić się również bardzo sprawnymi służbami ratunkowymi. Wysoka ocena należy się Jednostce Ratowniczo-Gaśniczej Nr 4 Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chmielniku, jak i załogom 8 ochotniczych straży pożarnych zlokalizowanych na terenach wiejskich. Samorząd aktywnie wspiera zarówno strażaków zawodowych, jak i ochotników, m.in. poprzez zakup sprzętu i wyposażenia niezbędnego do prowadzenia akcji ratowniczych. Każdego roku na działania OSP gmina przeznaczająca ok. 100 tys. zł.

OŚWIATA I WYCHOWANIE

Z roku na rok środki na oświatę w gminie Chmielnik są systematycznie zwiększane, np. w 2016 r. na szkoły i przedszkola przeznaczono ok. 13 mln. zł., a w kolejnym roku - ponad **14 mln zł.** W ramach gminnego „Programu Rozwoju Oświaty na lata 2016-2010” doposażono w sprzęt i pomoce dydaktyczne pracownie przedmiotowe (zakup laptopów i projektorów), wykonano remonty, modernizacje i termomodernizacje budynków szkolnych, wymieniono oświetlenie. Powstała międzyszkolna pracownia przyrodnicza, którą wyposażono w 20 notebooków oraz profesjonalny sprzęt multimedialny, m.in. drukarkę 3D i tablicę interak-

tywną. W szkołach realizowano różne projekty, m.in.: „Nasze umiejętności-nasza przyszłość”, „Ekonomia moją przyszłością”.

W tej kadencji samorząd zajął się również przeorganizowaniem szkół, aby dostosować je do obecnego systemu oświaty. Powstały 8 letnie szkoły podstawowe w Piotrkowicach i Chmielniku (wraz z filiami w Suchowoli i Lubani).



Jednym z priorytetów stała się budowa nowej siedziby Zespołu Placówek Oświatowych w Piotrkowicach, na którą z Regionalnego Programu Operacyjnego województwa świętokrzyskiego, z budżetu państwa, dotacji Prezesa Rady Ministrów oraz Ministra Sportu udało się pozyskać rekordowe dofinansowanie w kwocie 16 mln zł.

PRZEDSZKOLE



Ogromnym wyzwaniem była infrastruktura oświaty. Budynek przedszkola w Chmielniku przeszedł gruntowny remont i termomodernizację na kwotę ponad 1,6 mln zł. W placówkach przedszkolnych utworzono dodatkowe miejsca dla dzieci: w Piotrkowicach – 20, w Suchowoli – 15 i w Chmielniku – 20. Fot. Artur Sekuła



Samorządowe Przedszkole w Chmielniku było zaangażowane w wiele różnych projektów i programów edukacyjnych, jak np.: „Przyjazne Przedszkole – zapewnienie miejsc wychowania przedszkolnego”. W maju 2018 r. placówka uzyskała certyfikat „Przedszkole młodych patriotów”.

PODSUMOWANIE KADENCJI SAMORZĄDU 2014-2018

EKOLOGIA

Gmina Chmielnik w latach 2014-2018 dała się poznać jako gmina proekologiczna poprzez uczestnictwo w wielu projektach oraz działaniach na rzecz poprawy stanu środowiska naturalnego. W 2016 r. uchwalony został Plan Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Chmielnik, dzięki któremu samorząd mógł ubiegać się o dofinansowanie w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w latach 2014 – 2020 działań związanych z gospodarką niskoemisyjną.

TERMOMODERNIZACJA

W trakcie tej kadencji przeprowadzono termomodernizację budynków użyteczności publicznej tj: budynku Przedszkola Samorządowego w Chmielniku, gimnazjum wraz z salą gimnastyczną, budynku Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej przy ul. Dygasińskiego oraz świetlicy wiejskiej w Sędziejowicach. Realizacja tego zadania to kwota ponad 5 milionów zł. Gmina ubiega się także o pozyskanie dofinansowania na termomodernizację dodatkowych 6 budynków użyteczności publicznej (CHCK, Szkoła Podstawowa w Suchowoli, świetlice wiejskie w Szyszczycach i Jasieniu, budynek OSP w Kotlicach, budynek Środowiskowego Domu Samopomocy w Zreczu Dużym).



ODNAWIALNE ŹRÓDŁA ENERGII I LED

Ważnym przedsięwzięciem, w które gmina się zaangażowała było pozyskanie funduszy na odnawialne źródła energii dla mieszkańców. W tym roku uzyskała dofinansowanie w wysokości prawie 3 mln zł, przy całkowitej wartości projektu 5,4 mln zł. Dzięki projektowi 419 gospodarstw domowych na terenie gminy Chmielnik zostanie wyposażonych w panele fotowoltaiczne i solary, co ograniczy niską emisję i zapewni lepszą jakość powietrza w naszym otoczeniu.

W trakcie realizacji jest również proekologiczna inwestycja związana z modernizacją oświetlenia ulicznego, dzięki której na terenie całej gminy zostaną wymienione oprawy oświetleniowe na energooszczędne oprawy LED. Przedsięwzięcie spowoduje zmniejszenie zużycia energii elektrycznej i obniżenie emisji gazów cieplarnianych do środowiska.

USUWANIE AZBESTU

W programie działań proekologicznych gminy znalazło się również usuwanie wyrobów zawierających azbest. W latach 2015-2017 z terenu miasta i gminy Chmielnik zdemontowano, przetransportowano i zutylizowano 30 951, 63 m² płyt cementowo-azbestowych. Łącznie zrealizowano 173 wnioski a całkowity koszt wyniósł ponad 92 tys. zł, w tym z dofinansowania z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony środowiska i Gospodarki Wodnej w Kielcach ze środków własnych gminy 18 tys. zł.

EDUKACJA EKOLOGICZNA NAJMŁODSZYCH

Gmina Chmielnik uczestniczyła w wielu projektach ekologicznych skierowanych do uczniów szkół podstawowych, gimnazjum i przedszkolaków. Przeprowadzono konkursy plastyczne, turnieje wiedzy, przedstawienia o tematyce ekologicznej oraz zbiórkę surowców wtórnych (m.in. „Ekoludki”, „To nie krasnoludki palą śmieci”, „Chrońmy lasy od śmieciowego szoku oddając odpady do PSZOK-u”, „W obiektywie ekologa”, „Coś z niczego, za to dla Ziemi wiele dobrego – nasza ekologiczna zabawka”).

W 2017 roku w szkołach podstawowych w Chmielniku i Piotrkowicach powstały pracownie edukacji ekologiczno-przyrodniczej, które zostały wyposażone w sprzęt i pomoce dydaktyczne z zakresu ochrony powietrza, wody, gleby, obserwacji i pomiarów przyrody. Celem tych działań było kształtowanie świadomości ekologicznej wśród dzieci i młodzieży w zakresie gospodarki odpadami.



Z MYŚLĄ O MIESZKAŃCACH

E-URZĄD

Chmielnicki magistrat sukcesywnie wprowadza udogodnienia i nowe usługi dla mieszkańców. Wszystko po to, aby każdy mógł łatwo i szybko dopełnić niezbędnych formalności. W ubiegłym roku we współpracy z migam.org uruchomił mobilną aplikację na tablety i smartfony ułatwiającą komunikowanie się z urzędem osobom słabosłyszącym i głuchym. W marcu br. przygotował platformę elektronicznych usług, tzw. „Portal Interesanta”, który umożliwia załatwienie spraw związanych z lokalnymi podatkami bez wychodzenia z domu. Ponadto od tego roku w kasie urzędu można uiszczać opłaty za podatki lokalne, odpady komunalne lub inne bezgotówkowo, za pomocą telefonu, poprzez aplikacje **PeoPay** i **Blik** oraz za pomocą kart płatniczych.

Dzięki współpracy samorządu Chmielnika i Izby Administracji Skarbowej w Kielcach w lokalu urzędu funkcjonuje jedyny w Polsce **Punkt Wsparcia Podatnika**, z którego do tej pory skorzystało 930 osób. Samorząd rozbudował także formę kontaktów z mieszkańcami - oprócz indywidualnych spotkań z burmistrzem w każdą środę oraz spotkań organizowanych w poszczególnych sołectwach, mieszkańcy chętnie korzystają - z możliwości zadawania pytań wódcarzowi gminy na stronie internetowej urzędu.



W ramach ułatwień dla mieszkańców

W celu lepszego komunikowania się Urząd prowadzi na stronie www :

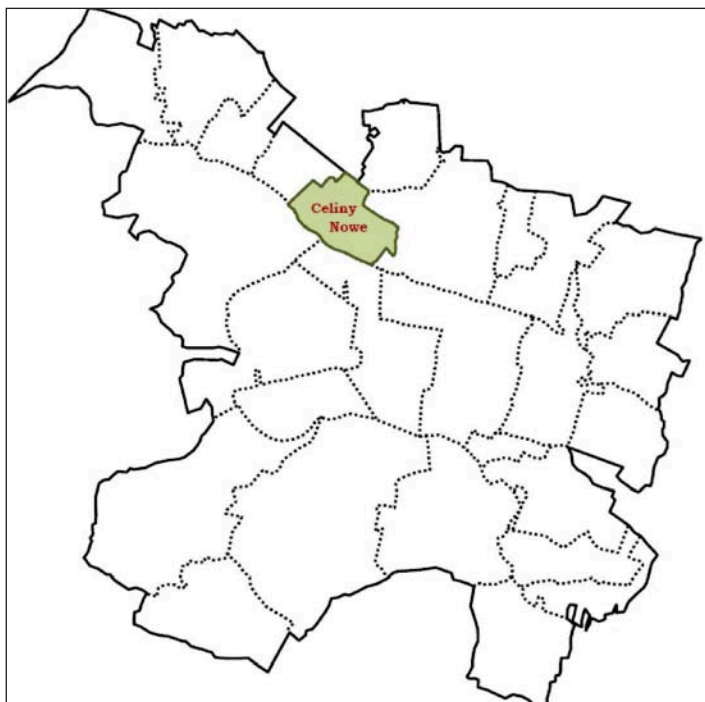
- Newsletter,
- Powiadomienia SMS,
- aplikację mobilną MIGAM - dla osób słabosłyszących i głuchych



PODSUMOWANIE KADENCJI SAMORZĄDU 2014-2018

NOWE SOŁĘCTWO

W wyniku przeprowadzonych konsultacji, na podstawie Uchwały Rady Miejskiej z dniem 1 stycznia 2018 r. utworzono nowe sołectwo – Celiny Nowe. Pierwszym sołtysem została Ewa Pawlik.



PARK MIEJSKI

W 2015 r. mieszkańcy otrzymali zrewitalizowany park pomiędzy ulicami Dygasińskiego i Żeromskiego, który w bieżącym roku po konsultacjach społecznych otrzymał nazwę **Park Miejski im. Józefa Piłsudskiego**. Koszt przebudowy parku wyniósł ponad 1 mln zł. Pojawiły się w nim nowe alejki, nasadzenia drzew i krzewów, urządzenia rekreacyjne oraz oczko wodne. Chmielniczanie - duzi i mali chętnie korzystają z placu zabaw, zewnętrznej siłowni i ścieżek rowerowo-rolkowych. W tym roku do przestrzeni parku wprowadzono dodatkową atrakcję w postaci tzw. rzeźby kwiatowej. Trójwymiarowy kwiatnik latem stanowią żywą, oryginalną i chętnie fotografowaną ozdobę naszego miasta.

STYPENDIA I POMOC DLA RODZIN

W 2017 roku w gminie Chmielnik uruchomiono program przyznawania stypendiów dla szczególnie uzdolnionych uczniów szkół podstawowych, gimnazjum, ponadgimnazjalnych i studentów. W ramach **Lokalnego Programu Wspierania Edukacji Uzdolnionej Młodzieży** do tej pory przyznano 6 stypendiów. Oprócz tej formy wsparcia Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Chmielniku udziela pomocy materialnej

50%

KARTA DUŻEJ RODZINY

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Chmielniku realizuje ogólnopolski program Karta Dużej Rodziny. KDR to system zniżek i dodatkowych uprawnień dla rodzin wychowujących co najmniej 3 dzieci (niezależnie od uzyskiwanych dochodów), zarówno w instytucjach publicznych, jak i w firmach prywatnych.

Na terenie gminy Chmielnik, rodziny mogą skorzystać m.in.: z ulgi w opłacie za odbiór odpadów komunalnych, która wynosi 50% zadeklarowanej stawki opłaty. Ulga obowiązuje od 1 stycznia 2016 r.

ZERO ZŁ

NA PŁYWAŁNIĘ „KORAL”

Gmina Chmielnik umożliwiła także bezpłatny wstęp na pływalnię „Koral” w Morawicy dla posiadaczy Karty Dużej Rodziny z terenu gminy Chmielnik. Korzystanie z pływalni jest możliwe dzięki porozumieniu zawartemu pomiędzy Burmistrzem Miasta i Gminy Chmielnik, w imieniu którego działa Dyrektor Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Chmielniku, a Pływalnią „Koral” w Morawicy.



Chmielnik

o charakterze socjalnym (tzw. **stypendia szkolne**) uczniom pozostającym w trudnej sytuacji finansowej. W 2018 r. w gminie wprowadzono również dodatkowe wsparcie dla rodzin, tzw. „**Chmielnickie 500Plus**” w wysokości 500 zł. dla każdego urodzonego od stycznia 2018 r. dziecka. Warunkiem otrzymania kwoty jest zamieszkiwanie rodziców na terenie gminy. Pomoc przyznawana jest na wniosek rodziców i nie podlega kryterium dochodowemu. Dotychczas świadczenie otrzymało 75 dzieci.

DOBRY KLIMAT DLA ROZWOJU PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

Pierwszym krokiem w kierunku stworzenia dobrego klimatu inwestycyjnego w gminie Chmielnik było powstanie w chmielnickim magistracie **Wydziału Rozwoju Gospodarczego**, który udziela doradztwa w zakresie instrumentów bezzwrotnych i zwrotnych dla osób planujących założenie działalności gospodarczych, analizuje procedury i programy dotyczące wsparcia finansowego dla rozwoju przedsiębiorczości. Wydział organizuje także spotkania z przedsiębiorcami w zakresie tworzenia i rozwoju przedsiębiorstwa, z możliwością pozyskania wsparcia pomostowego. Jednym z założeń przy powstawaniu WRG było usprawnienie załatwiania spraw przedsiębiorca – urząd (tj. ograniczenie się do kontaktu w jednym miejscu).

Jednym z mieszkańców gminy Chmielnik, który pozytywnie ocenia funkcjonowanie Urzędu Miasta i Gminy Chmielnik jest mieszkaniec Śladkowa Małego - Paweł Braciszewicz, który wspólnie z żoną prowadzi gospodarstwo agroturystyczne „Złote Stawy”.

„Prowadzona przez nas działalność agroturystyczna wymaga czasem wsparcia ze strony lokalnego samorządu. Z satysfakcją stwierdzam, że od pewnego czasu zmienił się na lepsze stosunek urzędników do mojej osoby. Czuję ich przychylność i chęć niesienia pomocy w rozwiązaniu zgłaszanych przeze mnie problemów. Do Ratusza idę pewien tego, że zostanę wysłuchany, a przedstawiony przeze mnie problem zostanie wnikliwie rozpoznany i rozpatrzone.

- Pozytywne zmiany odczułem między innymi, podczas moich starań o doprowadzenie wodociągu na teren należących do mnie działek przeznaczonych pod budownictwo jednorodzinne. Wcześniej napotykałem na mur obojętności i piętrowności, a niezrozumiałe dla mnie trudności, stawiane przez lokalne władze, które nie potrafiły, a może nie chciały docenić tego, że planowaną inwestycję, której celem była poprawa infrastruktury tej części wioski poprzez tzw. uzbrojenie terenu, zamierzałem zrealizować z własnych środków, po to aby, po czasie, za symboliczną złotówkę nitkę wodociągu przekazać na własność gminy.

Problem, z którym borykałem się przez lata został, niemal od ręki załatwiony przed niespełna czterema laty, kiedy zapoznałem z nim aktualnie sprawującym władzę burmistrza, któremu, jak widać, bliski jest temat usprawnienia relacji i zniesienia wszelakich barier na linii Urząd – Obywatel.

Innym, satysfakcjonującym przejawem poważnego traktowania mnie, jako mieszkańca i osobę prowadząca działalność gospodarczą, jest to, że jestem na bieżąco informowany i zapraszany na rozmaite spotkania o charakterze szkoleniowym i informacyjnym organizowane przez UMiG, które pozwalają mi na bieżąco poznawać zmiany wdrażane w celu usprawnienia życia mieszkańcom lokalnej społeczności.”

POMOC DLA SZPITALA

Gmina Chmielnik, mając na uwadze dobro mieszkańców, systematycznie wspiera finansowo Szpital Powiatowy w Chmielniku. W roku 2016 z budżetu gminy Chmielnik w ramach pomocy finansowej dla Powiatu Kieleckiego została przekazana kwota 150 tys. zł z przeznaczeniem na przebudowę pomieszczeń po byłym bloku operacyjnym i pracowni RTG oraz na przystosowanie klatek schodowych na oddziałach wewnętrznych, chirurgii i zakładu opiekuńczo-leczniczego w Szpitalu. W kolejnym roku szpitalowi przekazano również 150 tys. zł z przeznaczeniem na dofinansowanie zakupu zestawu endoskopowego. W latach

PODSUMOWANIE KADENCJI SAMORZĄDU 2014-2018

2015-2017 samorząd Chmielnika przekazał w sumie ponad 590 tys. zł pomocy dla Powiatu Kieleckiego, w tym ponad 80 tys. zł. na przebudowę drogi Chmielnik-Śladków Duży.



DLA SENIORÓW

Gminę Chmielnik zamieszkuje 2590 osób w wieku powyżej 60 roku życia, dlatego aktywizacja i integracja osób starszych stanowi jeden z ważnych obszarów działań samorządu. Chmielnicki Seniorzy mają możliwość aktywnego spędzania wolnego czasu poprzez członkostwo w Klubie Seniora, przynależność do KGW, zespołów ludowych czy parafialnego chóru. Ponadto zapraszani są do uczestnictwa w wydarzeniach kulturalnych oraz udziału w różnych projektach rozwijających ich umiejętności i kompetencje, jak np.: **I Konferencja Senioralna** (2015 r.), **„Senior Kulturalnie zadowolony”** (2016 r.), **„Świętokrzyskie oczami Seniora”** (2017 r.).

Dużym zainteresowaniem wśród Seniorów cieszyła się realizowana od kwietnia 2017 roku akcja społeczna **„Chmielnickie Pudełko Życia”**, mająca na celu wyposażenie w Pudełka Życia mieszkańców, w szczególności osoby starsze, trwale zmagające się z chorobą lub mieszkające samotnie

Obecnie w ramach regrantingu wspólnie z Towarzystwem Miłośników Ziemi Chmielnickiej realizowany jest projekt dla osób 60+, którego celem jest promocja zdrowego stylu życia. Seniorzy korzystają z oferty zajęć z dietetykiem, kosmetyczką czy nordic walking. Dla osób 65+ Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej wprowadził bezpłatne szczepienia przeciwko grypie.



Państwo Piwowarczyk z Kotlic mieszkają sami. Otoczeni opieką bliskich i sołtys wsi, która zadbała żeby Chmielnickie Pudełka Życia znalazły się w ich domu. Pudełko Życia to cenne dla ratowników medycznych źródło informacji o przebytych chorobach czy przyjmowanych lekach.

MŁODZIEŻOWA RADA MIEJSKA

Powołanie w 2015 roku Młodzieżowej Rady Miejskiej to duży krok w kierunku włączenia i zaangażowania młodzieży w sprawy Miasta i Gminy Chmielnik. Inicjatywa ta pozwoliła na bezpośrednią współpracę i dialog między młodymi ludźmi a przedstawicielami Rady Miejskiej, burmistrzem i urzędnikami. MRM III kadencji liczy 12 osób i składa się z reprezentantów szkół funkcjonujących na terenie naszej gminy. Przewodniczącą jest obecnie **Alicja Gajda**.



W ciągu trzech kadencji działania MRM kilkadziesiąt osób skorzystało z możliwości wymiany doświadczeń z innymi radami młodzieżowymi, wzięcia udziału w gminnych imprezach w ramach wolontariatu oraz wyjazdach, m.in. do Sejmu.

SPORT

Sport jest jedną z dziedzin, która łączy bez względu na płeć, wiek, czy poglądy. W propagowanie zdrowego stylu życia wśród mieszkańców gminy Chmielnik wpisują się różne inicjatywy realizowane dzięki wsparciu samorządu miasta i gminy, jak np. **Chmielnicka Liga Futsalu**, **Turniej Samorządowy o „Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Chmielnik”** w piłce nożnej, **Chmielnicki Rajd Rodzinny**, **Chmielnicki Rajd Rowery** czy **jedyna w województwie Akademia Siatkówki SKRY Bełchatów**.

Gmina stara się stworzyć klimat i warunki sprzyjające rozwojowi różnych aktywności fizycznych dla osób w różnym wieku. W 2015 r. dzięki pozyskanym środkom unijnym zmodernizowano **boiska przy ul. Szkolnej w Chmielniku** - powstały oczekiwane boiska do piłki nożnej, ręcznej, siatkówki, koszykówki oraz korty tenisowe.

Od 3 lat organizowany jest „Sportowy Lipiec z Chmielnickim Centrum Kultury”, którego głównym celem jest uatrakcyjnienie wakacji dzieciom i młodzieży. Z bogatej oferty wakacyjnych zajęć, m.in. spływów kajakowych, turnieju piłki plażowej czy licznych rajdów korzystają również dorośli. We wrześniu 2017 r. pod egidą Polskiego Związku Kolarskiego przy chmielnickiej szkole podstawowej powstała **Szkołka Kolarska** dla uczniów klas IV-VIII. Projekt ten jest w 70% współfinansowany przez Ministerstwo Sportu, resztę dokłada Gmina Chmielnik.

Wychodząc naprzeciw potrzebom społecznym w zakresie rekreacji i organizacji czasu wolnego, lokalne władze od dwóch lat zabezpieczają w budżecie środki na tzw. **regranting**. W ramach mikrodotacji grupy formalne i nieformalne z terenu gminy organizują, m.in. festyny, zajęcia sportowe i rekreacyjne dla swoich społeczności. Ponadto obecny samorząd przeznaczają dotacje na działania Uczniowskiego Klubu Sportowego „Football Academy” w Chmielniku oraz MLKS „ZENIT”.

PODSUMOWANIE KADENCJI SAMORZĄDU 2014-2018

BOISKA



Koszt przebudowy boisk przy ul. Szkolnej w Chmielniku wyniósł ok. 998 tys. zł. Fot. Artur Sekuła

„Jestem nauczycielem w szkole, do której uczęszczałam jako dziecko. Kiedy rozpoczynałam w niej pracę, miałam wrażenie, że czas się cofnął i znów mam 15 lat. Te same betonowe boiska pokryte kurzem, brakowało tylko opon. Wtedy dopiero zrozumiałam, ile musiał „nagimnastykować” nauczyciel wychowania fizycznego, aby stworzyć nam odpowiednie warunki do realizacja zajęć, pamiętając przy tym o naszym bezpieczeństwie. Sytuacja taka miała miejsce, Az do momentu, kiedy to powstał nowy kompleks boisk, który przyczynił się do poprawy jakości nauczania oraz promocji zdrowego i aktywnego spędzania wolnego czasu wśród młodzieży”.

Iwona Olech Urban

SALA SPORTOWA



Rekordową kwotę 5 mln zł z Ministerstwa Sportu samorząd pozyskał w bieżącym roku na budowę sali sportowej w Piotrkowicach oraz nowej sali sportowej dla szkoły podstawowej w Chmielniku.

Remont sali gimnastycznej w chmielnickim gimnazjum ucieszył przede wszystkim uczniów:

„Nasza sala jest teraz nowoczesna. Jest tablica do wyników. Są nowe bramki i drabinki. Fajnie się tutaj teraz ćwiczy”.

(Julka i Gabriela, kl. 3c)

„Jest super! Mamy nowe, piękne szatnie i dostęp do pryszniców”.

(Magda, kl. 3b)

„Nareszcie piękne, duże okna przez które widać świat!”

(Anitka, kl. 3a)

„Wreszcie nie marzniemy”. (Karolina, kl. 3a)

KLUB SIATKÓWKI



Dzięki zawartemu przez Gminę Chmielnik porozumieniu z Klubem Piłki Siatkowej SKRA Bełchatów uczniowie klas IV-VIII szkoły podstawowej dwa razy w tygodniu odbywają treningi siatkówki.

KULTURA I PROMOCJA REGIONU

Potrzeby kulturalne mieszkańców Ziemi Chmielnickiej zaspakajane są w oparciu o działalność lokalnych instytucji kultury: domu kultury, muzeum, świetlic oraz bibliotek. Kalendarz imprez CHCK jest napięty i rocznie obejmuje ponad 100 wydarzeń, w tym kilka o charakterze masowym. Aktywnością o charakterze kulturalnym mogą pochwalić się również sołectwa, seniorzy zrzeszeni w Klubie oraz stowarzyszenia działające na rzecz integracji mieszkańców.

DNI KULTUR

Wśród inicjatyw samorządu kadencji 2014-2018 znalazła się, m.in. zmiana formuły największego gminnego wydarzenia „Spotkania z Kulturą Żydowską”, którego organizatorem jest Chmielnickie Centrum Kultury. Obecnie dwudniowy festiwal „Dni Kultur” symbolicznie zbliża kultury narodów, które przez wieki w Chmielniku współistniały obok siebie, tj. kulturę polską i żydowską. OEM „Świątokrzyski sztetl” proponuje wówczas klimatyczne wystawy, spektakle, recitale oraz spotkania z ciekawymi ludźmi, natomiast w „dniu polskim” publiczność gromadzą występy dzieci i młodzieży, pokazy walk rycerskich, tradycyjnych tańców czy koncerty gwiazd polskiej muzyki popularnej, jak: „Michał Miłowicz”, „Baciary”, „Zbóje”, „Loka”, „Top One”.



PODSUMOWANIE KADENCJI SAMORZĄDU 2014-2018

CHMIELNICKI AUGUST

Nagroda „Chmielnicki August” decyzją Rady Miejskiej przyznawana jest od 3 lat osobom szczególnie zasłużonym dla Miasta i Gminy Chmielnik. Jej laureatami zostali: dr Stanisław Rogala, Stanisław Wisowski, Zenon Janus, Joanna i Mateusz Szczepscy, dr Urszula Wawrzeniuk, Maria i Sławomir Gadawscy (2016 r.); Rada Rycerzy Kolumba w Chmielniku, Anna i Artur Sekuła, Paweł Odomski, zespół Magnificat (2017 r.); Maria i Władysław Wójcikowie, zespół „Śladkowiarki”, Wojewoda Świętokrzyski Agata Wojtyszek, artysta Wojciech Książek (2018 r.).



ŚWIETLICE

W ostatnich latach gmina inwestowała w budowę nowych świetlic wiejskich oraz modernizację i remonty w już istniejących budynkach. W 2017 r. w dawnym budynku szkoły otwarto świetlicę w Zreczu Dużym, a w 2018 r. oddano nowy budynek świetlicy dla społeczności w Zreczu Chałupczańskim. W trakcie realizacji są: budowa świetlicy w Ługach i Śladkowie Dużym. Wszystkie świetlice – prowadzone przez Chmielnickie Centrum Kultury, „Wolne Strefy” w Celinach, Przededworzu, Sędziejowicach i Szyszczycach oraz Caritas w Chmielniku mają interesującą propozycję zajęć dla dzieci i młodzieży i oferują mieszkańcom ciekawe formy spędzania wolnego czasu.

PROMOCJA GMINY

W celu wzmocnienia wizerunku gminy Chmielnik samorząd inwestuje w działania promocyjne. Ziemię chmielnicką w bieżącej kadencji pokazywano jako miejsce zarówno bogate w tradycje, jak i otwarte na nowoczesność, m.in. w Wojewódzkim Domu Kultury w Kielcach, na Festiwalu Smaków w Muzeum Wsi Kieleckiej w Tokarni, Targach Agrotavel, Międzynarodowych Targach Rzemiosła Artystycznego, Jarmarku Świętokrzyskim na Świętym Krzyżu, Sandomierzu, Skaryszewie, Zjeździe Kół Gospodyń Wiejskich w Licheniu i innych. O gminie i jej działaniach można było usłyszeć, m.in. na antenie Radia Kielce, TVP 3 Kielce oraz TVP3 Kraków, a nawet w ogólnopolskiej telewizji śniadaniowej.



Pałac w Śladkowie Dużym stał się tłem zdjęciowym do filmu „Wykłęty” w reżyserii Konrada Łęckiego. Fot. Artur Sekuła



W 2016 r. gmina w ramach pozyskanych funduszy szwajcarskich wydała monografię Chmielnika autorstwa Dariusza Kaliny, pt. „Dziedzictwo kulturowe Chmielnika”.

SKUTECZNOŚĆ, ŻYCZLIWOŚĆ, NORMALNOŚĆ!

Czas szybko płynie i już prawie cztery lata pracuję dla Państwa w roli Zastępcy Burmistrza Miasta i Gminy Chmielnik. To dla mnie niewątpliwie wyzwanie, ale także duży zaszczyt i satysfakcja. Pamiętam, kiedy z głową pełną pomysłów podejmowałem pracę w Urzędzie Miasta i Gminy Chmielnik, nadzorując pracę Wydziału Rolnictwa i Gospodarki Nieruchomościami, Wydziału Budownictwa i Ochrony Środowiska oraz Wydziału Inwestycji i Projektów Strukturalnych.

W roku 2015 realizowaliśmy budżet poprzedniego samorządu, ale jednocześnie intensywnie pracowaliśmy nad uporządkowaniem finansów gminy oraz założeniami do budżetu na kolejne lata. Początek roku nie rozpieszczał – zmuszeni byliśmy do utworzenia prawie półmilionowej rezerwy budżetowej na nieskonsumowane do chwili obecnej odszkodowanie. Utrata prawa własności do budynków tj. Tarnoskały w których mieści się Zespół Placówek Oświatowych w Piotrkowicach – wskazała największe historycznie wyzwanie przed którym stanął samorząd Chmielnika, konieczność wybudowania nowej szkoły w Piotrkowicach. Prace koncepcyjne i projektowe ruszyły pełną parą. W pierwszym przetargu ogłoszonym tuż po uzyskaniu pozwolenia na budowę w grudniu 2017 roku nie udało nam się wyłonić wykonawcy. Szczęśliwie kolejny przetarg zakończył się sukcesem. Wykonawcą została Firma P.H.U. Kiel-Bud z pobliskich Włoszczowic. Budowa rozpoczęła się już



PODSUMOWANIE KADENCJI SAMORZĄDU 2014-2018

w marcu 2018 roku, a wykonawca zobowiązał się wybudować za kwotę 22 650 000 zł nowoczesny budynek wraz z zagospodarowaniem terenu do końca czerwca następnego roku.

Przy tej okazji należy dodać, że do tego ambitnego zadania inwestycyjnego pozyskaliśmy dofinansowanie na poziomie 16 mln zł. (5 mln z rezerwy budżetowej państwa, 1,4 mln z Ministerstwa Sportu i Turystyki w ramach programu Sportowa Polska oraz 9,6 mln z budżetu Unii Europejskiej).

Epokowe zmiany

Epokowej zmianie uległo otoczenie Szkoły Podstawowej w Chmielniku. Stare, betonowe boiska zostały zastąpione przez ultra nowoczesne z nawierzchnią tartanową lub sztuczną trawą. Gruntownej termomodernizacji połączonej z remontem został poddany budynek Gimnazjum w Chmielniku wraz z salą gimnastyczną. Nie do poznania zmienił się także budynek Przedszkola Samorządowego w Chmielniku, Miejsko Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Chmielniku oraz Świątlicy Wiejskiej w Sędziejowicach. Działania termomodernizacyjne realizowane były za pośrednictwem porozumienia gmin zrzeszonych w ramach Kieleckiego Obszaru Funkcjonalnego, gdzie pełni rolę Koordynatora. W drugim etapie termomodernizacji planujemy wyremontować Budynek Remizy OSP w Kotlicach, Środowiskowy Dom Samopomocy w Zreczu Dużym oraz budynek Przedszkola w Suchowoli – łączna wartość projektu to 6,5 mln zł, z czego 85% to środki z budżetu Unii Europejskiej.

Kolejny projekt, który realizujemy na terenie Gminy Chmielnik za pośrednictwem Kieleckiego Obszaru Funkcjonalnego dotyczy modernizacji oświetlenia drogowego. Z kwotą 4 mln zł (1,4 mln bezpośrednio z Regionalnego Programu Operacyjnego) wymieniamy sukcesywnie mocno sfatygowane lampy oświetlenia drogowego na nowoczesne, energooszczędne oprawy LED. Jednocześnie montujemy system zdalnego zarządzania oświetleniem ulicznym.

Zagospodarowanie zbiornika wodnego Andrzejówka wraz z terenem przyległym jest kolejnym wyzwaniem dla samorządu naszej gminy. Na realizację tego zadania mamy zabezpieczone środki w wysokości 2,6 mln zł, z czego 85% to środki z budżetu Unii Europejskiej (pozyskane za pośrednictwem Kieleckiego Obszaru Funkcjonalnego). W chwili obecnej szukamy wykonawcy dokumentacji projektowej dla tego zadania, a realizacji przewidziana jest na rok 2020.

Zrównoważony rozwój

Celem samorządu obecnej kadencji jest zrównoważony rozwój całej gminy, ze szczególnym nastawieniem na pozyskiwanie środków zewnętrznych. W mijającej kadencji wyremontowane zostało 17 km dróg gminnych oraz około 8 km sieci kanalizacyjnej i wodociągowej. Wybudowana została świetlica w Zreczu Chałupczańskim, a kolejna w Ługach planowana jest do przekazania mieszkańcom w przyszłym roku. Także mieszkańcy Śładkowa Dużego zyskują nowy obiekt, który powstaje dzięki współpracy z kieleckim oddziałem Caritas. Na budowę budynku w Śładkowie za pośrednictwem Caritas udało się pozyskać 300 tys. zł z Lokalnej Grupy Działania Białe Ługi.

Nowością w Naszej Gminie było utworzenie **Funduszu Sołeckiego**. Ten wspaniały pomysł, pozwolił mieszkańcom Gminy Chmielnik zgłaszać corocznie zadania do realizacji w poszczególnych miejscowościach z gwarancją wykonania. Dzięki tej inicjatywie powstało wiele boisk, placów zabaw, altanek, poprawia się infrastruktura drogowa. Dobrą informacją jest także to, że wartość Funduszu Sołeckiego z roku na rok wzrasta, a zaplanowana na rok przyszły kwota przekroczyła już 531 tys. zł.

Ważnym elementem w pracy urzędu jest pomoc rolnikom. Najbardziej widoczna jest ona podczas szacowania skutków klęsk żywiołowych. Wiosenne przymrozki czy brak opadów i w konsekwencji susza powodują coroczne straty w uprawach. Powołana do pracy Gmina Komisja szacowania szkód rolniczych, pracuje od rana do późnych godzin popołudniowych. Wspiera rolników przy wypełnianiu wniosków oraz udziela bieżących porad.

Przemysłana polityka

Dobrym przykładem na właściwe gospodarowanie zasobami gminnymi jest pozyskanie w drodze komunalizacji mienia Skarbu Państwa. **Pozyskano 13,5 ha** o wartości ok 400 tys. zł. Gmina nabyła także, dwie działki pod budowę świetlicy w Ługach oraz na uregulowanie stanu prawnego nieruchomości w Jasieniu. W drodze zamiany pozyskaliśmy

bocznicę kolejową na Przededworzu o powierzchni 2,42 ha, szacowana wartość tej nieruchomości to 195 tys. zł. Dla 52 nieruchomości gminnych urządzono Księgi wieczyste i wpisano Gminę Chmielnik jak właściciela. Uregulowano stan prawny siedmiu wspólnot gruntowych: Piotrkowice, Grabowiec, Jasień, Minostowice, Ługi, Holendry i Przededworze.

Zasoby mieszkaniowe gminy zwiększyły się o 12 mieszkań wybudowanych w Łagiewnikach. Korygując regulamin i zasady gospodarowania zasobem mieszkaniowym gminy dokonaliśmy przydziału 18 lokali i zamiany w 17 przypadkach. Nadano 135 numerów porządkowych dla nowo wybudowanych budynków mieszkaniowych. Przeprowadzono 75 podziałów nieruchomości oraz 14 rozgraniczeń geodezyjnych.

W latach 2015-2016 wydano 316 decyzji zezwalających na wycinkę drzew na gruntach prywatnych, w kolejnych latach po zmianie ustawy o ochronie przyrody przepracowano pozytywnie 86 wniosków, wydając 9 decyzji. Jako rekompensatę środowiskową nasadzono sukcesywnie nowe drzewa miododajnie w pasach drogowych oraz na działkach gminnych. Na ten cel gmina pozyskała 11 500 zł ze Starostwa Powiatowego w Kielcach.

W skutek przemyślanej polityki udało się utrzymać na niskim poziomie opłaty za wywóz odpadów komunalnych od mieszkańców naszej gminy, a nawet obniżyć o 50% stawkę dla dużych rodzin. Było to możliwe między innymi dzięki zleceniu usługi wywozu odpadów komunalnych w ramach procedury In House dla Zakładu Usług Komunalnych w Zreczu Dużym. Wykonano analizę stanu gospodarki odpadami komunalnym, sukcesywnie likwidując dzikie wysypiska. Przy współpracy z nauczycielami ze szkół z terenu Gminy Chmielnik, realizujemy programy związane z edukacją ekologiczną. Pogromy te wspieramy środkami, które pozyskujemy z WFOŚiGW w Kielcach.

Do połowy bieżącego roku wydano 215 decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu w tym 38 decyzji na inwestycję celu publicznego. Dokonano aktualizacji i zmian w dokumentach planistycznych. Na bieżąco wydawane są wypisy i wyrisy z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego.

Opracowaliśmy Aktualizację Strategii Rozwoju Miasta i Gminy Chmielnik na lata 2016 – 2020 z perspektywą do roku 2022, która została przyjęta uchwałą Rady Miejskiej z dnia 27 czerwca 2016r. Opracowaliśmy także dokumenty niezbędne do absorpcji środków z UE: Program Rewitalizacji dla Gminy Chmielnik na lata 2016-2023 oraz Program Gospodarki Niskoemisyjnej.

Minione lata to bardzo dobry czas dla mnie, ale także dla mieszkańców gminy Chmielnik. Z dumą mogę powiedzieć – dajemy radę, dotrzymujemy słowa.

**Z-ca Burmistrza
Mariusz Ściana**

KADENCJA WIELU WYZWAŃ

Cztery lata temu rozpoczęliśmy kolejną kadencję Rady Miejskiej w Chmielniku. Piętnastu radnych, którym powierzono mandat zmierzyło się wówczas z problemami i wyzwaniami, które stały się udziałem samorządu gminy Chmielnik. Rozpoczynaliśmy naszą pracę konstruując budżet gminy na rok 2015, który nie dawał wielu możliwości zmian i wymuszał konieczność realizacji zadań przyjętych przez poprzedni samorząd. Wykonanie dochodów w tym roku wyniosło 41 059 726,66 zł., a wysokość zobowiązań finansowych gminy wynosiła 26 853 200,00 mln zł. Poważnymi problemami w tamtym czasie były: stan finansów gminy, wysokie bezrobocie, emigracja ludzi młodych, konieczność realizacji wielu inwestycji w zakresie



PODSUMOWANIE KADENCJI SAMORZĄDU 2014-2018

zadań edukacyjnych, budowanie klimatu i atmosfery sprzyjającej rozwijaniu różnych form aktywności mieszkańców i rozwoju przedsiębiorczości, poprawa stanu bezpieczeństwa oraz aktualizacja strategii rozwoju gminy Chmielnik.

Kolejne budżety były już budżetami autorskimi obecnego samorządu. W poszczególnych latach wynosiły one kolejno w 2016 r. - 44 061 077,06 zł, a w 2017 r. - 51 957 722,05 zł. Plan dochodów w 2018 r. wynosi 62 551 709,53 zł. Zobowiązania finansowe budżetu gminy na dzień 30.06.2018 roku wynosiły 24 630 000,00 zł.

Na pierwszej sesji Rada Miejska w Chmielniku powołała cztery stałe Komisje Rady:

- **Komisję Budżetu Finansów i Rozwoju Gospodarczego, która pracowała w składzie:** **Agnieszka Lenartowicz** - przewodnicząca, **Lidia Jabłońska** z-ca przewodniczącego, **Łukasz Śliwa** - sekretarz. W ciągu czterech lat Komisja odbyła 55 spotkań zajmując się między innymi opiniowaniem projektów kolejnych budżetów gminy, opiniowaniem uchwał dotyczących zmian budżetu oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Chmielnik, opiniowaniem podań w sprawie umorzeń podatkowych, Komisja dokonywała także oceny sytuacji finansowej placówek oświatowych oraz gminnych jednostek organizacyjnych. Ponadto opiniowała proponowane stawki podatków i opłat lokalnych.
- **Komisję Rolnictwa i Ochrony Środowiska, która działała w składzie:** **Teresa Chwalińska** - przewodnicząca, **Mieczysław Rutkowski** z-ca przewodniczącego, **Jan Chruścicki** - sekretarz. W obecnej kadencji Komisja Rolnictwa i Ochrony Środowiska spotykała się 54 razy. Głównymi tematami prac Komisji było: opiniowanie projektów uchwał w sprawie dzierżawy i sprzedaży gruntów, rozpatrywanie podań o umorzenie podatku, lokalizacja przystanków komunikacji zbiorowej, organizacja dożynek gminnych, opiniowanie projektów uchwał w sprawach związanych z gospodarką odpadami komunalnymi, opiniowanie wniosku Zakładu Usług Komunalnych w Chmielniku w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków, wdrożenie i monitorowanie realizacji funduszu sołeckiego.
- **Komisja Oświaty, Kultury oraz Zdrowia i Spraw Społecznych działała w składzie:** **Jan Styczeń** - przewodniczący, **Urszula Piwońska** - z-ca przewodniczącego, **Grzegorz Wesolowski** - sekretarz. W ciągu minionej kadencji Komisja obradowała 28 razy i zajmowała się między innymi: analizą funkcjonowania szkół i przedszkoli na terenie gminy Chmielnik, opiniowaniem regulaminu wynagradzania nauczycieli, opiniowaniem projektów uchwał w sprawie przekształcenia placówek oświatowych w filie SP w Chmielniku, opiniowaniem funkcjonowania Klubu Sportowego ZENIT w Chmielniku, Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chmielniku, Chmielnickiego Centrum Kultury oraz Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Komisja wyrażała również opinie w sprawie bezpieczeństwa publicznego w gminie Chmielnik.
- **Komisja Rewizyjna działała w składzie:** **Ewa Kwiecień** - przewodnicząca komisji, **Piotr Mołas** - z-ca przewodniczącego, **Stanisław Ściana** - sekretarz. Komisja obradowała na 28 posiedzeniach. Głównym zadaniem Komisji była kontrola gminnych jednostek organizacyjnych, rozpatrywanie skarg i wniosków, opiniowanie sprawozdań finansowych składanych przez Burmistrza Miasta i Gminy w Chmielniku za rok 2014, 2015, 2016, 2017 oraz przygotowanie wniosku absolutoryjnego za kolejne lata.

Ważną rolę w pracy samorządu odgrywała Komisja Statutowo-Regulaminowa. W jej skład wchodził: **Sławomir Wójcik** - przewodniczący oraz wiceprzewodniczącą Rady Miejskiej w Chmielniku **Anita Jabłońska** oraz **Jarosław Olesiński**, a także przewodniczący stałych Komisji Rady. Spo-

tkła się ona 49 razy opiniując projekty uchwał kierowane na sesje RM. Komisja analizowała bieżące problemy oraz omawiała istotne sprawy związane z działalnością samorządu lokalnego, wypracowywała wiele propozycji strategicznych rozwiązań.

W ciągu minionej kadencji (do dnia oddania materiału do druku) **Rada Miejska w Chmielniku obradowała na 49 sesjach i podjęła 471 uchwał.** Ponadto radni wielokrotnie spotykali się w trybie pozaseryjnym, uczestniczyli w uroczystościach gminnych, naradach, konferencjach i szkoleniach. Brali udział w spotkaniach z licznymi instytucjami, organizacjami pozarządowymi i przedsiębiorcami. Wielokrotnie spotykali się z mieszkańcami w celu poznania problemów i oczekiwań wyborców. Kilukrotnie odwiedzili wszystkie sołectwa gminy Chmielnik oraz instytucje działające w Chmielniku. Stale analizowali realizację zadań inwestycyjnych i remontowych. Odbyli szereg spotkań z sołtysami i radami sołeckimi. Uczestniczyli w zebraniach sprawozdawczo-wyborczych jednostek OSP. Współdziałali z samorządami ościennych gmin, samorządem powiatu kieleckiego oraz samorządem województwa świętokrzyskiego. Osoby zasłużone dla gminy Chmielnik zostały nagrodzone przez samorząd statuetkami Chmielnickiego Augusta.

Jednym ze strategicznych zadań samorządu było tworzenie **właściwego klimatu inwestycyjnego.** W tym celu został utworzony Wydziału Rozwoju Gospodarczego, który zorganizował i przeprowadził wiele spotkań z przedsiębiorcami i stowarzyszeniami. Na spotkaniach omawiano między innymi możliwości pozyskiwania środków zewnętrznych na prowadzenie i wsparcie działalności gospodarczej. Warto podkreślić, że w końcu 2013 roku w bazie przedsiębiorców CEIDG w gminie Chmielnik wpisane było około 350 podmiotów gospodarczych, a na koniec 2017 roku około 600 podmiotów. Oznacza to wzrost o około 250 podmiotów. Podobnie jak w całym kraju tak i w gminie Chmielnik bezrobocie wykazuje znaczący trend spadkowy. W porównaniu z latami wcześniejszymi rok 2017 był rokiem o znacznym spadku bezrobocia, które wynosiło 478 osób. W porównaniu do roku 2013 nastąpił spadek liczby bezrobotnych o 587 osób. Według danych PUP Kielce spadek liczby bezrobotnych w gminie Chmielnik na koniec 2017 r. w porównaniu z końcem 2016 r. wyniósł 145 osób, co plasuje naszą gminę na 3 miejscu pod tym względem wśród 19 gmin powiatu kieleckiego. Na duży spadek bezrobocia w w.w. latach niewątpliwie miał wpływ wzrost liczby podmiotów gospodarczych, jak również zatrudnienie w nowo powstałych zakładach pracy oraz zwiększenie zatrudnienia w już istniejących. Istotne znaczenie mają także innowacyjne działania edukacyjne Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku, w którym powstało nowoczesne Centrum Kształcenia Praktycznego i Ustawicznego. Innowacyjny model kształcenia dualnego przy współpracy z pracodaw-



PODSUMOWANIE KADENCJI SAMORZĄDU 2014-2018

cami, krajowe i zagraniczne staże umożliwiają kształcenie dostosowane do potrzeb rynku pracy, rozwijają kompetencje kluczowe, mobilność i podnoszą wartość absolwentów na rynku pracy. Ponad rok temu produkcję w naszym mieście uruchomiła między innymi spółka z o.o. „Darvit”, reaktivując dawną działalność. Kilka miejscowych podmiotów gospodarczych w najbliższym czasie zamierza rozpocząć realizację inwestycji kubaturowych w zakresie usług, magazynowania lub produkcji. Dotyczy to zarówno Chmielnika oraz miejscowości na terenie gminy, m.in.: Piotrkowic, Śladkowa Małego. Można również zaobserwować zmniejszenie się liczby osób korzystających z pomocy społecznej. Z końcem roku 2013 było to ponad 2000 osób (prawie 800 rodzin) a na koniec roku 2017, 1164 osoby (490 rodzin). Jednym ze wskaźników potwierdzających poprawę koniunktury gospodarczej w gminie jest również wzrastający z roku na rok udział w podatku PIT od osób fizycznych stanowiący dochód budżetowy. W latach 2013- 2017 wzrósł on z 3,5 mln zł do 5,5 mln zł rocznie.

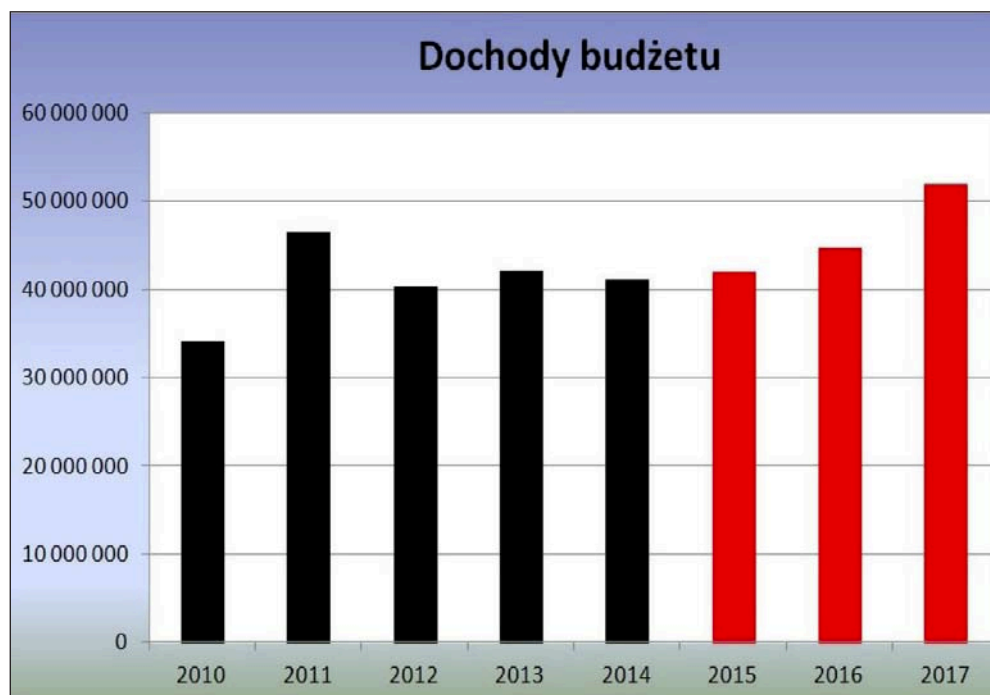
Istotną rolę w rozwijaniu samorządności mieszkańców wiosek odegrał **fundusz sołecki**. Utworzenie funduszu sołeckiego przez Radę Miejską dało możliwość realizacji ważnych zadań dla mieszkańców wszystkich wiosek, wyzwoliło inicjatywę i umożliwiło pozyskiwanie dodatkowych środków zewnętrznych. Jest wiele cennych przykładów wykorzystania funduszu sołeckiego w ramach, którego wyremontowano ważne odcinki dróg, powstały nowe place zabaw, doposażono świetlice wiejskie, zrealizowano wiele ciekawych zajęć oraz projektów, zmodernizowano oświetlenie uliczne. Łączna wartość zrealizowanych zadań w ramach funduszu sołeckiego w latach 2016-2018 wynosi około 1,3 mln zł.

Trzeba również podkreślić, że na realizowane zadania inwestycyjne w minionej kadencji pozyskano z zewnątrz środki finansowe w wysokości około 46 mln zł, a łączna wartość zrealizowanych projektów wynosi ponad 56 mln zł. To znacząco więcej niż wynosił budżet gminy Chmielnik w 2014 r. W ramach zadań inwestycyjnych wykonano między innymi rewitalizację parku miejskiego między ulicami Dygasińskiego i Żeromskiego, powstał kompleks boisk sportowych przy Szkole Podstawowej, przeprowadzono gruntowny remont budynków dydaktycznych i sali gimnastycznej w szkole podstawowej i gimnazjum, wykonano termomodernizację przedszkola w Chmielniku oraz kilku innych budynków użyteczności publicznej na terenie gminy Chmielnik, co znacząco poprawiło ich efektywność energetyczną. Została oddana do użytkownika świetlica wiejska w Zreczu Chałupczańskim. W niedalekiej przyszłości powstaną świetlice w Śladkowie Dużym oraz w Ługach. Nastąpiła poprawa infrastruktury drogowej wraz z budową oświetlenia ulicznego na osiedlu „Za kościółkiem” w Chmielniku. Największym jednak i niezbędnym zadaniem inwestycyjnym jest projekt pn. **„Budowa i wyposażenie budynku Zespołu Placówek Oświatowych w Piotrkowicach wraz**

z niezbędną infrastrukturą towarzyszącą” o wartości 22 644 300,00. Jest on realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020. Kwota dofinansowania z budżetu UE wynosi 9 449 391,76 zł. Ponadto realizacja inwestycji jest współfinansowana w ramach ogólnej rezerwy budżetowej państwa na mocy zawartej umowy z Wojewodą Świętokrzyskim (kwota przyznanej dotacji to 5 000 000,00 zł) oraz środków z budżetu gminy Chmielnik. Na to zadanie mieszkańcy Piotrkowic czekali wiele lat. Niewątpliwie będzie to mocny impuls rozwoju rejonu Piotrkowic i gminy Chmielnik. Zadanie to było możliwe dzięki wspólnej decyzji Rady Miejskiej w Chmielniku oraz współpracy wielu grup i różnych środowisk. Celem poprawy stanu bezpieczeństwa został przywrócony posterunek policji w Chmielniku. W bliskiej przyszłości zostanie wybudowany nowy budynek Komisariatu w Chmielniku. Radni podjęli również wiele trudnych decyzji dotyczących sieci szkół dostosowując ją do aktualnej sytuacji demograficznej oraz zmian ustroju szkolnego. Towarzystwa temu duża troska o uczniów, nauczycieli oraz jakość edukacji. W najbliższym czasie zostanie również oddany do użytkowania nowy budynek Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Chmielniku. Zakończy się także budowa obwodnicy Chmielnika. Oprócz wielu działań samorządu w zakresie rozwoju gospodarczego jednym z ważnych zadań jest wykorzystanie potencjału terenów przyległych do linii kolejowej LHS i normalnotorowej. W tym celu gmina pozyskała w 2017 działkę o wielkości 3 ha, na której znajduje się bocznicą kolejowa, dokonując zamiany gruntów z Nadleśnictwem Chmielnik.

O potencjale samorządu decyduje również liczba i aktywność stowarzyszeń, organizacji pozarządowych i instytucji działających w Chmielniku. Dostępne dane świadczą o dużej aktywności w zakresie realizacji projektów i pozyskiwaniu środków zewnętrznych, co znacząco podnosi potencjał rozwojowy gminy. Cieszy również fakt obecności w naszym mieście kilku jednostek powiatowych, które podnoszą rangę gminy i przyczyniają się do jej rozwoju. Należy podkreślić, że w raporcie „Atrakcyjność Inwestycyjna Regionów 2017” przygotowanym na zlecenie Polskiej Agencji Inwestycji i Handlu przez Szkołę Główną Handlową w Warszawie, gmina Chmielnik w grupie gmin miejsko – wiejskich województwa świętokrzyskiego, została wyróżniona wraz z takimi gminami jak: Busko-Zdrój, Chęciny, Daleszyce, Końskie, Kunów, Ożarów, Połaniec i Staszów. Oznacza to, że w.w. gminy uzyskały wysoką ocenę za 2017 r. w wielu analizowanych obszarach. Mam świadomość, że oprócz szeregu zrealizowanych zadań potrzeby społeczne i oczekiwania są znacznie większe. Praca samorządu to sztafeta, w której pałeczkę przejmą radni następnej kadencji, dlatego w wykazie zadań ujętych do realizacji w najbliższych okresie są: **„Rozbudowa i przebudowa przedszkola samorządowego w Chmielniku”, „Modernizacja oświetlenia na terenie gminy Chmielnik”, „Rozbudowa sieci kanalizacyjnej i wodociągowej w Śladkowie Małym”, „Zagospodarowanie zbiornika wodnego Andrzejówka z zagospodarowaniem terenu”, „Montaż instalacji odnawialnych źródeł energii”, „Rozbudowa i modernizacja wielorodzinnego budynku socjalnego przy ulicy Mielczarskiego w Chmielniku”, „Przebudowa i rozbudowa budynku szatniowo-sanitarnego wraz zagospodarowaniem klubu sportowego „Zenit”, „Rozbudowa budynku Szkoły Podstawowej w Chmielniku o salę gimnastyczną”, „Modernizacja kompleksu rekreacyjnego przy ulicy Kwiatowej w Chmielniku”, „Budowa i wyposażenie punktu selektywnej zbiórki odpadów dla miasta i gminy Chmielnik”.** Wiele z nich ma zapewnione źródła finansowania.

U progu zakończenia obecnej kadencji samorządu pragnę serdecznie podziękować za współpracę wszystkim radnym, sołtysom, radom sołeckim oraz mieszkańcom gminy Chmielnik. Szczególne podziękowania za bardzo dobrą współpracę z Radą Miejską i duże zaangażowanie



PODSUMOWANIE KADENCJI SAMORZĄDU 2014-2018

w działania na rzecz rozwoju gminy Chmielnik kieruję do Burmistrza Miasta i Gminy w Chmielniku Pana Pawła Wójcika oraz zastępcy Burmistrza Miasta i Gminy w Chmielniku Pana Mariusza Ściany. Pragnę podziękować wszystkim pracownikom Urzędu Miasta i Gminy w Chmielniku za współdziałanie z Radą Miejską w minionej kadencji. Dziękuję dyrektorom oraz pracownikom gminnych i ponad gminnych jednostek organizacyjnych. W mojej ocenie ten samorząd stanowił dobrą aktywną drużynę, w której różnorodność doświadczeń i przekonania była motorem napędowym twórczej pracy i rozwoju gminy. Było w nim wiele miejsca na wymianę myśli, dyskusję, szeroką międzypokoleniową debatę z udziałem powołanej Młodzieżowej Rady Miejskiej. Był to samorząd dialogu, wzajemnego poszanowania i kompromisu w kluczowych sprawach dla zrównoważonego rozwoju gminy. Pokazaliśmy również, że różnice przekonań nie stanowiły przeszkody w budowaniu przestrzeni działań twórczych, służących podejmowaniu nowych, cennych inicjatyw na rzecz rozwoju miejsca, w którym wspólnie mieszkamy. Nie brakowało w nim młodzieżowej energii, pasji, ale również doświadczenia starszych radnych, które okazywało się pomocne w podejmowaniu kluczowych decyzji. Osobiście pragnę podziękować również wszystkim radnym, z którymi pracowałem przez 21 lat w kolejnych kadencjach Rady Miejskiej. Było to dla mnie niezwykle cenne doświadczenie, które uczyło strategicznego spojrzenia na sprawy gminy, trudnej sztuki dialogu w atmosferze wzajemnego szacunku, który prowadzi do mądrego kompromisu, cierpliwości i pokory wobec wyborców. Utwierdzało również w przekonaniu, że warto pracować dla dobra wspólnego jakim jest gmina Chmielnik. Dzięki tej pracy poznałem wielu niezwykłych ludzi, którzy znacząco zasłużyli się dla naszej gminy. Nadszedł jednak czas, kiedy pałeczka w sztafecie samorządowej powinna być przekazana kolejnej generacji młodego pokolenia, które musi wziąć odpowiedzialność za przyszłość gminy. Praca w samorządzie jest trudnym wyzwaniem, wymaga poświęcenia swojego czasu oraz dużego osobistego zaangażowania. Jestem jednak przekonany, że jest wielu ludzi przygotowanych do pełnienia ważnych ról i funkcji w naszym samorządzie. Życzę, aby najbliższy czas był merytoryczną dyskusją o dalszych kierunkach rozwoju gminy oraz aby ta dyskusja odbyła się w życzliwej atmosferze, która umożliwi dalszą efektywną pracę w kolejnej pięcioletniej kadencji.

W imieniu Rady Miejskiej w Chmielniku składam również podziękowania za współpracę Wojewodzie Świętokrzyskiemu, Zarządowi Woje-



wództwa Świętokrzyskiego, Zarządowi Powiatu Kieleckiego oraz wszystkim, którzy wspierali gminę w rozwiązywaniu bieżących problemów i współdziałali z Radą Miejską w Chmielniku.

W sposób szczególny pragnę podziękować moim Wyborcom, od których przez wiele lat otrzymywałem duży mandat społecznego zaufania. Starałem się zawsze z osobistym zaangażowaniem pracować dla wspólnego dobra oraz rozwoju naszego miasta i gminy Chmielnik. Wierzę, że ta praca przyniosła i w przyszłości przyniesie wiele dobrych owoców. Nadal, choć w innej roli deklaruję wolę współpracy z przyszłym samorządem lokalnym i pomoc w rozwiązywaniu bieżących problemów.

Z wyrazami szacunku dla mieszkańców gminy Chmielnik

**Przewodniczący
Rady Miejskiej w Chmielniku
Sławomir Wójcik**



**PONAD
41
MLN ZŁ**

ZREALIZOWANY PLAN INWESTYCYJNY
W LATACH 2015 – 2018 NA WARTOŚĆ
PONAD 41 MLN ZŁ OBEJMUJĄCY
REALIZACJĘ 100 ZADAŃ
INWESTYCYJNYCH

Chmielnik
Miasto i Gmina

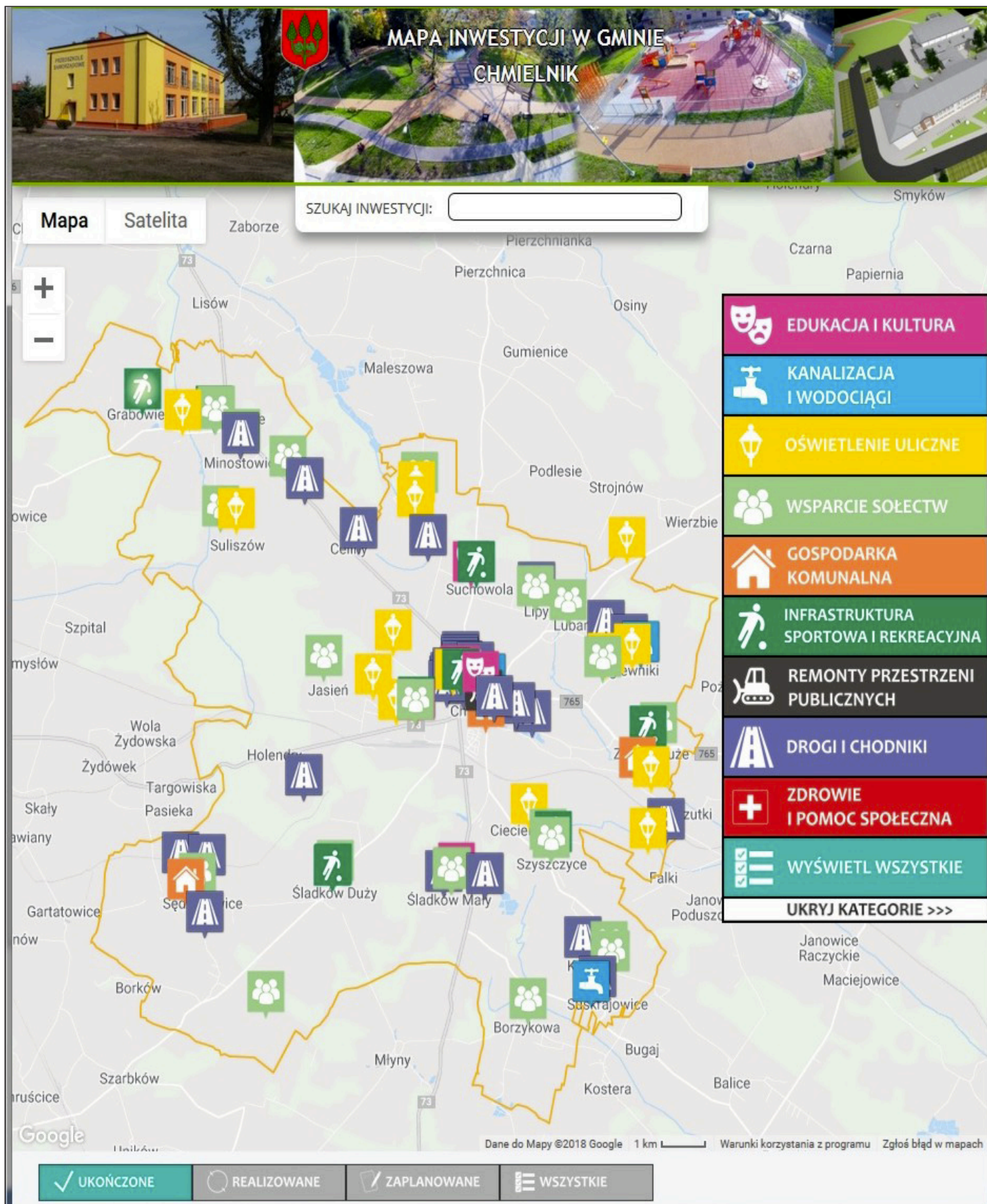


**100
ZADAŃ
INWESTYCYJNYCH**



PODSUMOWANIE KADENCJI SAMORZĄDU 2014-2018

MAPA INWESTYCJI W GMINIE CHMIELNIK



Szczegółowa mapa wszystkich inwestycji w gminie Chmielnik dostępna jest pod adresem internetowym: inwestycje.chmielnik.com.

Folklorystyczna poezja rodem ze Śladkowa



Mariola Wolna ze Śladkowa Małego, po ujawnieniu długo skrywanego (z cechującej ją najzwyczajszej ludzkiej skromności), talentu do tworzenia rymowanych perełek, dołączyła do grona mieszkańców naszej gminy, którzy w strofach poezji przedstawiają piękno ziemi chmielnickiej. W swojej twórczości, poetka, w sposób niezwykle plastyczny i obrazowy nawiązuje do zwyczajów i obyczajów ludowych, chroniąc od zapomnienia wszystko to, co tak drogie mieszkańcom wsi. Pani

Mariola, podobnie jak jej, równie utalentowana mama Janina, posiada dar pięknego głosu, który z powodzeniem wykorzystuje podczas śpiewania w zespole śpiewaczym „Źródło Sanicy”. Miłośnicy folkloru wielokrotnie mieli możliwość usłyszenia tworzonych przez nią tekstów,

wyśpiewywanych przez ten, zyskujący sobie coraz większą popularność, ceniony w środowisku zespół. Dziś przedstawiamy naszym czytelnikom „Piosenkę o „Śladkowiakach” – utwór napisany na 40 – lecie istnienia tej legendarnej już grupy śpiewaczej.

*Powstał zespół „Śladkowiaki”, tak historia się zaczyna
Bo najlepszy duet we wsi, to piosenka i dziewczyna.
A jak znajdzie się tych dziewczyn kilka albo nawet więcej
To do braw za ich śpiewanie, same się składają ręce.
Każda z nich, to gospodyni, więc roboty dużo miały
Ale przy robocie w polu, same, śpiewki wymyślały.
Bardzo chciały pięknie śpiewać, chociaż czasu było mało
Więc na próbie, do północy, w remizie się trenowało.
Zacynały w swojej gminie, lecz ambicje były duże
Wnet na cały kraj przeniosły koncertowe swe podróże.
Posypały się nagrody, sławę zespół miał nie małą
Pomyślały więc kobitki – „Polska dla nas, to za mało”
Najpierw Litwa otworzyła dla nich Ostrej Bramy wrota
A na Rossie w świat płynęły „Polskie kwiaty” oraz „Rota”.
Rozślawiają Kielecczyznę i ludowe polskie granie
Śladkowskimi przyśpiewkami zachwycali się Rzymianie.
A gdy Polska szła do Unii one też pewnej niedzieli
Piękno naszej wsi pokazać pojechały do Brukseli.
Przejechały pół Europy, ciągle pięknie koncertują
Swoją wiedzę o tradycji teraz młodym przekazują
Niech ludowe ich śpiewanie, będzie dla nas dziś pociechą
Niech w piosence choć zostanie w naszej wiosce dom pod strzechą.*

Mariola Wolna (Śladków Mały 2016 r.)

Waldemar Kwiatkowski

Wdzięczni Polskiej Wsi

W niedzielę, 23 września br., delegacja Gminy Chmielnik z burmistrzem Pawłem Wójcikiem, uczestniczyła w zorganizowanych po raz pierwszy, z inicjatywy premiera Mateusza Morawieckiego, Ogólnopolskim Święcie Wdzięczni Polskiej Wsi, które odbyło się w Wąwolnicy powiat Puławy.

Delegacja Gminy Chmielnik z wieńcem dożynkowym z Borzykowej przybyła na święto z zaproszenia wojewody kieleckiego Agaty Wojtysek. Uroczystości rozpoczęto uroczystą Mszą świętą celebrowaną przez metropolitę lubelskiego abp. Stanisława Budzika. Podczas nabożeństwa podziękowano Panu Bogu za tegoroczne plony oraz poświęcono dożynkowe wieńce. Premier, w swoim wystąpieniu, przypomniał historię Wąwolnicy. Wspomniał o najazdach tatarskich w XIII w., które według tradycji zostały odparte dzięki wstawiennictwu Matki Boskiej Kębelskiej w 1278r. W obszernym wystąpieniu Mateusz Morawiecki zaznaczył, że liberalna transformacja ustrojowa zaszkodziła polskiej wsi, lecz ta powstaje z kolan, a jej moc musi zostać wykorzystana. Zapowie-

dział wygospodarowanie 1,5 mld złotych z budżetu państwa na rekompensatę strat spowodowanych suszą, wsparcie handlu detalicznego oraz pomoc dla kół gospodyń wiejskich.

Tekst i zdjęcia: Waldemar Kwiatkowski



Mieszkańcy Śladkowa Dużego i ich mała ojczyzna

Sołectwo Śladków Duży jest położone w gminie Chmielnik. Liczy 425 mieszkańców. Tam od czterech lat sołtysem jest Agnieszka Głuszek. Radną Miasta i Gminy Chmielnik na ten okręg jest mieszkanka Śladkowa Dużego Agnieszka Lenartowicz. Panie pracując razem, potrafią zachęcić mieszkańców do podejmowania różnych działań. Wraz z grupą kobiet spotykają się wieczorami, uprawiają Nordic Walking, ćwiczą. Pomysły na działania powstają właśnie podczas tych spotkań. Pierwszym pomysłem była akcja „Sprzątanie wsi”, cyklicznie powtarzana. Angażują się w nią dzieci, młodzież, dorośli, strażacy z OSP Śladków Duży Inicjatywą, którą udało się zrealizować przy wsparciu funduszu sołectwiego było zagospodarowanie terenu zwanego „Górka”. To było skomplikowane przedsięwzięcie. Trzeba było wysprzątać i wyrównać teren oraz z sensem go zagospodarować, ale wspólnymi siłami udało się. Decyzją zebrania wiejskiego powstały tam dwa boiska: do koszykówki i siatkówki. Znalazło się też miejsce na grilla i tak powstał tzw. „Kamienny krąg”. W zeszłym roku doposażono „Górkę” w 4 urządzenia siłowni zewnętrznej. Z pomocą Gminy ogrodzono to miejsce aby było bezpieczne. Z siłowni korzystają wszyscy, również seniorzy. W tym roku zostaną dostawione 2 nowe urządzenia do ćwiczeń i cztery ławki, a mieszczący się poniżej plac zabaw będzie zmodernizowany. Podczas każdych wakacji na „Górcę” odbywa się Festyn Sportowy pod przewodnictwem pani Radnej i pani Sołtys oraz przy współudziale Rady Sołectkiej, grupy kobiet i mężczyzn. Biorą w nim udział mieszkańcy wsi oraz zaproszeni goście. „Górka” to miejsce chętnie odwiedzane przez dzieci i nauczycieli ze Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku. Urządzają tam pikniki oraz zawody sportowe. Podczas takich zjazdów klasy zwiedzają



również „Jaskinię nad potokiem” i teren przy pałacu. W kwietniu 2016 r. podczas kręcenia filmu pt. „Wyklęty” na terenie pałacu, uczniowie mogli obserwować pracę aktorów i reżyserów.

Pani sołtys wraz z panią katechetką Marzeną Kaszą, od 2011 roku organizują Jasełka Bożonarodzeniowe. Mimo braku odpowiednich warunków dzieci z wielką ochotą już od października przygotowują się do nich. Jak tradycja każe jasełka wystawiane są 6 stycznia w kościele parafialnym w Sędziejowicach, następnie w naszej Świetlicy wiejskiej oraz w Chmielnickim Centrum Kultury.

Mieszkanke wioski czynnie uczestniczą w życiu wsi i gminy. Od wielu lat plecione są wieńce dożynkowe. W ostatnich czterech latach tzw. „Grupa dożynkowa” trzykrotnie zajęła I miejsce w Gminnych dożynkach i raz III podczas dożynek powiatowych. Przygotowanie wieńca to mozolna praca, trwająca ponad 2 miesiące. Rozpoczyna się wczesną wiosną od

zbioru traw, później zbóż. Kolejne etapy to: wymyślenie wzoru stelaża, zespawanie go, wybieranie zboża w małe kłosa i zaplatanie. „Grupa dożynkowa” co roku zrzesza coraz to większe grono osób w różnym wieku i mimo, iż trzeba poświęcić wiele czasu, to każda pani z chęcią to robi.

We wsi działa Ochotnicza Straż Pożarna. Strażacy bardzo chętnie włączają się we wszelkie działania. Bez nich wiele pomysłów nie zostałyby zrealizowanych. Czynnie uczestniczą w korowodzie dożynkowym, dopełniając prezentację grupy strojami galowymi i zabytkowym wozem strażackim.

Mieszkańcy wsi biorą udział w wycieczkach, które organizuje pani Radna Agnieszka Lenartowicz. Do tej pory zwiedzili Sandomierz, Kazimierz Dolny i Nałęczów. Wspólnie wybrali się na premierę filmu „Wyklęty” oraz Noc Kabaretową. 30 dzieci z naszej wioski dzięki realizacji projektu „Pomarańczowa siła” uczestniczyło w zajęciach na basenie i warsztatach zdrowego żywienia.

Od wielu lat mieszkańcy wioski zabiegali o budowę nowej świetlicy. Świetlica, która mieści się w remizie OSP jest zdecydowanie za mała na potrzeby wsi. W tym roku Gmina przekazała działkę pod budowę świetlicy i blisko 400 tys. zł. Caritas Diecezji Kieleckiej, pozyskał na ten cel fundusze ze środków Unii Europejskiej w wysokości 300 tys. zł. Podpisanie umowy na budowę świetlicy wiejskiej nastąpiło 9 sierpnia 2018 r. Przewidywany termin zakończenia prac to 31 sierpnia 2019 r.

Mieszkańcy dbają o swoją małą ojczyznę.

**Agnieszka Głuszek
i Marzena Kasza**



Stowarzyszenie Dziedzictwo Piotrkowic działa już 5 lat

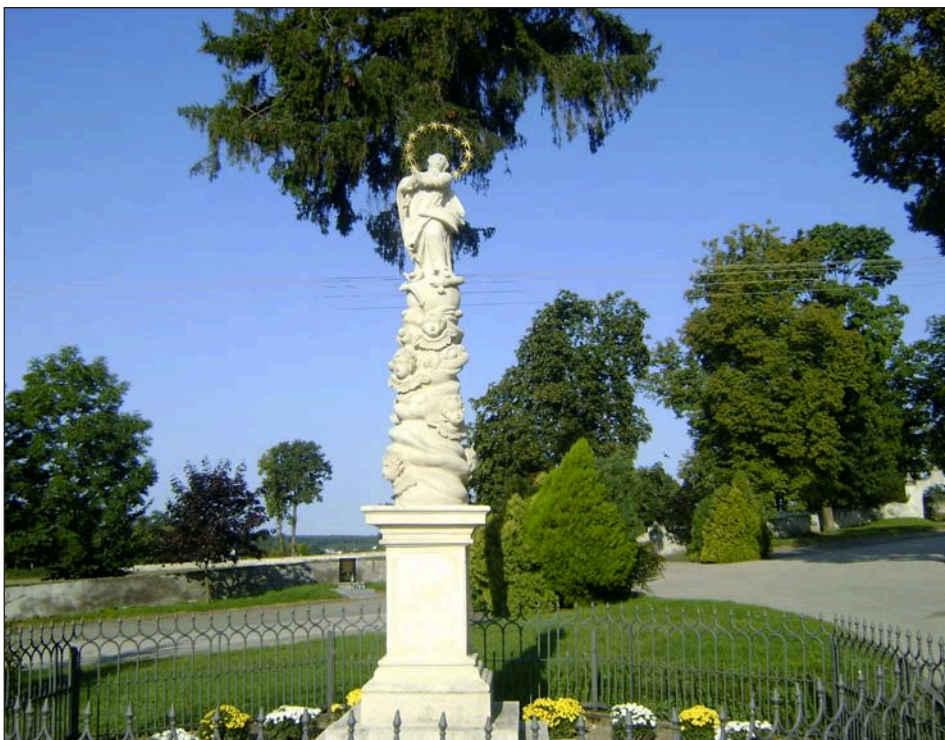
„Przeszłość jest to dziś, tylko cokolwiek dalej”
(C.K. Norwid)

Wydaje się, że myśl zawarta w powyższym cytacie jest bliska wszystkim, którzy pielęgnują pamięć o wydarzeniach historycznych. Pamięć ta kryje się również w zabytkach. To zabytkowe budowle „pamiętają” ludzi, którzy dawno odeszli, kulturę, która może być zapomniana. To stare nagrobki, pomniki, zamki, świątynie przenoszą naszą wyobraźnię w odległe czasy.

Takie odczucia są bliskie wszystkim członkom **Stowarzyszenia Dziedzictwo Piotrkowic**, które, jako organizacja non-profit, działa od **23 czerwca 2013 r.** Organizacja zajmuje się pozyskiwaniem środków na renowację zabytkowych budowli Piotrkowic oraz działaniami upamiętniającymi wydarzenia historyczne w naszej miejscowości.

Pięcioletni okres działalności naszego stowarzyszenia zaowocował następującymi osiągnięciami:

- renowacja kamiennego **krucyfiks** z 1831 roku, stojącego na placu przykościelnym- 2014 r.
- renowacja rokokowej **figury Niepokalanego Poczęcia NMP** z 1743 r. (stojącej również na placu przykościelnym)- 2015 r. Pracami konserwatorskimi przy obu pomnikach kierował mgr Grzegorz Wiatr.



- budowa **pomnika - obelisku** upamiętniającego 14 mieszkańców Sędziszowa (pracowników kolei) rozstrzelanych przez Niemców na tutejszym cmentarzu w marcu 1944 r. Pomnik jest jednocześnie nagrobkiem Henryka Poprawskie-

go z Szamotuł, rozstrzelanego w tym samym dniu. Wykonawcą pomnika był pan Jan Łabędzki z Piotrkowic- 2016 r.

- budowa obelisku upamiętniającego **akcję oddziału AK „Spaleni”** (z placówki w Sędziszowie), który 10 maja 1944 r. zdobył niemiecką stację łączności na wzgórzu Tarnoskała.

Pomysłodawcą budowy tego ostatniego obelisku był Sławomir Wesołowski, syn Leszka Koronata Wesołowskiego, członka oddziału. Jego odsłonięcie odbyło się 1 września 2017 r. i było okazją do spotkania min. z rodziną Wesołowskich. Podczas wydarzenia obecna była również p. Maria Kycia, siostrzenica p.por. Stefana Rajskiego - „Zrywa”, dowódcy oddziału „Spaleni”.

Budowa obu wymienionych pomników była możliwa dzięki ofiarności darczyńców. Ofiarodawcy to min.: Wodociągi Kielce, Nadleśnictwo Kielce (specjalne podziękowania dla p. Anny Lewickiej), Gmina Sędziszów, Nadleśnictwo Dalešzyce, Nadleśnictwo Chmielnik, Stowarzyszenie Dziedzictwo Piotrkowic.

Wśród pozostałych działań, jakimi może poszczycić się nasze Stowarzyszenie są: przeniesienie tablicy upamiętniającej mieszkańców Sędziszowa z muru cmentarnego na ścianę kościoła św. Stanisława, umieszczenie informacji o historii



tego kościoła na zewnętrznej ścianie prezbiterium, wydanie folderu promującego zabytki Piotrkowic (autorem większości tekstu opracowania był mgr P. Krawczyk) czy organizowanie spotkań wspomnieniowych z seniorami parafii.

Kolejnym celem jaki sobie postawiliśmy jest odbudowa zniszczonego **kościółka pw. Św. Stanisława Biskupa** z końca XVI wieku, znajdującego się na cmentarzu parafialnym. Obiekt ten to „oczko w głowie” prezesa stowarzyszenia, **Edwarda Rządowskiego**, który „wydeptał” kilometry ścieżek, aby wcielić ten projekt w życie. Efektem pracy jest decyzja wojewódzkiego konserwatora zabytków z 28

sierpnia 2018 r. zezwalająca stowarzyszeniu na wykonanie prac konserwatorskich. Podobnie jak w przypadku zabytkowych figur, środki na ten cel planujemy zbierać, min. poprzez rozprowadzanie cegiełek (autorstwa koleżanki Anny Kosierkiewicz), zachęcanie do wpłat poprzez utworzone już konto bankowe. Będziemy również ubiegać się o dotację z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Stowarzyszenie współdziała z gminą Sędziszów, SP w Piotrkowicach, Urzędem Gminy w Chmielniku, Starostwem w Szamotułach, Wojewódzkim Urzędem Ochrony Zabytków w Kielcach, organizacją „Białe Ługi”, Muzeum w Bochni.

Z okazji naszego małego - pięcioletniego jubileuszu pragniemy **podziękować** wszystkim darczyńcom - parafianom i gościom, którzy zakupili cegiełki, wyżej wymienionym darczyńcom, a także: burmistrzowi Pawłowi Wójcikowi, staroście Michałowi Godowskiemu, marszałkowi Piotrowi Żołądkowi, kolejnym proboszczom parafii - o. L. Stańczewskiemu, o. K. Twarowskiemu, o. P. Lince oraz sympatykom, którzy kibicują i pomagają stowarzyszeniu.

Dziękujemy i życzymy sobie dalszych owocnych działań.

Opracowała: A.M.

Spotkanie z poezją

Polska poezja legionowa

W naszym cyklu **Polskiej poezji legionowej** prezentujemy kolejnych dwóch wybitnych poetów związanych z Legionami: **Józefa Andrzeja Teslara i Jerzego Żuławskiego**.

JÓZEF ANDRZEJ TESLAR urodził się w Krzeszowicach pod Krakowem, uczęszczał do Gimnazjum św. Anny w Krakowie, studiował na Uniwersytecie Lwowskim i Uniwersytecie Jagiellońskim. Należał do Sokolich Drużyn Polowych, służył w II Brygadzie Legionów, walczył w wojnie polsko-sowieckiej, był wykładowcą na różnych uniwersytetach europejskich. Zmarł w 1961 roku. Wydał m.in. *Gawędy duszy* (1910), *Dla Ciebie* (1911), *Noc na polach Kossowa* (1912), *Rymy wojenne* (1916) i *Szlakiem bojowym Legionów* (współautor).

Powstańmy wraz!...

Powstańmy wraz!... Już nadszedł czas!
Kto z Bogiem — Polak prawy.
Na ramię broń! Przez polską błoń
marsz prosto — do Warszawy!...

Chwycilim miecz... wróg pierzcha precz...
prysnęły z rąk okowy...
Jak jeden mąż w szeregi dąż!...
dzień Polsce świta nowy!...

Po latach stu z niewoli snu
powstaje Polska miła!...
niezgody jad z dusz naszych spadł...
w jedności Sprawy siła!...

Serc milion drży... wraz woła: krwi!...
zmyć hańbę chce niewoli...
męczeński krzyż wydzwiga wzwyż
z przesiąklej od krwi roli!...

Gdy ze wszech stron brzmi surmy ton,
porzucimy puste swary!...
wszak dość już słów, gdy stajem znów
pod własnych wojsk sztandary!...

W nas mocy grom wtóruje łzom,
Królowa Polska z nami!...
przed nami wróg —
— nad Polską Bóg
— zdobędziem ją — rękami!...

Powstańmy wraz! już nadszedł czas!
Kto z Bogiem — Polak prawy —
Na ramię broń!... Przez polską błoń
marsz prosto — do Warszawy!..

**Kraków, Wawel,
12 sierpnia 1914 r.**

JERZY ŻUŁAWSKI urodził się 1 lipca 1874 r. w Lipowcu, uczęszczał do gimnazjum w Bochni i szkoły realnej w Krakowie. Studiował początkowo na politechnicy w Zurychu, potem w Bernie. Współpracował z wieloma polskimi pismami literackimi. Wydawał zbiory wierszy, powieści, opowiadania i dramatów. W 1914 r. wstąpił do Legionów. Zmarł 9 sierpnia 1915 roku na dur brzuszny. Jest autorem wielu zbiorów wierszy, m.in. *Na strunach duszy*, *Intermezzo*, *Z domu niewoli*, *Do moich synów*, szczególnie znana jest jego książycowa trylogia (*Na srebrnym globie*, *Zwycięzca*, *Stara Ziemia*).

Do moich synów

Synkowie moi, poszedłem w bój,
jako wasz dziadek, a ojciec mój
jak ojca ojciec i ojca dziad,
co z Legionami przemierzył świat,
szukając drogi przez krew i blizny
do naszej wolnej Ojczyzny!

Synkowie moi, da nam to Bóg,
że spadną wreszcie kajdany z nóg,
i nim wy męskich dojdziecie sił,
jąw się stanie, co pradziad śnił,
szczęściem zakwitnie, krwią wieków ży-
zny,
łan naszej wolnej Ojczyzny!

Synkowie moi, lecz gdyby Pan
nie dał wzejść zorzy z krwi naszych ran,
to jeszcze w waszej piersi jest krew
na nowy świętej Wolności siew:
i wy pójdziecie, pomni puścizny,
na bój dla naszej Ojczyzny!

Opracował Stanisław Rogala

Służył idei cz. 5

Obudziliśmy się wczesnym rankiem. Z zewnątrz dochodziły odgłosy skrzydlatych muzykantów: ćwierkanie, świstanie, kwilenie, pitpilitanie, pimpilenie... Impreza muzyczna pod batutą nieśmiertelnego mistrza Tuwima - dowcipkuje Felek. A recenzję dla „Kuriera Chmielnickiego” napisze biegły... w sztuce kulinarnej - ironizuje Antek. Dysonans nie zakłócił powagi „obrad”. Ale skąd niepokój gospodarza? Z powodu nie znanego terminu rewizyty świekry w towarzystwie małżonki. A małżonka Antka, określana przez Felka mianem „Najwyższej Władzy”, nie toleruje zapachu ziela, które ktoś kiedyś „na rodu naszego stracenie przywiózł łodzią krzywą”. Przystępujemy do czynności kosmetycznych w naszym lokum. W tym czasie wymknąłem się do miejscowej biblioteki. Niespodzianka! W książce Jana Koprowskiego „Przeszłość nie umiera” znajduje się wzmianka o pedagogu i literacie z Rożnicy. Autor pisze:

„Drugim człowiekiem, którego kochałem, a który należy także do innego świata, był Waldemar Babinicz (ten pierwszy to pisarz Aleksander Rymkiewicz - dop. nasz). Z jaką radością jeździłem do niego do Rożnicy, gdzie przez lata całe prowadził Uniwersytet Ludowy. On i jego żona Helena stwarzali atmosferę ciepła i prawdziwie ludzkiej serdeczności. Pobyt w ich domu, z dala od środowiska literackiego, z jego zawiściami, jawnymi i ukrytymi intrygami, należał do chwil jasnych i szczęśliwych, jak słoneczny dzień po mrocznej burzliwej nocy. Babinicz był znakomitym rozmówcą. Nigdy nie narzucał się kolegom i przyjaciółom ze swoją osobą. Umiał poprowadzić rozmowę po torach ważnych i dla żadnej ze stron nie krępujących. Miał wrodzony takt, był schludny zarówno zewnątrznie /ubierał się nienagannie/, jak i wewnątrznie: promieniował pogodą i czystością moralną. Miał też znakomite poczucie humoru, którego nie posiadają nawet satyrycy”.

Przerwałem czytanie z powodu „brekekekeks-koaks-koaks”. Ukryła się gdzieś w pobliżu okna biblioteki. A niechże ci „czerwonodziób” zaszelepie skrzydłami! Czytam dalej: „Kiedyś zaprosił na sympozjum do Rożnicy kilku pisarzy z różnych miast, m. in. Stefana Otwinowskiego z Krakowa. Wieczór spędzony wspólnie na dyskusji, opowiadaniu anegdot o kolegach i znajomych nie miał w sobie nic z obmowy, wzruszał nas i rozśmieszał do łez. Babinicz, który wiele lat spędził na wsi, miał doskonałe kontakty z chłopami i umiał znajdować z nimi wspólny język. Kiedyś zorganizował mi spotkanie autorskie. Byłem zdumiony jak umiejętnie kierował rozmową z obecnymi w świetlicy mieszkańcami Rożnicy. To on, Babinicz, był bohaterem wieczoru, choć spotkanie odbywało się ze mną, a nie z nim”.

Usatysfakcjonowany wracam „per pedes” do miejsca „stacjonowania”. Melduję o „odkryciu”. Okazuje się, że autor „Wieczorów rodzinnych” nie jest im obcy. W księgozbiórce Antka znajdują się cztery jego książki, w tym jedna z dedykacją. Chwałę Koprowskiego za umiejętności stylistyczne, komunikatywność języka i humor. Felkowi zakodowała się w pamięci jego wypowiedź o Babiniczu, w której nazywa go „jednym z ostatnich co tak poloneza wodził”.

„Mówi się, że nie ma ludzi niezastąpionych. Nieprawda! Babinicz wychowany na Żeromskim, miał w sobie coś z pasji jego bohaterów, był społecznikiem żarliwym i dobrm organizatorem.

Z jego to przecież inicjatywy odbył się przed laty zjazd pisarzy, pochodzących z ziemi kieleckiej. Pamiętam ten zjazd do dziś! Była to jedna z najbardziej udanych imprez dzięki niemu, który chciał i potrafił ją zorganizować, wypełnić ciekawym i atrakcyjnym programem, ściągnąć wszystkich, którzy z tą ziemią mieli cokolwiek wspólnego. Wiele inicjatyw kulturalnych zawdzięcza się Jemu. Pisarze i społecznicy tego rodzaju giną. Babinicz był jednym z ostatnich co tak poloneza wodził”.

Nie ma Babinicza, zmarnowana Rożnica - westchnął Felek i słowami pełnymi goryczy począł komentować: - Czy opłacało mu się wkładać w to krótkie, niepewne i ulotne życie aż tyle wysiłku? Walczył z ciemnotą, zabobonami, zacofaniem... Zwalczał wszędzie mową i piórem niepraworządność, lenistwo, wygodnictwo, oszczerstwo i zazdrość ludzką. Piętnował młodzież oddającą się pijaństwu. To fakt, że lubił życie twórcze, pełne spięć i konfliktów. Ale konflikty te niekiedy lekcewał i nie potrafił ich docenić.

- Czytałeś, Janku, o początkach organizacji Uniwersytetu Ludowego w Pawłowicach? - przerywa wypowiedź Felka - Antek. Sama władza nie wiedziała wtedy czy to co zrobił i robi Babinicz jest dobre czy złe. Ale zakodowała! A wrogowie? Gadali i roz-

puszczali słuchy, że to stalinowiec, chłopoman i agrarysta. Nie wiadomo skąd pochodzi i skąd przybył. Reakcja bała się kultury i oświaty na wsi. Grasujące bandy kilkakrotnie napadały na dom i chciały go zabić. Rabowali co najlepsze rzeczy i rękopis, który pisał przez całą okupację. Także w latach walki klasowej tak mocno zaangażowany człowiek nie przez wszystkich był mile widziany. Odgrzali się niektórzy z pewnego miasteczka powiatowego, że go pobiją gdy przypomnieli im w artykule „Agraryzm i rewolwer” co we wsiach robili bezkarnie.

Antek chciał jeszcze coś dopowiedzieć, ale umilkł nagle, jak gdyby wpadł w zadumę. Nastroj powagi zmieniły dochodzące z zewnątrz odgłosy. Porykiwanie dwóch krów wywołało u niego humorystyczne skojarzenie z muzykalną Gwiazdką i pocziwą Mewą z opowiadania Babinicza - „Za ścianą”: „Gwiazdka dziś nie chciała doić. Musiałam jej zaśpiewać kilka piosenek dopiero się zgodziła. Gwiazdka jest sensatką znaną w całej gminie. Nigdy mi się nie zdarzyło widzieć tak muzykalnej krowy. Wrażliwa jest nie tylko na asonanse, nie tylko na rodzaj

muzyki czy śpiewu, ale i na skalę głosu. Najlepiej słuchała pieśni ludowych w wykonaniu miękkich altów. Sopranem w ogóle nie daje mleka, tenory toleruje, a na basy wierzga. Co innego Mewa. Ta jest stateczna, pozbawiona wszelkich artystycznych zainteresowań. Wulgarnie zmateralizowana Mewa, której wystarczy podrzucić wiązkę siana, aby z wymion połały się strumieni dobrego tłustego mleka. Młodzież jej nie lubi, właściwie ma do niej stosunek pogardliwy. Do Gwiazdki mówią: „Gwiazdeczko, Gwiazdko, miła, kochana, śliczniutka”. A do Mewy: „No, no, Mewa, stój spokojnie. Ech ty pocziwino”.

A moje skojarzenia w tym względzie są takie jak w „Starej prozie” - Mirona Białoszewskiego. W gospodarstwie rolnym rożniców w Strojnowie początkowo też mieliśmy trzy Kapryśki nad którymi powierzono mi, przymusowo, opiekę. Treścią fragmentu ze „Starej prozy” popisywałem się w trakcie części biesiadnej jednego z zebranych: „Czytałem „Dyla Sowizdrzała” po krzakach.



Ale krowy mi nie dały. W trzy strony tak się rozchodziły i w takich odległościach, że nim poleciałem od pierwszej do drugiej, to trzecia buraki całymi pędami wyrwała po drodze i z tym w pysku gnała, nie puściła. Wiedziały, że nie walnę kijem. Były niemożliwe i urocze. Nieraz chodziły koło mnie, pozwalały się sobą zachwycać, wkładały głę do papierowej torby nie prując jej i wyjadały moje śniadanie. A o siebie się bały. Raz zachciało nam się z nudów i upałów kąpać i myć. Jedną Kapryśkę wzięliśmy w troszkę większy dołek, żeby się zamoczyła nie do brzucha, ale wyżej, to tak się przelękała, że się topi, oczy nieprzytomne, rogi latają, jeden mnie bęc! w obojczyk, bolało z miesiąc.”

Kolejny odgłos dochodzący z zewnątrz. Bicie dzwonów. Nie na Anioł Pański. Felek znał nieboszczyka. Z racji wyuczonego i wykonywanego zawodu technika weterynarii ma liczne kontakty z mieszkańcami kilku gmin. Ostatnimi czasy zmniejszyła się ich częstotliwość. Skąd u niego zainteresowania historyczne,

literackie, i muzyczne? Szkoła Babinicza? Potrafi odróżnić i opisać tonacje głosu dzwonów z kilku parafii. Nawet ich rozmowę - twierdzi Antek i zaraz dodaje z uśmiechem: „Może nie tak jak Tetmajer, ale jak Babinicz w „Złotej Wodzie”: „**Machinalnie liczę uderzenia dzwonów. Trzy razy ten większy, równy spokojny i zaraz ten zadzierzysty, kłótlivy, szukający zwady z przechodniami, ten, który pokrzykuje na krnąbrnych parafian: „Jeszcze wam mało? Jeszcze nie dość dowodów? Chcecie więcej? Dalej, dalej, nie rezonować, do modlitwy, nuże, prędzej do kościoła, pożałować za grzechy”. I duży, statecznie grubym basem: „Ja żartować z wami nie będę, albo - albo, albo - albo, buch w łeb, buch w łeb. Bum - bęc. Uuuuu.”**

W wielu parafiach zakupiono dzwony zaraz po wojnę, nie żałując pieniędzy. Niech biją na chwałę Bogu, na pohybel hitlerowcom, które tamte wywieźli.

cdn. - Jan Rękas

W dzień Zaduszny

/ Tyle już słyzałem / Słów / Modlitw / Litanii /
/ I błagań zmarłych / Spod mogilnych płyt.../

Autor prezentowanych obok wierszy, śp. Ks. Józef Dzwonek już po raz trzeci w dniu Wszystkich Świętych i w Dzień Zaduszny prosić będzie o modlitwę w swojej intencji właśnie „spod mogilnej płyty”.

Wielokrotnie powtarzał, że „w oczach Boga wartość ma tylko bezinteresowne dobro”. Czy był wierny tej zasadzie? Tak! Zdecydowanie tak! Licznymi spotkaniami z dziećmi i młodzieżą, fundując nagrody rzeczowe i pieniężne udowodniał, że nawet wiek emeryta nie był dla Niego czasem zwolnienia tempa życia i odpoczynku, wprost przeciwnie, był okresem intensywnej pracy, także w twórczości literackiej.

Krok po kroku w życiu i w poezji zmierzał do celu, jakim dla każdego z nas jest odejście z tej ziemi. Wystarczy wczytać się w strofy wierszy, gdzie zadaje pytania o sens wędrówki w tym świecie. On – pisarz, poeta, filozof aż nadto dobrze zdawał sobie sprawę, że w życiu nie ma nic pewniejszego aniżeli śmierć.

Od dwóch lat Księdza nie ma wśród nas. Ale na osobiste spotkanie z Nim zawsze można się wybrać. Gdzie? W alejce cmentarza – tam jest, zaprasza i czeka, i dla każdego ma czas, dużo czasu...

Dzieło CZŁOWIEKA – pisanego dużą literą /bo takiej pisowni użyła jedna z gazet/ śp. Księdza Józefa Dzwonka „Otwarte serce” jest kontynuowane przy okazji Dnia Dziecka i zakończenia roku szkolnego, kiedy do kilku szkół trafiają upominki.

Wieczny odpoczynek racz Mu dać Panie...

Jan Rękas

Zaduszki

Tyle już słyzałem
Słów
Modlitw
Litanii
W zaduszkowe święta
Przy ołtarzach
Na grobach
W alejkach cmentarnych
I błagań zmarłych
Spod mogilnych płyt
Wystrojonych girlandami
Kwiatów i wieńców
Świecących światłem wiekiustym
Nieba
Niejedna dusza zagubiona
Widzi już świt
A ile jeszcze trzeba
Czekać
Aż zgaśnie światło
Tego świata
A człowiek będzie żył
Wiecznie
Bez pomocy człowieka
Ogarnięty nieskończonością
Stworzyciela
W majestacie
Tronów
Księstw
Zwierzchności
I władzy Panującego

Przyszłość

Nie wiesz
Ile jest drogi
Przed Tobą
Bo wiesz
Nie możesz
Największą tajemnicą
Jest przyszłość
A terazniejszość
Jest ci znana
Bo przez nią idziesz
Często z podniesioną głową
Nie wątpisz
Że gdzieś dojdiesz
Na pewno
A przyszłość?
Nie znasz jej
Nie wiesz
Co przed tobą stanie
Czy zwycięstwo
Czy fiasko
Na życia ekranie
A może trzeba
Zacząć od nowa
Iść na przód
Z cieniem wątpliwości
Nic tu nie pomoże
Bo ty decydujesz
O swoim wyborze
O swojej wolności

Ks. Józef Dzwonek

Informacja w sprawie wyborów

Informacja o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych do Rady Miejskiej w Chmielniku w wyborach do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw oraz wyborach wójtów, burmistrzów i prezydentów miast, granicach obwodów głosowania oraz granicach okręgów wyborczych zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.

OBWÓD NR 1

Gimnazjum im. Generała Kazimierza Tańskiego w Chmielniku,
ul. Szkolna 7, 26-020 Chmielnik

OKRĘG WYBORCZY NR 1

Miasto Chmielnik ulice: Piastów blok nr: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, Aleja Zwycięstwa, Furmańska, Leopolda Kozłowskiego, Ogrodowa, Marii Stolzman, Witosy, Wolności, Janusza Zakrzeńskiego, Andrzeja Zalewskiego, Stanisława Żaka

1. ŚLIWA Łukasz, lat 37, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ – Lista nr 10
2. JABŁOŃSKI Jan Mieczysław, lat 44, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KWW MARKA KWIETNIA – Lista nr 15
3. LINOWSKI Jacek, lat 51, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KWW K. MORAWIECKI – ŚWIĘTOKRZYSKIE – Lista nr 16

OKRĘG WYBORCZY NR 2

Miasto Chmielnik ulice: Piastów blok nr: 10, 11, 12, 13, Bednarska, Leśna, Mielczarskiego, Poprzeczna, Ptasznik

1. BANASIK Andrzej Maciej, lat 45, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ – Lista nr 10
2. WESOŁOWSKI Grzegorz Tomasz, lat 43, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KWW MARKA KWIETNIA – Lista nr 15
3. SADOWSKA Anna Bożena, lat. 56, zam. Chmielnik, zgłoszona przez KWW K. MORAWIECKI – ŚWIĘTOKRZYSKIE – Lista nr 16

OKRĘG WYBORCZY NR 3

Miasto Chmielnik ulice: Piastów blok nr: 14, 15, 16, Dojazdowa, Jasna, Kwiatowa, Pogodna, Słoneczna, Szkolna

1. MACIĄGOWSKA Anna Marianna, lat 51, zam. Chmielnik, zgłoszona przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ – Lista nr 10
2. GAJEK Paweł Jarosław, lat 30, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KWW MARKA KWIETNIA – Lista nr 15
3. GOŁĘBIEWSKI Wojciech, lat 38, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KWW K. MORAWIECKI – ŚWIĘTOKRZYSKIE – Lista nr 16
4. OLESIŃSKI Jarosław Paweł, lat 51, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KWW „CHMIELNIK-WSPÓLNE DOBRO” – Lista nr 22

OBWÓD NR 2

Biblioteka Publiczna w Chmielniku, ul. Wspólna 13,
26-020 Chmielnik

OKRĘG WYBORCZY NR 4

Miasto Chmielnik ulice: Cicha, Graniczna, Kielecka, Konopnickiej, Lubañska, Mała, Mrucza, Na Skarpie, Pierzchnicka, Przemysłowa, Sienkiewicza, Wspólna

1. STYCZEŃ Jan, lat 34, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ – Lista nr 10
2. GÓRSKI Hieronim Tadeusz, lat 65, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KWW MARKA KWIETNIA – Lista nr 15
3. PAWŁOWSKI Paweł Krzysztof, lat 34, zam. Przededworze, zgłoszony przez KWW K. MORAWIECKI – ŚWIĘTOKRZYSKIE – Lista nr 16

OKRĘG WYBORCZY NR 5

Miasto Chmielnik ulice: Akacyjowa, Brzozowa, Bukowa, Cisowa, Dębowa, Dygasińskiego, Głogowa, Grabowa, Jana Pawła II, Jaśminowa, Jarzębinowa, Jaworowa, Jesionowa, Jodłowa, Kalinowa, Kilińskiego, Klonowa, Krótka, Leszczynowa, Lipowa, Mickiewicza, Parkowa, Plac Kościelny, Polna, Sosnowa, Starobuska, Wrzosowa, Żeromskiego

1. KWIECIEŃ Ewa Zofia, lat 63, zam. Chmielnik, zgłoszona przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ – Lista nr 10
2. KULPIŃSKI Jerzy Zbigniew, lat 53, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KWW MARKA KWIETNIA – Lista nr 15
3. BĘBEN Stanisław, lat 56, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KWW K. MORAWIECKI – ŚWIĘTOKRZYSKIE – Lista nr 16
4. GMYR Robert Piotr, lat 50, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KWW DOBREJ ZMIANY – Lista nr 17

OKRĘG NR 6

Miasto Chmielnik ulice: Plac Kościuszki, Plac Targowy, Rynek, Szydłowska, 1 Maja

1. GRANDOS Andrzej Stanisław, lat 59, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KWW MARKA KWIETNIA – Lista nr 15

2. MALIK Kazimierz Bogusław, lat 52, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KWW K. MORAWIECKI – ŚWIĘTOKRZYSKIE – Lista nr 16

3. ZWOLSKA – STYRCZ Iwona, lat 35, zam. Chmielnik, zgłoszona przez KWW DOBREJ ZMIANY- Lista nr 17

OBWÓD NR 3

Szkoła Podstawowa im. Stefana Żeromskiego
w Chmielniku, ul. Szkolna 7, 26-020 Chmielnik

OKRĘG WYBORCZY NR 7

Sołectwa: Holendry, Jasień, Przededworze

1. CHRUŚCIŃSKI Stanisław Adam, lat 67, zam. Przededworze, zgłoszony przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ – Lista nr 10
2. MOŁAS Piotr Władysław, lat 41, zam. Przededworze, zgłoszony przez KWW MARKA KWIETNIA – Lista nr 15
3. MUSIAŁ Jacek, lat 42, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KWW JACKA MUSIAŁA – Lista nr 18

OKRĘG WYBORCZY NR 8

Sołectwa: Ciecierz, Szyszczycy, Śladków Mały

1. JABŁOŃSKA Anita Agnieszka, lat 30, zam. Śladków Mały, zgłoszona przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ – Lista nr 10
2. BADURA Mariola, lat 41, zam. Śladków Mały, zgłoszona przez KWW MARKA KWIETNIA – Lista nr 15
3. GAJEK Jan Stanisław, lat 36, zam. Szyszczycy, zgłoszony przez KWW K. MORAWIECKI – ŚWIĘTOKRZYSKIE – Lista nr 16

OBWÓD NR 4

Świetlica w Kotlicach, Kotlice 24, 26-020 Chmielnik

OKRĘG WYBORCZY NR 9

Sołectwa: Borzykowa, Kotlice, Suskrajowice

1. MIERZWA Bartosz, lat 22, zam. Suskrajowice, zgłoszony przez KWW WOLNOŚĆ W SAMORZĄDZIE – Lista nr 9
2. CHWALIŃSKA Teresa Zofia, lat 51, zam. Borzykowa, zgłoszona przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ – Lista nr 10
3. KUC Dariusz, lat 54, zam. Suskrajowice, zgłoszony przez KWW MARKA KWIETNIA – Lista nr 15

OBWÓD NR 5

Szkoła Podstawowa im. Stefana Żeromskiego
w Chmielniku filia w Lubani, Lubania 12, 26-020 Chmielnik

OKRĘG WYBORCZY NR 10

Sołectwa: Lubania, Lipy, Łągiewniki

1. LOTKO Jarosław, lat 58, zam. Łągiewniki, zgłoszony przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ – Lista nr 10
2. KWAPISZ Marlena, lat 25, zam. Łągiewniki, zgłoszona przez KWW MARKA KWIETNIA – Lista nr 15

OBWÓD NR 6

Szkoła Podstawowa im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku
filia w Suchowoli, Suchowola 102, 26-020 Chmielnik

OKRĘG WYBORCZY NR 11

Sołectwa: Ługi, Suchowola

1. KLIKOWICZ Jan Krzysztof, lat 61, zam. Suchowola, zgłoszony przez KWW BEZPARTYJNI SAMORZĄDOWCY – Lista nr 1
2. WOJTAS Aneta Agnieszka, lat 44, zam. Ługi, zgłoszona przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ – Lista nr 10
3. PIWOŃSKA Urszula Ewa, lat 36, zam. Suchowola, zgłoszona przez KWW MARKA KWIETNIA – Lista nr 15

OBWÓD NR 7

Środowiskowy Dom Samopomocy z/s w Zreczu Dużym,
Zrecze Duże 22, 26-020 Chmielnik

OKRĘG WYBORCZY NR 12

Sołectwa: Zrecze Chałupczańskie, Zrecze Duże, Zrecze Małe

1. KOZIEŁ Edyta Maria, lat 46, zam. Zrecze Duże, zgłoszona przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ – Lista nr 10
2. ORKISZ Danuta, lat 44, zam. Zrecze Chałupczańskie, zgłoszona przez KWW MARKA KWIETNIA – Lista nr 15

3. **PRZEŹDZIECKA Beata Małgorzata**, lat 55, zam. Zrecze Chałupczańskie, zgłoszona przez KWW „ZRECZA MAJĄ PRZYSZŁOŚĆ” – Lista nr 19
4. **CHRUŚCICKI Jan Jerzy**, lat 70, zam. Zrecze Duże, zgłoszony przez KWW JANA JERZEGO CHRUŚCICKIEGO – Lista nr 20

OBWÓD NR 8

Świetlica w Sędziejowicach, Sędziejowice 36, 26-020 Chmielnik

OKRĘG WYBORCZY NR 13

Sołectwa: Chomentówek, Sędziejowice, Śladków Duży

1. **MENTEL Dariusz**, lat 41, zam. Sędziejowice, zgłoszony przez KWW MARKA KWIETNIA – Lista nr 15
2. **SZOT Grażyna Mirosława**, lat 52, zam. Sędziejowice, zgłoszona przez KWW K. MORAWIECKI – ŚWIĘTOKRZYSKIE – Lista nr 16
3. **LENARTOWICZ Agnieszka**, lat 44, zam. Śladków Duży, zgłoszona przez KWW – AGNIESZKA LENARTOWICZ – Lista nr 21

OBWÓD NR 9

Filia Biblioteczna w Piotrkowicach, Piotrkowice Rynek 7, 26-020 Chmielnik

OKRĘG WYBORCZY NR 14

Sołectwa: Grabowiec, Piotrkowice

1. **JABŁOŃSKA Lidia**, lat 37, zam. Grabowiec, zgłoszona przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ – Lista nr 10

2. **CIOPIŃSKA Edyta**, lat 44, zam. Piotrkowice, zgłoszona przez KWW MARKA KWIETNIA – Lista nr 15

OKRĘG WYBORCZY NR 15

Sołectwa: Celiny, Celiny Nowe, Minostowice, Suliszów

1. **NOWAK MONIKA**, lat 39, zam. Celiny, zgłoszona przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ – Lista nr 10
2. **WIEWIÓRA Mirosław Marek**, lat 55, zam. Suliszów, zgłoszony przez KWW MARKA KWIETNIA – Lista nr 15
3. **GARDYŃSKI Zbigniew Kazimierz**, lat 52, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KWW K. MORAWIECKI - ŚWIĘTOKRZYSKIE – Lista nr 16
4. **GRZEBALSKA Agnieszka**, lat 69, zam. Celiny, zgłoszona przez KWW DOBREJ ZMIANY – Lista nr 17

OBWÓD NR 10

Szpital Powiatowy w Chmielniku, ul. Kielecka 1 - 3, 26-020 Chmielnik

Kandydaci do Rady Miejskiej w Chmielniku
jak w OKRĘGU WYBORCZYM NR 4**OBWÓD NR 11**

Dom Pomocy Społecznej w Łągiewnikach, Łągiewniki 73, 26-020 Chmielnik

Kandydaci do Rady Miejskiej w Chmielniku
jak w OKRĘGU WYBORCZYM NR 10

INFORMACJA

o zarejestrowanych kandydatach na Burmistrza

Miasta i Gminy Chmielnik w wyborach do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw oraz wyborach wójtów, burmistrzów i prezydentów miast zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.

1. **KWIECIEŃ Marek Janusz**, lat 58, wykształcenie wyższe, nie należy do partii politycznej, zam. Śladków Mały, zgłoszony przez KWW MARKA KWIETNIA
2. **MALIK Kazimierz Bogusław**, lat 52, wykształcenie zawodowe niepełne, nie należy do partii politycznej, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KWW K. MORAWIECKI - ŚWIĘTOKRZYSKIE
3. **WÓJCİK Paweł Sławomir**, lat 41, wykształcenie wyższe, członek Prawa i Sprawiedliwości, zam. Chmielnik, zgłoszony przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

Z prac samorządu

300 zł wyprawki dla każdego ucznia

Do 30 listopada 2018 Chmielniczanie mogą składać wnioski o przyznanie rządowego świadczenia „Dobry start”. Z programu dotychczas skorzystało ponad 1300 uczniów.

Wypłaty świadczenia, czyli tzw. wyprawki 300+ w Chmielniku rozpoczęto już w lipcu br., wówczas wnioski można było składać jedynie drogą elektroniczną. Od 1 sierpnia wnioski o wypłatę świadczenia „Dobry start” można składać na dwa sposoby: **tradycyjnie** – podczas osobistej wizyty w Miejsko-Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej albo drogą pocztową oraz **on-line** poprzez bankowość elektroniczną lub za pomocą portalu Emp@tia Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. Jeżeli wniosek zostanie złożony we wrześniu, październiku lub listopadzie, świadczenie trafi do rodziny w ciągu 2 miesięcy od złożenia wniosku. - To kolejny dobry projekt rządu po programie „500+” skierowany jako wsparcie dla rodzin. W okresie wzmoczonych wydatków z pewnością będzie to istotne wsparcie dla budżetów

domowych – stwierdza burmistrz Paweł Wójcik. - Zachęcam jednocześnie do korzystania z możliwości elektronicznego składania wniosków. Jest to oszczędność czasu i szybsza wypłata świadczeń – dodaje.

W Miejsko Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Chmielniku do końca września br. przyjęto **933 wnioski** i przyznano świadczenia na 1374 dzieci. Wypłacono łączną kwotę 412 200 zł.

Oprac. M.J.

Świadczenie „Dobry start” przysługuje na dziecko uczące się w szkole, aż do ukończenia przez nie 20. roku życia, bez względu na dochody rodziny. 300 zł nie przysługuje na dzieci uczące się w przedszkolu oraz tzw. „zerówce”. Rządowa wyprawka ma być przyznawana raz w roku i będzie wypłacana na wniosek rodzica, opiekuna prawnego lub opiekuna faktycznego dziecka (przez opiekuna faktycznego rozumie się osobę faktycznie opiekującą się dzieckiem, jeżeli wystąpiła z wnioskiem do sądu opiekuńczego o przysposobienie dziecka), rodziny zastępczej, osoby prowadzącej rodzinny domy dziecka, dyrektora placówki opiekuńczo-wychowawczej, dyrektora regionalnej placówki opiekuńczo-terapeutycznej, pełnoletniej osobie uczącej się niepozostającej na utrzymaniu rodziców w związku z ich śmiercią lub w związku z ustaleniem wyrokiem sądowym lub ugodą sądową prawa do alimentów z ich strony.

Z prac samorządu

Dobiega końca realizacja trzech projektów z Odnowy Wsi Świętokrzyskiej na 2018 r.

Gmina Chmielnik pozyskała środki finansowe na realizację trzech projektów dofinansowanych z Urzędu Marszałkowskiego na łączną kwotę 23 500,00 zł. Całkowita wartość realizowanych inicjatyw to 38 733,00 zł.

Wśród celów realizowanych projektów są: rozwój i kształtowanie świadomości obywatelskiej i kulturowej oraz pobudzanie aktywności społecznej, kulturalnej i gospodarczej, działania na rzecz wspólnot i społeczności lokalnych; działania na rzecz ratownictwa i ochrony ludności; tworzenie warunków rozwoju i odbudowy infrastruktury sprzyjającej życiu społeczno – kulturalnemu wsi oraz wpływających na poprawę sytuacji w zakresie ratownictwa i ochrony ludności.

W ramach pierwszego zadania pn. „Rozwój aktywności społeczności lokalnej oraz zachowanie dziedzictwa kultu-

rowego poprzez wyposażenie świetlicy wiejskiej w Zreczu Chałupczańskim” zostały zakupione meble kuchenne, stoły, krzesła, stół wielofunkcyjny do otwartej we wrześniu br. świetlicy wiejskiej.

W ramach projektu „Wzmocnienie potencjału służb ratunkowych w gminie Chmielnik” wkrótce do OSP w Śładkowie Małym trafi ponton ratunkowy. Zakupiony sprzęt będzie służył jednostkom OSP gm. Chmielnik do prowadzenia treningów członków drużyn pożarniczych oraz uczestnictwa w mistrzostwach grup szybkiego reagowania na wodzie.



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

Ostatni projekt - „Rozwijanie aktywności społeczności lokalnej oraz kultywowanie i promowanie tradycji poprzez zakup strojów ludowych dla zespołu Źródło Sanicy ze Śładkowa Małego” dotyczy uszycia kompletu strojów ludowych dla zespołu Źródło Sanicy. W skład zestawu wejdą: bluzki, gorsety, spódnice, zapaski, fartuchy i kamizelki.

Planowany termin zakończenia realizacji wszystkich projektów to 31 października 2018 r.

Magdalena Wójcik
Wydział Rozwoju Gospodarczego



Burmistrz Paweł Wójcik został odznaczony Krzyżem Zasługi

W dniu 13 września br. Wojewoda Świętokrzyski Agata Wojtysek w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy wręczyła odznaczenia za zasługi w działalności społecznej i samorządowej. W gronie wyróżnionych osób znalazł się Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik Paweł Wójcik.

Odnaczenie państwowe zostało przyznane osobom szczególnie wyróżniającym się w działalności na rzecz mieszkańców województwa świętokrzyskiego. Wojewoda Agata Wojtysek podczas spotkania w Świętokrzyskim Urzędzie Wojewódzkim podziękowała za dotychczasową pracę na rzecz samorządu oraz za zaangażowanie w pracę społeczną.

Krzyż Zasługi ustanowiony w 1923 r. nadawany jest osobom, które położyły zasługi dla państwa lub obywateli spełniając czyny przekraczające zakres ich zwykłych obowiązków, a przynoszące znaczną korzyść państwu lub obywatelom, ofiarne niesienie pomocy oraz działalność charytatywną. Krzyż Zasługi może być nadany tej samej



osobie w każdym stopniu dwukrotnie. Przed nadaniem Krzyża Zasługi wyższego stopnia powinny upłynąć co najmniej

3 lata. Odstępstwo od tej zasady dopuszczalne jest wyjątkowo.

K.W.

Z prac samorządu

Realne plany samorządu

Będzie lodowisko w Chmielniku

Lata 2014-2018 to okres wzmożonej pracy samorządu Gminy Chmielnik nad realizacją wielu zadań, ale również nad przygotowaniem zadań w perspektywie lat 2019-2023. Wszyscy działamy na rzecz poprawy jakości życia na wielu płaszczyznach. Ważne są chodniki, stan dróg, ale i bezpieczeństwo mieszkańców, czy też warunki lokalowe, w jakich przebywają i uczą się nasze dzieci oraz wiele innych spraw, z którymi musimy się uporać.

Wśród najważniejszych zaplanowanych inwestycji znalazła się **rozbudowa Samorządowego Przedszkola w Chmielniku** oraz utworzenie dodatkowych miejsc przedszkolnych wraz z oddziałem żłobkowym. W ramach tych działań przewiduje się rozbudowę istniejącego budynku o skrzydło jednokondygnacyjne uwzględniające powstanie dodatkowych 50 miejsc przedszkolnych. Obecnie na terenie Gminy nie ma mamy oferty opieki nad dziećmi do lat 3 dlatego inwestycja zakłada również utworzenie i wyposażenie oddziału żłobkowego lub klubu dziecięcego. Ponadto w planach jest powstanie nowej szatni, sali do zajęć dodatkowych i korekcyjnych oraz zaplecza magazynowego. Dodatkowo rozbudowany zostanie plac zabaw i utworzone mini boisko z bezpieczną nawierzchnią

Dla sprawnego funkcjonowania placówek oświatowych ważna jest także inwestycja w **rozbudowę sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku**. Sala zostanie połączona z istniejącym budynkiem szkoły za pomocą łącznika. W zadaniu zaprojektowano, m.in.: salę sportową, pokój trenera, magazyn sprzętu sportowego, przestrzeń komunikacyjną, sanitariaty ogólnodostępne, w tym oddzielne dla osób z niepełnosprawnościami, szatnie męskie i damskie z węzłami sanitarnymi. W sali sportowej będzie znajdować się boisko centralne do gry w koszykówkę, piłkę ręczną, piłkę siatkową oraz tenisa ziemnego. Pomieszczenia sali gimnastycznej wraz z zapleczem, będą przedzielone drzwiami od pozostałej części budynku szkoły, co umożliwi wykorzystywanie projektowanego budynku poza godzinami pracy szkoły. Opracowano już dokumentację, uzyskano pozwolenie oraz pozyskano środki z Ministerstwa Sportu i Turystyki.

Został również złożony wniosek o dofinansowanie na rewitalizację miasta w ramach której przewiduje się **modernizację kompleksu sportowego przy ul. Kwiatowej**. Na boisku piłkarskim zostanie wymieniona nawierzchnia naturalna na sztuczną wraz z bieżnią tartanową przystosowaną do rozgrywania lekkoatletycznych konkurencji biegowych. Modernizacji zostanie poddana także nawierzchnia kortu tenisowego z mączki ceglanej na nawierzchnię poliuretanową. Dzięki budowie nawierzchni poliuretanowej poprawi się bezpieczeństwo i komfort użytkownika placu zabaw. Zimą teren będzie wykorzystywany jako lodowisko. W tym celu zostanie zakupiony komplet sztucznego



Projekt rozbudowy Przedszkola Samorządowego w Chmielniku.

lodowiska z agregatem i niezbędnym wyposażeniem. Ponadto planuje się rozszerzenie oferty rekreacyjnej kompleksu o skatepark, siłownię zewnętrzną oraz zewnętrzny, sezonowy basen.

Szeroki zakres prac **termomodernizacyjnych** jest zaplanowany w budynkach użyteczności publicznej: filii Szkoły Podstawowej w Suchowoli, w budynku OSP w Kotlicach, w budynku OSP w Kotlicach, w Straży Miejskiej (Plac Kościelny 5, w budynku ŚDŚ w Zreczu Dużym, świetlicy w Szyszczycach oraz świetlicy w Jasieniu oraz w budynku Chmielnickiego Centrum Kultury.

W planach inwestycyjnych są także: **przebudowa i rozbudowa budynku mieszkań socjalnych przy ul. Mielczarskiego w Chmielniku**, w wyniku której powstanie 10 lokali socjalnych o łącznej powierzchni ok. 390 m² - na ten cel zostało już przyznane dofinansowanie w kwocie ponad 150 tys. zł. i uzyskano pozwolenie na budowę.

9 października 2018 r. Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik Paweł Wójcik podpisał umowę z firmą Usługi Remontowo – Budowlane Krzysztof Parlak z siedzibą w Sępichowie (gmina Nowy Korczyn) na „**Przebudowę budynku szatniowo – sanitarnego przy ul. Dygasińskiego 1 w Chmielniku**”. Po przebudowie w budynku znajdować się będą dwie szatnie dla zawodników, natryski wraz z WC, pomieszczenie dla sędziego wraz z zapleczem sanitarnym oraz pomieszczenie techniczne z dostępem do magazynu sprzętu. Budynek zyska nowe pokrycie dachowe oraz docieplenie i elewację. Wartość robót wyniesie 463 478,85 zł. a planowanym terminem zakończenia inwestycji jest 28 czerwca 2019r.

Ważnym dla gminy zadaniem jest będący w trakcie realizacji projekt **rozbudowy sieci kanalizacyjnej i wodociągowej w miejscowości Śladków Mały**. Projekt obejmuje budowę 5,74 km sieci kanalizacji sanitarnej oraz sieci

wodociągowej dla nowutworzonego osiedla Grzybowa. W ramach projektu przewidziana jest budowa przepompowni ścieków oraz modernizacja istniejących urządzeń tj. przepompowni ścieków, stacji podnoszenia ciśnienia w Śladkowie Dużym (przysiółek Miławka).

W ramach poprawy jakości dróg planowana jest budowa i przebudowa dróg w tym **remont ul. Cichej, ul. Bednarskiej, ul. Małej** oraz przebudowa ul. Mielczarskiego i ul. Szkolnej w ramach rewitalizacji miasta Chmielnik (projekt w partnerstwie z Powiatem Kieleckim) oraz budowa chodnika przy ulicy Leśnej w Chmielniku.

Gmina ogłosiła przetarg na opracowanie dokumentacji projektowej zadania na zagospodarowanie **zbiornika wodnego Andrzejówka** wraz z terenem przyległym w celu ochrony i promocji różnorodności biologicznej. Planuje się oczyszczenie zbiornika oraz budowę ścieżek edukacyjnych, nt. różnorodności biologicznej wraz z ogrodami tematycznymi, miejscami wypoczynku, urządzeniami rekreacyjnymi, pomostem pływającym i punktem widokowym. Teren zostanie uzbrojony w media: oświetlenie, wodociąg, kanalizację. Inwestycja ta ma umożliwić korzystanie z obiektu podróżującym oraz strefę pobytu dziennego dla mieszkańców i turystów. Gmina ma już na ten cel zawartą pre-umowę i pozyskane środki na dofinansowanie w wysokości ponad 2 mln 200 tys. zł.

Przedstawione powyżej plany działań na lata 2019-2023 pokazują, że gmina Chmielnik rozwija się na rzecz poprawy jakości życia mieszkańców. Realizacja tych inwestycji przyczyni się podniesienia atrakcyjności, estetyki, uporządkowania przestrzeni publicznej oraz poprawy bezpieczeństwa szczególnie dzieci i młodzieży szkolnej. Katalog działań nie został jeszcze zamknięty.

Wydział Inwestycji i Projektów Strukturalnych



PROGRAM „CZyste Powietrze”

**19 września 2018r.,
Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej w Kielcach
rozpoczął nabór wniosków
w ramach programu priorytetowego „Czyste Powietrze”**

**Beneficjentami programu będą:
osoby fizyczne posiadające prawo własności lub będące
współwłaścicielami budynku mieszkalnego jednorodzinnego.**

Forma dofinansowania:

- ✓ dotacja,
- ✓ dotacja z pożyczką
- ✓ wyłącznie pożyczka.

**Warunkiem koniecznym dofinansowania jest:
wymiana w istniejących budynkach mieszkalnych jednorodzinnych
pieców/kotłów starej generacji opalanych węglem
na piece/kotły nowej generacji (V klasy) opalanych ekogroszkiem,
peletem, gazem, bądź montaż kotłów nowej generacji
(V klasy) w budynkach nowo budowanych.**

Informacje na temat dofinansowania oraz wnioski dostępne są na:

- **Portalu Beneficjenta** Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Kielcach
<https://portalbeneficjenta.wfos.com.pl/>
- **Stronie internetowej** Urzędu Miasta i Gminy Chmielnik
www.chmielnik.com

Kontakt:
Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki
Wodnej w Kielcach,
al. ks. J. Popiełuszki 41, 25-155 Kielce,
tel. (41) 366-15-12,
www.wfos.com.pl,
e-mail biuro@wfos.com.pl

Kontakt:
Urząd Miasta i Gminy Chmielnik
Plac Kościuszki 7, 26-020 Chmielnik
tel. 41 354 20 66, 41 354 22 78 wew. 203 lub 204
Wydział Budownictwa i Ochrony Środowiska

Stowarzyszenie „Druga Radość” - warto działać i pomagać

„Wielcy ludzie mają zazwyczaj tak wielkie serca, że się w nich zawsze znajdzie miejsce dla psa”- Kornel Makuszyński

Pod koniec 2017 roku z inicjatywy kilku mieszkańców gminy Chmielnik zostało założone Stowarzyszenie Ochrony Zwierząt „Druga Radość”. Prezesem Stowarzyszenia jest Ewa Bielecka, wiceprezesem pisząca te słowa - Nina Cholewicka. Stowarzyszenie liczy kilkunastu członków, którzy z wielkim zaangażowaniem i sercem włączają się w akcje niesienia pomocy, zwłaszcza bezdomnym zwierzętom.

Głównym celem naszej organizacji jest ochrona zwierząt. Zakres działania, wyszczególniony w statucie Stowarzyszenia obejmuje, min.: interwencje w przypadku złego traktowania zwierząt, ratowanie życia lub zdrowia zwierząt domowych, bezdomnych, jak również dziko żyjących, współpracę z instytucjami państwowymi oraz samorządowymi, prowadzenie działań zmniejszających populację bezdomnych zwierząt, podejmowanie działań profilaktycznych w zakresie ochrony zwierząt, organizowanie akcji dokarmiania, akcji adopcji, jak również edukacji w zakresie ochrony zwierząt. Stowarzyszenie swoją działalność opiera na pracy społecznej członków oraz innych osób chętnych do współpracy i niesienia pomocy bezradnym i potrzebującym opieki stworzeniom.

Początkowo zakładaliśmy, że działania Stowarzyszenia skupią się wyłącznie na terenie gminy Chmielnik, jednak szybko okazało się, że potrzeby są znacznie większe i coraz częściej interweniujemy także na obszarze innych gmin. „Druga Radość” działa dopiero od ośmiu miesięcy, ale ma już na swoim koncie spore osiągnięcia. Przez ten czas ponad 30 bezdomnych zwierząt zostało adoptowanych i trafiło do kochających domów. Największym sukcesem i radością wszystkich zaangażowanych osób jest niewątpliwie adopcja bezdomnego zwierzątka. Radość mają także sami adoptujący, jak np. pani Małgorzata, od której otrzymaliśmy następującą wiadomość: „Moja Nadzieja trafił do mnie kiedy miał 5 miesięcy, obecnie ma już 9, wyrósł nam na trzy razy większego pieska, niż przypuszczaliśmy, kochamy go i jest uważany za nowego członka rodziny. (...) To dzięki ludziom o dobrych sercach zwierzęta pozostawione samym sobie odzyskują siłę, wiarę i właścicieli (...). Bardzo się cieszę, że są tacy ludzie, jak działający w Stowarzysze-



niu, w Chmielniku - którzy potrafią okazać serce wielu zwierzętom ratując ich zupełnie bezinteresownie, i to jest piękne”. Takie słowa utwierdzają nas w przekonaniu, że nasze działania mają naprawdę sens.

Coraz więcej młodzieży angażuje się w działania Stowarzyszenia i to napawa nas - organizatorów optymizmem. Uważamy, że edukację w kwestii poszanowania i bezdomności zwierząt należy zacząć już od najmłodszych lat, bo z naszych doświadczeń wynika, że to dzieciom i młodzieży najczęściej nie jest obojętny los „bezdomiaków”.

Dzięki dobrej współpracy z Urzędem Miasta i Gminy Chmielnik, wydziałem Straży Miejskiej, jak również Przychodnią Weterynaryjną „ZOONA”, możemy w miarę szybko zareagować i pomóc zwierzętom, zarówno pod względem leczenia, zdarzeń drogowych, jak również

zabiegów weterynaryjnych zmniejszających populację bezdomnych psów i kotów.

Serdecznie dziękujemy wszystkim tym, którzy pomagają i wspierają finansowo naszą działalność. Szczególne podziękowania kierujemy do Fundacji KGHM w Lubinie, która pozytywnie rozpatrzyła nasz projekt, dzięki czemu pozyskaliśmy blisko 12 tys. zł. na opiekę nad zwierzętami.

Zapraszamy wszystkie osoby kochające zwierzęta do współpracy. Informację na temat naszych działań, inicjatyw oraz ogłoszenia w sprawie adopcji zwierząt możecie Państwo znaleźć na stronie internetowej facebook – drugaradość- home, jak również w kolejnych numerach „Kuriera Chmielnickiego”.

Nina Cholewicka

Sport

Pierwsze sukcesy Szkołki Kolarskiej

Funkcjonująca w chmielnickiej podstawówce Szkołka Kolarska może pochwalić się pierwszymi sukcesami. Młodzi kolarze z dobrymi wynikami ukończyli dwa wyścigi szkółek kolarskich z województwa świętokrzyskiego.



20 maja br. uczestniczyli w wyścigach kolarskich o Puchar Prezesa Cyklo-Korony Kielce, podczas których **Natalia Brzozowska**, uczennica klasy VI b zajęła V miejsce, **Alicja Małkowska** z klasy 7 I - VI miejsce, **Rafał Breła** z rocznika 2006 zajął VI miejsce. 10 czerwca br., w wyścigu o Puchar Wójta Gminy Piekoszów wzięło udział siedmioro uczniów z Chmielnika, którzy zmagali się w ośmiu grupach wiekowych, na dystansach od 3,5 km do 9 km. Największy sukces w rywalizacji z rówieśniczkami odniosła ponownie Natalia Brzozowska, która stanęła na najwyższym podium w kategorii dziewcząt z rocznika 2005. W kategorii dziewcząt z rocznika 2004, III miejsce zajęła Alicja Małkowska. Wśród chłopców z rocznika 2005, IV miejsce zajął Rafał Breła. W nagrodę za udział w wyścigu, wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe medale.

Szkołka kolarska pod egidą Ministerstwa Sportu w Szkole Podstawowej im. S. Żeromskiego działa od września ubiegłego roku i liczy 15 uczniów z klas IV-VII. W ramach Narodowego Programu Rozwoju Kolarstwa uczestnicy do tej pory otrzymali kaski i koszulki kolarskie oraz 9 rowerów, które zakupił Polski Związek Kolarski.

Działalność Szkołki służy propagowaniu zdrowego trybu życia, a także zagospodarowaniu czasu wolnego uczniów w ramach uniwersalnej profilaktyki szkolnej. Jej członkowie doskonale umijętności jazdy na rowerze, miło spędzają czas na świeżym powietrzu oraz poznają okolice Chmielnika. Podczas zajęć prowadzone są pogadanki na temat bezpieczeństwa na drodze oraz zalet uprawiania sportu. Zajęcia w Szkółce odbywają się dwa razy w tygodniu a opiekunem grupy jest Robert Wójcik.

Oprac. Sara Kowalska

MISTRZOSTWA GMINY CHMIELNIK SZKÓŁ PODSTAWOWYCH W WARCABACH KLASYCZNYCH

ORGANIZATOR:

Klub Gier Planszowych HEX
Szkoła Podstawowa im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku

KATEGORIE:

- klasy I - IV — (dziewczęta i chłopcy)
- klasy V - VIII — (dziewczęta i chłopcy)

TERMIN I MIEJSCE:

- 28.10.2018 r., godz. 9:30 — 13:00 - klasy I - IV
- 28.10.2018 r., godz. 14:30 — 18:00 - klasy V - VIII
- Szkoła Podstawowa im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku
ul. Szkolna 7, 26-020 Chmielnik

Więcej informacji na:

www.spchmielnik.superszkolna.pl
www.sppiotrkowice.szkolnastrona.pl

NA NAJLEPSZYCH GRACZY CZEKAJĄ ATRAKCYJNE NAGRODY!!!



ZAPRASZAMY!



Projekt dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich

„Kolorowa przystań” zamiast smartfonów

„Kolorowa przystań dla dzieci” to tytuł projektu, który realizowany jest w świetlicach wiejskich w Śladkowie Małym i Suchowoli. Na ten cel została przyznana mikrodotacja w wysokości 4991,44 zł. w ramach projektu „Świątokrzyski Fundusz Młodych Inicjatyw- III edycja”, realizowanego przez Stowarzyszenie Integracja i Rozwój z Kielc.

Projekt jest odpowiedzią na zdiagnozowany przez osoby pracujące z dziećmi problem, jakim są u najmłodszych coraz słabsze zdolności manualne. Z obserwacji wynika, że 70 % dzieci nie potrafi wyciąć nożyczkami drobnych elementów, jak również wykonywać wszelkiego rodzaju prac plastycznych, co uniemożliwia im doskonalenie sprawności ręki wiodącej.


Dzisiejsze „pokolenie kciuka” nagminnie sięga po smartfony, czego następstwem mogą być nie tylko wspomniane, zanikające umiejętności manualne, ale również wady postawy oraz ograniczone

kontakty interpersonalne z rówieśnikami. Członkowie grupy nieformalnej „Drużynie podwórko”(realizatorzy projektu), w której skład wchodzi wychowawcy świetlic w Śladkowie Małym-Anna Szczukiewicz i Suchowoli-Małgorzata Krysińska oraz kierownik placówek wsparcia dziennego i lider grupy- Alicja Adach-Białowąs znaleźli sposób na poprawę takiego stanu. Projekt realizowany od 15 września do 15. Grudnia 2018 r. zakłada przeprowadzenie w obu świetlicach 36 godzin zajęć ze sztuki zdobienia przedmiotów codziennego użytku techniką decoupage,

wyjazd do Staszowskiej Fabryki Bombek oraz wystawę wykonanych prac podczas organizowanego przez Chmielnickie Centrum Kultury Wieczoru Mikołajkowego. Instruktorami zajęć są wychowawcy obu placówek. Realizacja zadań przyczyni się do poprawy sprawności manualnej dzieci, a wspólnie spędzany czas pozwoli na zacieśnienie więzi między uczestnikami projektu.

Wychowawcy świetlic w Śladkowie Małym i w Suchowoli serdecznie zapraszają do udziału w zajęciach.

Alicja Adach-Białowąs



**MAŁA KSIĄŻKA
WIELKI
CZŁOWIEK**

Instytut Książki

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

MAŁA KSIĄŻKA - WIELKI CZŁOWIEK

Z przyjemnością informujemy, że Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Chmielnik od września 2018 roku realizuje projekt „Mała Książka – Wielki Człowiek. Trzylatki”.

Każdy trzylatek po odwiedzeniu biblioteki, otrzyma Wyprawkę Czytelniczą, czyli książkę „Pierwsze wiersze dla...” oraz Kartę Małego Czytelnika.

W Wyprawce znajdą coś dla siebie także rodzice. „Książką połączeni, czyli o roli czytania w życiu dziecka” to broszura informacyjna, przypominająca o korzyściach wynikających z czytania dzieciom oraz podpowiadająca, skąd czerpać nowe inspiracje czytelnicze.

Za każdą wizytę w bibliotece zakończoną wypożyczeniem minimum jednej książki z księgozbioru dziecięcego Mały Czytelnik **otrzyma naklejkę**, a po zebraniu dziesięciu zostanie uhonorowany imiennym dyplomem potwierdzającym jego czytelnicze zainteresowania.

Wszystkich rodziców trzylatków serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w projekcie!

W roku **2018** w ramach programu wieloletniego

**„NARODOWY PROGRAM ROZWOJU CZYTELNICTWA” PRIORYTET 1 –
„ZAKUP NOWOŚCI WYDAWNICZYCH DO BIBLIOTEK PUBLICZNYCH”**

przyznano Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy Chmielnik

dofinansowanie w wysokości **6 468 zł.**

Zakup nowości wydawniczych **„ZREALIZOWANO ZE ŚRODKÓW FINANSOWYCH
MINISTRA KULTURY I DZIEDZICTWA NARODOWEGO W RAMACH
NARODOWEGO PROGRAMU ROZWOJU CZYTELNICTWA”.**

Kalendarium historyczne

16.09.1846 – Chmielnik:

Rząd Gubernialny Radomski Reskrytem z dn. 16.IX.1846 r. zarządził, aby podniesienia przy domach drewnianych w Rynku Miasta Chmielnika existing, jako mocno zdezelowane w więzieniach dachu i niebezpieczeństwem zawalenia grożące się usunąć – a nadto aby właściciele domów w pości Rynku od strony zachodniej nie mających żadnego oddziału między dachami do wzniesienia fajer murów w ciągu roku jednego zmaglić. [1RGR – sygn. 2218]

15.09.1847 – Zrecze Małe:

Zabudowania należące do W. Wielowiejskiego:

Klasa druga, stopień pierwszy. Dom mieszkalny o piętrze, murowany z kamienia na wapno otynkowany obustronnie ze stokowym wiązaniem gontem kryty w stanie dobrym. Ganek od frontu.

Klasa pierwsza, stopień pierwszy. Stajnie murowane z kamienia na wapno, otynkowane, dach ze stocowymi wiązaniami, szczytowy z obu stron pod dachówką w stanie miernym.

Klasa trzecia, stopień pierwszy. Owcarnia murowana z kamienia na wapno, dach szczytowy ze stokowym wiązaniem słomą kryty w stanie dobrym.

Klasa czwarta, stopień pierwszy. Stodoła w słupy, murowana, ściany z drewna, dach z obu stron szczytowy ze stokowym wiązaniem, słomą kryty w stanie dobrym.

Klasa druga, stopień pierwszy. Spichlerz murowany z kamienia na wapno, dach bez stolca, gontem kryty w stanie dobrym.

Klasa druga, stopień trzeci. Gorzelnia murowana z kamienia na wapno o piętrze, dach szczytowy z obu stron, ze stocowymi wiązaniami gontem kryta w stanie miernym.

Klasa druga, stopień pierwszy. Dom Szynkowni murowany z kamienia na wapno, otynkowany obustronnie, dach ze stocowymi wiązaniami, gontem kryty w stanie miernym.

We wsi Zrecze znajdują się cztery studnie ocembrowane w stanie miernym, oprócz tego dwa stawy i jedna rzeka. Cała gmina Zrecze posiada narzędzi ogniowych, a mianowicie bosaków w ilości sztuk 12, kubelków do wody 40, sikawek ręcznych 4, drabin ruchomych 40 i z nich 40. Powyższe narzędzia są w stanie dobrym.

[Dyrekcja Ubezpieczeń (1822-1866) – sygn. 1593 Zrecze Małe]

05.09.1855 – Chmielnik:

(...) zgłosili się dwaj brukarze z Miasta Końskich (...) Starozakonni Abram Trlender i Szlama Bywalski, z którymi komitet zawarł umowę o pobrukowanie miasta (...). Praca rozpoczęła się 14 sierpnia r.b., która dotąd przez czterech brukarzy jest prowadzoną. Początek wzięto z punktu od ulicy Kościelnej i prowadzi się bruk w rynek kierunkiem ku Aptece, a po zrównaniu się z Ratuszem w Rynku wzięto się do najtrudniejszej części rynku od poczty do ratusza, którą już w 2/3 uzupełniono, tym sposobem do obecnej chwili wykonano już około 400 sążni bruku miary Warszawskiej i gdyby nie to że Brukarze będą wyznania Mojżeszowego, przez nadchodzące święta jesienne kilkanaście dni spoczna, możnaby niemal wszystkie przygotowane kamienie wyrobić (...). Podp. Tański. [1RGR – sygn. 2216]

16.09.1863 – Warszawa:

Bank Polski dl Karola Tańskiego Właściciela dóbr Chmielnik.

Przychylnie do podania WW. Pana z dnia 11 b.m. i r. Bank Polski zezwala niniejszem na ustąpienie pierwszeństwa hipotecznego z pożyczką na młyn amerykański w summie Rubli srebrem siedem tysięcy pięćset, przez Bank udzieloną, a na dobrach miasto Chmielnik z przyległościami w Okręgu Szydłowskim. Gubernii Radomskiej pod Nr. 13 działu IV ubezpieczoną dla pożyczki do dodawnej Towarzystwa Kredytowego Ziemińskiego 2-jej seryi III okresu, w summie Rubli srebrem dwanaście tysięcy siedemset pięćdziesiąt na rzeczono dobra Chmielnik zaciągnąć się mającej, do objawienia zaś powyższego zezwolenia w hipotece, samego WW. Pana lub We. Ludwika Krzyszkowskiego Patrona Trybunału w Kielcach, nieniejszem upoważnia.

Vice Prezes – Rzeczywisty Radca Stanu [nieczytelny podpis]

Za Naczelnika Kancellaryi [nieczytelny podpis]

[Archiwum Państwowe Kielce]

Oprac. Piotr Krawczyk

Przydatne informacje

URZĄD MIASTA I GMINY WCHMIELNIKU

Plac Kościuszki 7, 26-020 Chmielnik
tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78
poniedziałek 9:00 – 17:00
wtorek - piątek 7:30 – 15:30
umig@chmielnik.com, www.chmielnik.com
www.facebook.com/UMiGChmielnik/
www.facebook.com/MiastoiGminaChmielnik/

Urząd Stanu Cywilnego - Plac Kościuszki 7

tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78, wew. 307
poniedziałek 7:30 – 17:00
wtorek - piątek 7:30 – 15:30

Samodzielne Wieloosobowe Stanowisko ds. Dowodów Osobistych i Ewidencji Ludności

tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78, wew. 313
poniedziałek 7:30 – 17:00
wtorek - piątek 7:30 – 15:30

Kasa Urzędu Miasta i Gminy – Plac Kościuszki 7

tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78, wew. 136
poniedziałek 9:00 – 16:00
wtorek - piątek 7:30 – 14:00

Straż Miejska – Plac Kościelny 5

wejście od ul. Szydłowskiej

tel. 41 354 28 49

poniedziałek 9:00 – 17:00
wtorek - piątek 7:30 – 15:30

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej W Chmielniku – ul. Dygasińskiego 12

tel. 41 354 43 83

poniedziałek - piątek 7:30 – 15:30

Zgłoszenia awarii wodociągów i kanalizacji

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o.
całodobowe zgłoszenia – tel. 41 354 44 30

Zgłoszenia spraw związanych z odbiorem odpadów komunalnych

Wydział Budownictwa i Ochrony Środowiska UMiG Chmielnik
w godzinach pracy urzędu
tel. 41 354 22 78, wew. 203

Zgłaszanie awarii oświetlenia ulicznego na terenie miasta i gminy Chmielnik

Wydział Inwestycji i projektów Strukturalnych UMiG Chmielnik
w godzinach pracy urzędu
tel. 41 354 22 78, wew. 207

Posterunek Policji w Chmielniku ul. Piastów, blok nr 16

Tel. 41 349 36 84, faks 41 349 37 84
chmielnik@ki.policja.gov.pl
dzielnicowy dla miasta Chmielnik – tel. 734 494 396
dzielnicowy dla sołectw gminy chmielnik – tel. 734 493 294
całodobowe zgłoszenia – tel. 112

Miesięcznik Społeczno-Kulturalny

„KURIER CHMIELNICKI”

Wydawca: Chmielnickie Centrum Kultury
ul. Starobuska 10, 26-020 Chmielnik, tel. 41 354 23 97

Redaguje Kolegium Redakcyjne w składzie:

Magdalena Jagielska (red. naczelny), Edyta Gruszczyńska, Katarzyna Więckowska, Waldemar Kwiatkowski, Jan Rękas, Stanisław Rogala, Piotr Krawczyk, Jarosław P. Olesiński.

Druk: Zakład Poligraficzny STEMAG, Busko-Zdrój, tel. (41) 378 12 87

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek oraz zmiany tytułów. Przedruki za zgodą redakcji. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść artykułów sponsorowanych, listów od czytelników oraz reklam i ogłoszeń.

e-mail: kurierchmielnicki@chmielnik.com



Piękne konie zaprezentowano podczas VIII Jarmarku Końskiego w Chmielniku. Fot. Waldemar Kwiatkowski



Odpust w Piotrkowicach odbył się w 60-lecie koronacji figury Matki Bożej Loretańskiej. Fot. Waldemar Kwiatkowski

Każdego roku, 8 września z Chmielnika wyrusza pielgrzymka do Sanktuarium Matki Bożej Loretańskiej w Piotrkowicach. Fot. Waldemar Kwiatkowski



5-letni ogier Dragon z Michałowa zdobył trzecie miejsce w konkursie na najpiękniejszego konia Jarmarku. Fot. Waldemar Kwiatkowski



Ilość i różnorodność pierogów przygotowywanych przez kola gospodyń wiejskich z gmin Chmielnika, Gnojna oraz restauratorów zachwyciła uczestników wydarzenia. Fot. Waldemar Kwiatkowski



Uczniowie Szkoły Podstawowej im. S. Żeromskiego w Chmielniku 3 września br. uroczystie rozpoczęli rok szkolny 2018/2019. Fot. Waldemar Kwiatkowski



W klimacie Dzikiego Zachodu wprowadził uczestników Jarmarku zespół country „Andrzej i Przyjaciele”. Fot. Waldemar Kwiatkowski



Widok na sanktuarium w Piotrkowicach. Fot. Waldemar Kwiatkowski



Podczas VIII Jarmarku Końskiego hodowcy zademonstrowali konie rozmaitych ras. Fot. Waldemar Kwiatkowski



RADA MIEJSKA

w Chmielniku

2014-2018



Sławomir Wójcik
Przewodniczący



Anita Jabłońska
Wiceprzewodnicząca



Jarosław Olesiński
Wiceprzewodniczący



Łukasz Śliwa



Grzegorz Wesolowski



Jan Styczeń



Ewa Kwiecień



Piotr Molas



Teresa Chwalińska



Stanisław Ściana



Urszula Piwońska



Jan Chruścicki



Agnieszka Lenartowicz



Lidia Jabłońska



Mieczysław Rutkowski



Paweł Wójcik
Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik



Mariusz Ściana
Zastępca Burmistrza



Andrzej Łopaciński
Sekretarz Gminy



Irena Słomka
Skarbnik Gminy